

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau

Nr. 37 · 17. September 2021  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldgrün



Berg



Lichtenberg



Issigau



ANZEIGE

Titelfoto: Die Gemeinde Issigau hat ein Herz für die Jüngsten – der Spielplatz ist eingeweiht

Ausstellung der Oberfränkischen Malertage in Bad Steben: Zwischen Jugendstil und Moderne



**FEILER**

Dachdeckerei  
Erwin Feiler GmbH

Eisengasse 8  
95180 Berg

Telefon 09293 933 906 0  
Telefax 09293 933 906 1  
info@dachdecker-feiler.de

ALLES RUND UMS DACH



## AUS DEM INHALT

### Aus dem Rathaus

Naila	Seite 16 - 21
Schwarzenbach	
a.Wald	Seite 22 - 27
Bad Steben	Seite 28 - 33
Geroldsgrün	Seite 34 - 39
Berg	Seite 40 - 45
Lichtenberg/ Issigau	Seite 46 - 51



### Florians Brot der Bäckerei Friedrich für die Feuerwehr

Seite 11



### Airbrush-Aktion am Kinderdorf Martinsberg

Seite 13



### 100 Jahre Silberstein vom 17. bis 21. September

Seite 38



### Ausstellung: Oberfränkische Malertage

Seite 53

# Leserfotos der Woche



## Gartenbewohner

Eva Maria Horn aus Geroldsgrün hat eine kleine Fledermaus im Aroniabusch entdeckt. „Sie hat sich gar nicht stören lassen, obwohl ich um sie herum die Beeren geerntet habe“, schreibt sie in ihrer E-Mail. Katja Sassi aus Naila lief beim Spaziergang eine riesige Vierfleckkreuzspinne über den Weg. Sabine Pavlista aus Marlesreuth und Markus Zemsch aus Naila haben Bilder von einem Tagpfauenauge (unten links) und einem Kaisermantel für die „Leserfoto“-Rubrik gemailt.

Haben Sie ein Foto, das Sie gerne hier zeigen möchten? Eine E-Mail an [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) genügt und Ihr Bild wird vielleicht im Amtsblatt abgedruckt. Das Thema wählen Sie. Bitte fügen Sie Ihren Namen, den Wohnort und eine kleine Bildbeschreibung hinzu.



### Problemabfallsammelstelle Hof geschlossen

Hof – Die Problemabfallsammelstelle am Wertstoffhof Hof bleibt am **Dienstag, 21.09.** geschlossen, da an diesem Tag das Problemstoffmobil am Wertstoffhof in Münchberg steht. Die Annahme von Wertstoffen ist hiervon nicht betroffen, das AbfallServiceZentrum Silberberg hat ebenfalls regulär geöffnet.

## WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:  
Naila, Schwarzenbach a.Wald, Geroldsgrün,  
Bad Steben, Lichtenberg, Issigau, Berg

Ihr Medienberater für Anzeigen und Prospektwerbung



**AGENTUR PILZ**  
Medienberater **Dieter Pilz**  
Telefon: 0 92 82 / 51 87  
E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)

Aufgrund der aktuellen Situation zur Zeit  
**KEINE Bürozeiten am Donnerstag im Rathaus Naila**

### FLEISCHERFACHGESCHÄFT



Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg  
Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de)  
E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 7.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

## SCHEMMEL

### Wochenangebot

vom Fr. 17.09.2021 bis Do. 23.09.2021

Rinderbeinscheiben 100 g **0,89 €**

Wurstsalat

mit Mayo 100 g **0,99 €**

Haussalami 100 g **1,59 €**

Schemmel's Göttinger 100 g **1,19 €**

Ihre Metzgerei  
**SCHEMMEL**

Aus der  
Region – für  
die Region

### PREISHAMMER DER WOCHE:

Hackfleisch vom Schwein

100 g nur **0,80 €**

**Schemmel's 3 Euro Dienstagsschnäppchen**  
**2 Stück Fleischwürste**



Ein Herz für Kinder: Der Spielplatz in Issigau ist eingeweiht

# Spieleparadies für die Jüngsten



Für unsere Niederlassung Stuttgart und München suchen wir Facharbeiter aus der Baubranche (m/w/d):

- **Stuckateure**
- **Stahlbetonbauer**
- **Maurer**
- **Maler**

mit Erfahrung in der Instandsetzung (wäre schön, muss aber nicht sein)

**Das bieten wir:**

vielseitige Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten, z. B. den SiVV-Lehrgang, Fortbildung zum Werkpolier/Polier, Firmenwagen, Unterkunft/Auslöse

**Jetzt mitreißen lassen und bewerben.**

Personalreferentin Constanze Krumbacher · Telefon +49 8322 18-140  
 bauwerksanierung@geigergruppe.de

[www.geigergruppe.de](http://www.geigergruppe.de)

**DU. WIR. Geiger**

**Issigau** – Schon seit geraumer Zeit ist die Neugestaltung des Spielplatzes oberhalb der Mehrzweckhalle abgeschlossen, doch die Einweihungsfeier musste aufgrund der Corona-Pandemie warten. Nun endlich – die Vorgaben für Veranstaltungen im Freien sind gelockert und so konnte gemeinsam mit den Sponsoren und Unterstützern das Spieleparadies mit einigen neuen Spielgeräten wie der Seilbahn mit 25 Meter Länge, Kletterparcours „Celina“ mit Tauaufstieg, Kletterüberstieg, Bogennetz, Römische Ringe, Sprossen- und Kletterwand wie auch Spinnennetz und Geländerrutsche, eine zweiteilige Balancierstrecke und ein Wippen „Nebru“ offiziell seiner Bestimmung übergeben und von Pfarrer Herbert Klug unter den Schutz und Segen Gottes gestellt werden. Bürgermeister Dieter Gemeinhardt erinnerte, dass auf dem Spielplatz einiges im Argen lag, nun aber „ordentlich aufpoliert“ und nach TÜV-Standard sei. „Die Kinder sind das Wertvollste was wir haben“, unterstrich der Bürgermeister und auch, dass dies auch in der Bevölkerung so gesehen

werde, was die Vielzahl an Spenden widerspiegelt. „Wir haben insgesamt sechs Spielplätze im Gemeindegebiet, in jüngster Vergangenheit neu entstanden wie der Wasserspielplatz oder aber aufgewertet.“  
 Unterm Strich kamen durch finanzielle Unterstützung von Firmen, Vereinen und Familien rund 21.000 Euro zusammen bei Gesamtkosten von rund 26.000 Euro. „Wir sind eine familienfreundliche Gemeinde und haben ein Herz für die Jüngsten“, betonte Bürgermeister Gemeinhardt und ergänzte, dass auch der Gemeinderat das Spielplatzprojekt befürwortete und unterstützte. Dank ging zudem an die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Issigau für die Überlassung des Grundstückes neben der Simon-Judas-Kirche für den Kinderspielplatz, der im Zuge des Projektes um ein Sandspielhaus erweitert wurde. Pfarrer Herbert Klug wies bei seiner Andacht darauf hin, dass die Kinder aus eigenem Antrieb lernen und spielen, mit ihrer natürlichen Neugier die Welt entdecken.  
 „Die Spielplätze in der Gemeinde zeigen den Stellenwert der Kin-

der“, betonte Pfarrer Klug und erinnerte, dass er nun den dritten Spielplatz im Gemeindegebiet unter Schutz und Segen Gottes stelle.  
 Zur Freude der Kinder war nicht nur Tollen und Toben bei schönstem Spätsommerwetter möglich, sondern auch Stockbrot rösten. Zudem lud Bürgermeister Gemeinhardt zu Speis' und Trank ein und für die Kinder kam das „Eis-Auto“ vorbei.



**Gölkel DESIGN**  
 Wenzstr. 1a, 95138 Bad Steben  
 Mo.-Fr. 10:00-17:00. Sa. 9:00-12:00

**Kuscheln erwünscht**

**bassetti**





# Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei  
 Notruf Feuerwehr  
 Notfalldienst des BRK  
 Integrierte Leitstelle Hof  
 Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste  
 Notruf Augenärzte  
 Frauennotruf Hof  
 Dienstbereitschaftsplan der Apotheken  
 17.09. - 23.09. Luitpold Apotheke Bad Steben

Tel. 110 **BKK Faber-Castell & Partner**  
 Tel.112 Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da. Nächste Sprechstunde am  
**Dienstag, 28.09.2021**

Tel. 116117  
 Tel. 116117  
 Tel. 09281/77677 **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**  
 • 18./19.09. Dr. Jörg Bauer  
 Ziegelweg 3, 95213 Münchberg  
 Tel.Nr.: 09251 / 850000

Praxiszeiten: 10.00 - 12.00 Uhr,  
 18.00 - 19.00 Uhr  
 Tonbandansage für den Notdienst:  
 0921/761647

## Tierärztlicher Notdienst

**Wochenend-Notdienst Rufbereitschaft Freitag ab 19 Uhr**  
 • 17./18./19. 09.  
 Dr. Holger Linke, Naila, Tel. 09282/963222

- 20.09. Dr. Hermann Meiler, Lippertsgrün, Tel. 09282/1400
- 21.09. Werner Kießl, Marktredwitz, Tel. 09231/8688
- 22.09. Dr. Rolf Engelbrecht, Hof, Tel. 09281/93700
- 23.09. Kleintierpraxis Konradsreuth, Tel. 09292/967877

Alle Angaben ohne Gewähr

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Freitag um 8.30 Uhr.  
 Aktueller Notdienst: <http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de> oder 22833 (Handy) oder 0800 00 22833



**Ihr Sanitätshaus in Naila!**

**Hauptstraße 2a**  
**Tel. 09282 / 98 48 690**  
**www.jahn-ot.de**


Sanitätshaus  
 Orthopädietechnik  
 Rehathechnik  
 Orthopädieschuhtechnik

**Blutspende**

**Mi., 22.09.**  
 Schwarzenbach/Wald, Grund- und Mittelschule, Schulstr. 7, 15.30 bis 19-30 Uhr

**Info:**  
 Um Wartezeiten zu verkürzen ist für alle Blutspendetermine eine Terminreservierung unter [www.blutspendedienst.com/](http://www.blutspendedienst.com/) blutspendetermine oder unter der kostenlosen Spenderhotline 0800/11 949 11 erforderlich.


**Jahreshauptversammlung 2020/2021 der BJV Kreisgruppe Naila e.V.**



Die Jahreshauptversammlung 2020/2021 der BJV Kreisgruppe Naila e.V. findet am **18. September 2021** um 15.00 Uhr im Saal des Gasthauses Synderhauf in Döbra statt.

**Weitere geplante Termine:**  
**Ab November:** Jagdkurs 2021  
**Ab September:** Welpen Kurs und Früherziehung von Jagdhunden  
**08.10.17.00 Uhr:** Schießkino Eisenberg  
**(bitte umgehend anmelden!)**  
**14.10., 19.00 Uhr:** Ausschusssitzung, „Zur Mühle“ Culmitz  
**23.10. 09.00 – 12.00 Uhr:** Tontaubenschießen Wacholderbusch (Flintennadel möglich)  
**06.11. 18.00 Uhr:** Hubertusfeier, Kirche Döbra + Saal Synderhauf

**Jahreshauptversammlung des MTB-Team Langenbach**



**Langenbach** – Die Jahreshauptversammlung des MTB-Te- am Langenbach findet am **Freitag, den 17.09.2021** um 19.30 Uhr im Unterrichtsraum der Freiwilligen Feuerwehr Langenbach statt. Eingeladen sind alle Mitglieder sowie Interessenten und Gönner des Vereins. Die Tagesordnung ist auf der Webseite [www.mtb-team-langenbach.de](http://www.mtb-team-langenbach.de) einsehbar. Die Vorstandschaft freut sich auf rege Teilnahme.

**Führungen auf dem Wald- und Naturfriedhof Frankenwald**



**Naila/Issigau** – Die Führungen auf dem Wald- und Naturfriedhof Frankenwald finden wieder statt. Eine Übersicht gibt es unter <https://wnf-frankenwald.de/fuehrungen-und-termine/>

**Führungen in Naila:** 21. September, 02., 05., 19. Oktober 02., 16., 30. November, 04., 14., 28. Dezember

**Führungen in Issigau:** 28. September, 12., 26. Oktober, 06., 09., 23. November, 07., 21. Dezember

**Aus dem Polizeibericht**

**Pferde scheuen nach Überholmanöver Issigau/Kemlas** – Zu einer gefährlichen Verkehrssituation führte das rücksichtslose Verhalten eines Motorradfahrers am Dienstagnachmittag. Um 16 Uhr wollte eine junge Frau aus Bad Steben mit zwei Pferden die Kreisstraße HO 8 überqueren. Sie ritt auf einem Pferd und führte das andere Pferd an der Leine. Gerade, als sie mit den Pferden an der gegenüberliegenden Straßenseite angekommen war, überholten zwei Motorradfahrer einen vorausfahrenden Kleintransporter. Beim Wiedereinscheren fuhr einer der Motorradfahrer sehr knapp an der jungen Frau mit den Pferden vorbei. Daraufhin scheuten die Pferde und die Reiterin wäre fast vom Pferd gefallen. Wer hat den Vorfall beobachtet? Die Polizeiinspektion Naila bittet unter der Telefonnummer 09282/97904-0 um Hinweise.

**Suchtselbsthilfe „Blaues Kreuz“**



**Naila** - Die Suchtselbsthilfegruppe „Blaues Kreuz“ trifft sich jeden Montag ab 19.30 Uhr, in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Naila, Kronacher Straße 2.  
 Weitere Infos: Angela Schrögel, Tel.: 09282/3121.

**ATS Bobengrün: Beginn der Gymnastikkurse**

Unter Einhaltung der jeweiligen aktuell geltenden Corona-Schutzmaßnahmen und Hygienevorschriften starten die bestehenden 4 Kurse für den Herbst 2021.

**Ab Montag, den 20.09. 2021 17.00 Uhr – 18.00 Uhr**  
 Fit im Alter – Seniorengymnastik  
**Ab Dienstag, den 21.09.2021 19.15 Uhr – 20.15 Uhr**  
 Ausdauer und Rückentraining für Männer  
**Ab Mittwoch, den 22.09.2021 17.30 Uhr – 18.30 Uhr**  
 Rücken Fit für Frauen Gruppe I  
**und von 18.45 Uhr – 19.45 Uhr**  
 Rücken Fit für Frauen Gruppe II (Workout).  
 Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!  
 Die Anzahl der Kurseinheiten können je nach Corona-Auflagen variieren (max. 8 Einheiten).  
 Bitte Gymnastikmatte, Handtuch und Maske mitbringen.  
 Anmeldung bei Daniela Völkel-Beyer unter 09288/925864.

**Ihr Nailaer Sanitätshaus seit über 40 Jahren - Kronacher Str. 33**



Im Alter können Treppen zu einem unüberwindlichen Hindernis werden. Ein Treppenlift hilft auf dem Weg nach oben.

**Sanitätshaus SpersSchneider**  
 Orthopädie + Rehathechnik  
 2x Hof-Selb-Naila  
**09281-7779777**  
[www.sperschneider-hof.de](http://www.sperschneider-hof.de)

**kostenlose Lieferung, Hilfsmittel, Treppenlifte...**

3D-Vision von Dr. Rolf Greiner, Lichte am 28. Oktober

## Links und rechts des Rennsteigs

**Bad Steben** – Der Rennsteig dient in dieser 3-D Vision als roter Faden, um den Thüringer- und Frankenwald etwas näher kennen zu lernen. Da die 3-D Vision für den gesamten Rennsteig geeignet ist, wird grundsätzlich der jeweilige Veranstaltungsort näher vorgestellt, um den Gästen Anregungen für den jetzigen Aufenthalt zu geben.

Die Reise beginnt mit Eisenach, der Stadt der Wartburg, Geburtsort Bachs und Wirkungsstätte Luthers.

Am Nordrand des Thüringer Waldes lernen die Teilnehmer dann Friedrichroda und die Marienglashöhle kennen. Von dort her geht's über den fernsichtigen Inselberg nach Trusetal und Bad Liebenstein. Nach einer kleinen Stippvisite Schmalkaldens mit der Wilhelmsburg ist Oberhof, der bekannten Wintersportort und schließlich Suhl, die Stadt der Jagdwaffen, die nächsten Ziele. Über Schleusingen und Kloster Vessra geht's in den Landkreis Hildburghausen zum



Besuch einer alte Keltensiedlung auf dem Kleinen Gleichberg.

Von der nahe gelegenen Werraquelle ist das Gebiet des Thüringer Schiefergebietes das nächste Ziel. Nach einer Visite bei Lauschaer Glasbläsern geht es über Neuhaus und Lichte nach Oberweißbach, bekannt für seine Naturheilmittel aus heimischen Bergkräutern und die Bergbahn, weiter in das Schwarzatal, eines der schönsten Täler Thüringens.

Dort steht in Sitzendorf der Besuch einer alten thüringische Porzellanmanufaktur auf dem Programm, bevor es dann über Saalfeld, der Steinernen Chronik Thüringens, in das Gebiet der oberen Saale und des Frankenwaldes weitergeht.

Auf der fränkischen Seite wird die Mantelburg bei Ludwigstadt, Kronach, Flößer auf der Rodach, Bad Steben, die Ködeltalsperre und andere fränkische Sehenswürdigkeiten besucht. Mit Blankenstein ist die Rennsteig-Reise zu Ende. Ein Gang durch die Jahreszeiten mit sehenswerten Bildern beendet die 3-D Vision.

**Info: Karten für diese 3D-Show am Donnerstag, 28. Oktober, um 19.00 Uhr, im Kurhaus gibt es zu 7 Euro (ohne Gastkarte 8 Euro) an der Abendkasse.**

Die Veranstaltung findet unter Vorbehalt und unter Beachtung der aktuell gültigen Vorschriften statt.

PRAXIS FÜR NATURHEILKUNDE

im  
Kopfzentrum  
in Naila

*Hannes Laubmann*

Derzeit wichtiger denn je – die Stärkung des körpereigenen Abwehrsystems

☞ Akupunktur

☞ Nahrungsmittel-  
Immun-Screening

☞ Aus- & Ableitung  
Entgiftung

☞ Homöopathie

☞ Darm-  
Sanierung

☞ Eigenblut-  
Therapie

☞ **Lauf-Therapie**  
NATÜRLICH GESUND LAUFEN



Hannes Laubmann

**Praxis für Naturheilkunde**

im Kopfzentrum Naila

Hannes Laubmann  
Heilpraktiker  
Frankenwaldstraße 1  
95119 Naila

Telefon 09282 96 393 93

info@heilpraktiker-laubmann.de

**Sprechzeiten:**

Mo - Fr: 8.30 - 12.30 Uhr  
+ 15.00 - 17.00 Uhr  
außer Mittwochnachmittag  
sowie nach Vereinbarung

www.heilpraktiker-laubmann.de

Erfolgreich werben im



**Wir im Frankenwald**

Forster

KARMANN  
Mobil

EURO MOBIL

SCHNEIDER  
GRUPPE

**FREIE  
MIETMOBILE &  
SAISON-  
ABVERKAUF**



**DIE SCHNEIDER GRUPPE GMBH WOHN- UND REISEMOBILE**

✉ wohnmobil@dieschneidergruppe.de | ☎ 0371/45000-1717 oder -1738 | www.dieschneidergruppe.de

SCHNEIDER  
KATALOG  
2021





## Möchten auch Sie besser & sicherer verkaufen ? Wir suchen:

- ➔ **Einfamilienhäuser** in jeder Preisklasse
- ➔ **Wohnanlagen + Wohnblöcke**
- ➔ **Villen + exklusive Anwesen**
- ➔ **Bauernhäuser + Resthöfe**
- ➔ **Eigentumswohnungen** leer/vermietet
- ➔ **Baugrundstücke** in jeder Größe - Wohnen/Gewerbe
- ➔ **Mehrfamilienhäuser** in jedem Zustand
- ➔ **Gewerbeanwesen + Lagerhallen**

Über 6.400 vorgemerkte Kaufinteressenten ... nutzen Sie unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil.



Hof + Bad Steben

MIT HERZ und Verstand für ... ALLES RUND UM DIE IMMOBILIE

# Die Immobilienprofis

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei GmbH+Co.KG

## Gutschein

über eine kostenfreie + unverbindliche  
**Marktpreis-  
ermittlung  
Ihrer Immobilie**  
+++ Gültig bis 30.09.2021 +++

www.die-immobilienprofis.de/verkaufen

**09288.  
4619620**  
Zentrale: 09281.860076

ImmobilienSHOP Bad Steben, Wandelhalle | ImmobilienSHOP Hof, Ludwigstr. 52 (Mo.-Fr. 9 - 17 Uhr)

## KNÖRNSCHILD METALLBAU

- Fenster ● Türen ● Fassaden
- Wintergärten ● Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen ● Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26  
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02  
95119 Naila Mobil (01 71) 835 11 74  
eMail knoernschild-metallbau@t-online.de  
Internet www.knoernschild-metallbau.de



## GWI Gewerbe-Wohn- Immobilien Naila

Wir suchen für Käufer  
**Häuser u. Eigentumswohnungen**  
in Bad Steben und Schwarzenbach a.Wald  
Tel.: 09282/5990 mobil: 0177/2447635  
Thomas Söll  
Kronacher Straße 111 - 95119 Naila  
info@gewerbe-wohn-immobilien.de

**Suche günstiges  
Haus oder Wohnung**  
in Oberfranken  
**sofort Barzahlung !**  
Telefon: 0172/8626271

**Wir kaufen  
Wohnmobile  
+ Wohnwagen**  
☎ 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Dorfwirtshaus  
Hildner**  
Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün Tel. 09262/8433, Fax 555  
**Voranzeige:  
Samstag 25.9.  
Gansjung (Gänsschwärz)**  
nur auf rechtzeitige Vorbestellung  
[www.dorfwirtshaus-hildner.de](http://www.dorfwirtshaus-hildner.de)

## IHR NAALICHER ENTRÜMLER

**MK** Markus Krauß  
WOHNUNGS-AUFLÖSUNGEN



Albin-Klöber-Str. 4 - 95119 Naila

**TELEFON: 0 92 82 / 22 26 62**

**„Wohnen am Park“ in Naila**  
2-Zimmer-Appartement mit großem Balkon,  
EBK vorhanden, barrierefreier Zugang  
frei nach Absprache

**Telefon: 0172/8966797**

## J. ECKSTEIN



### Dachdeckerei

Zeppelinstr. 20 · 95131 Schwarzenbach/Wald  
Tel.: 09289-1200 · Mobil: 0175-3600890  
E-Mail: dachdeckerei.eckstein@freenet.de

## Dorfwirtshaus Hildner

Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün Tel. 09262/8433, Fax 555  
**Jeden Sonntag  
Mittagstisch**  
Wir empfehlen  
rechtzeitige Reservierung  
**Pizzaabende beachten**  
Öffnungszeiten und Näheres  
im Internet oder auf tel. Anfrage  
[www.dorfwirtshaus-hildner.de](http://www.dorfwirtshaus-hildner.de)

## Kinderwagen Kinder-Autositze Kinderbetten

Buggy, Hochstühle, Babyausstattung,  
Taufbekleidung, Spielwaren, Wiegen,  
Stubenwagen, Wickelkommoden,  
Kinderzimmer, Riesenauswahl

**Seeber TOP Angebot!**  
**Babyfachmarkt**  
Marienstraße 55 + 59  
95028 Hof  
Telefon 09281/18509  
[www.baby-seeber.de](http://www.baby-seeber.de)

**Bis zu 50% auf Einzelteile!**

**Bad Steben Zentrum:**  
neu renovierte  
**2-Zimmer Wohnung**  
im 1. OG, 68 qm,  
großer Balkon mit schöner Fernsicht,  
Bad und separates WC,  
gr. Keller, Garage möglich, KM 408 €,  
Gar. 40 €, NK-Vorauszahlung  
incl. Heizung: 145 €  
**Telefon: 0170-9314688**

**Garagen-  
Flohmarkt  
in Bad Steben**  
Steinbacher Straße 19  
Samstag, 18. September 2021  
von 11 bis 15 Uhr – u.a.:  
Heizdecke, Taschen, Spiele,  
Grußkarten, Briefmarken,  
Bretter, etc., etc. !!!  
**Telefon: 09288/6582**

**TAGESMUTTI**  
hat ab sofort  
Plätze frei

Telefon: 0 92 88/5 50 56 101

**Kaufe Ihren  
gebrauchten PKW**

gegen Barzahlung  
**09282/963666**  
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

Wer aufhört zu werben,  
um Geld zu sparen, kann ebenso  
seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.  
- Henry Ford -

## Firma S.T.H. Selbitz Wohnungsaufösungen

Entfernung von Tapeten, Fußböden,  
geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw.  
Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**  
**Telefon: 01 51 / 41 81 28 04**

## 10 Künzel

- ▶ Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge
- ▶ 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst
- ▶ Autoglas-Reparatur
- ▶ Computer-Achsvermessung
- ▶ Automatik-Getriebespülung
- ▶ Klimaanlage- und Standheizungen-Service
- ▶ Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
- ▶ HU/AU im Haus
- ▶ Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- ▶ Umfangreiche Diagnosetechnik
- ▶ Unfallinstandsetzung

Dr. Hilmar-Jahn-Strasse 4 Tel. 09282/95230  
95119 Naila [www.kuenzel.go1a.de](http://www.kuenzel.go1a.de)

**Junger Mann in Anstellung  
sucht dringend – ab sofort –  
eine 1 – 2 Zimmer-Wohnung  
in Naila und Umgebung**  
Freue mich über Ihr Angebot.  
**Telefon: 0951/509104 oder  
mailto: <schoich@posteo.de**

**BAD STEBEN:**  
schöne Single-Wohnung  
ca. 45 qm, 1. Stock,  
möbliert und renoviert,  
ab sofort zu vermieten  
KM: 365,- € + NK: 30,- € + Kautions  
**Telefon: 0171/7653399**  
gerne auch mit WhatsApp oder  
E-Mail: <r.kuespert@web.de

regional - zuverlässig - leistungsstark  
**SB** Saale-Brennholz  
**Holzbriketts  
versch. Sparpakete**  
07929 Saalburg-Ebersdorf  
Tel. 03 66 51-65 39 74  
[www.saale-brennholz.com](http://www.saale-brennholz.com)  
Mobil 01 52-32 06 23 67  
\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite!

**Gebelein** 95179 Geroldsgrün  
Telefon:  
09288/9703309  
**Reparatur von Nähmaschinen,  
Büromaschinen und Computern.**  
**Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €**  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Mobil: 0170/5077265

**HALLENFLOHMARKT**  
95180 Berg - OT Schnarchenreuth  
**SAMSTAG, 18. 09. 2021**  
von 12.00 bis 15.00 Uhr  
**Sortiment auf 400 qm!!!  
GRÖSSE Auswahl:  
Porzellan, Gläser, Deko  
Hausrat, Bücher, Möbel,  
Schalplatten u.v.m.**  
**Fa. Klaus Gebhardt  
Tel.: 092 93/15 00**  
**Entrümpelungen und  
Haushaltsauflösungen**



**Alten Bauernhof gesucht  
Für kinderreiche Familie!**  
Gute Marktlage! Jetzt zum guten Preis übergeben.

**GERBER IMMOBILIEN**  
GerberImmobilien.com ☎ 09293-933 31 44

**Eigentumswgh. gesucht.  
Meine Kunden warten.**  
Alt- oder Neubau. Stadt & Land.  
Nutzen Sie die gute Marktlage jetzt aus.  
Ich berate sie jederzeit persönlich!

**GERBER IMMOBILIEN**  
GerberImmobilien.com ☎ 09293-933 31 44

**Haus geerbt? Jetzt zum  
Top-Preis verkaufen.**  
Meine Kunden suchen nach Immobilien.  
Nutzen Sie die gute Marktlage jetzt aus.  
Ich berate sie jederzeit persönlich!

**GERBER IMMOBILIEN**  
GerberImmobilien.com ☎ 09293-933 31 44

**Meine Kunden suchen  
Häuser & Wohnungen.**  
Erzielen Sie einen **Top-Preis für Ihre Immobilie.**  
Der Markt schreit nach Ihrer Immobilie. Käufer warten.

**GERBER IMMOBILIEN**  
GerberImmobilien.com ☎ 09293-933 31 44

**Scheidung! Und was  
passiert mit Ihrem Haus?**  
Es gibt Lösungen für beide Parteien.  
Finanzielle Gewinne sind möglich.  
Ich berate sie jederzeit!

**GERBER IMMOBILIEN**  
GerberImmobilien.com ☎ 09293-933 31 44

**BN-Werkzeugbau**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für den Werkzeug- und Formenbau

- Mitarbeiter CAD/CAM m/w/d
- CNC - Fräser m/w/d
- Werkzeugmechaniker m/w/d
- Auszubildende m/w/d

Schriftliche Bewerbungen bitte an Frau Bettina Neumeister unter [bettina.neumeister@bn-werkzeugbau.de](mailto:bettina.neumeister@bn-werkzeugbau.de)  
BN-Werkzeugbau GmbH & Co.KG - Zum Kugelfang 26 - 95119 Naila . Tel. 09282932955-0  
[www.bn-werkzeugbau.de](http://www.bn-werkzeugbau.de)

**HERMANN**  
Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!

Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Nachlässe seriös – zuverlässig – günstig für Sie unverbindlich kostenlose Vorbesichtigung  
95119 Naila, Anger 26  
☎ (0 92 82) 71 42  
01 75 8 93 00 79  
@ hermann-naila@t-online.de

**WIR SUCHEN DICH!** (m/w/d)  
**VERKÄUFERIN**

Bist du aufgeschlossen?  
Hast du Spaß am Arbeiten?  
Dann bist du richtig bei uns!

Was du mitbringen solltest:  
Spaß am Arbeiten  
Teamgeist, Ehrgeiz  
Guten Umgang mit Kunden  
und natürlich Freundlichkeit

Melde dich doch einfach bei uns im Laden oder ruf kurz an:

**RANK Metzgerei**  
Hauptstr. 40 - Tel.: 09289/236  
95131 Schwarzenbach a.Wald  
Wir freuen uns auf Dich:  
Die drei Weiber vom Rank

**Hörgeräte**

**HÖRGERÄTE LUCHS**

Frankenwaldstr. 1 · 95119 Naila  
Tel. 092 82/984 796  
Luitpoldstr. 31 · 95233 Helmbrechts  
Tel. 09252/25 15 310  
[www.hoergeraete-luchs.de](http://www.hoergeraete-luchs.de)

Die Luitpold Apotheke in Bad Steben sucht ab sofort eine

**Reinigungskraft m/w/d**

in Teilzeit oder auf 450 Euro Basis.

Bewerbungen bitte an: [personal@medikamente-per-klick.de](mailto:personal@medikamente-per-klick.de)  
oder schriftlich an: Luitpold Apotheke, Luitpoldstraße 2, 95138 Bad Steben  
Telefonnummer: 09288 / 96853

**BOCKPFEIFER**  
SEIT 2013

Badstraße 36, 95152 Selbitz  
Telefon : 0 92 80 / 98 44 677  
WhatsApp: 0151 / 1606 1028

**Wir machen Urlaub  
Neue Öffnungszeiten  
ab 23. September:  
Donnerstag bis Samstag:  
immer ab 18 Uhr**

Wer aufhört zu werben,  
um Geld zu sparen, kann ebenso  
seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.  
- Henry Ford -

**HOF/REHAU: Familie sucht  
EFH/Bauernhaus**

ruhige Alleinlage bis 400.000 €.  
Ihre Maklerin vor Ort:  
Brigitte Knorr 0173 49 77 849  
[brigitte.knorr@garant-immo.de](mailto:brigitte.knorr@garant-immo.de)  
GARANT Immobilien 09281/540134-11

**Suche in der Region  
Garagen oder  
eine Scheune  
für Oldtimer**  
Telefon: 0174/8439616

**Landgasthaus  
Döbraberg**  
Zeppelinstraße 4  
95131 Schwarzenbach a.Wald  
Telefon: 0 92 89/9 64 46 25

**Stammessen**  
vom 20.09. bis 24.09.2021  
JEDEN TAG ETWAS GUTES!  
Für Senioren gibt es unser  
Stammessen für 5,40 €

Jedes Gericht wird mit einer  
Tagessuppe oder gemischtem  
Salat angerichtet für je € 6,90

Montag  
Ruhetag  
Dienstag  
Wurstgulasch mit Pommes  
Mittwoch  
Leber mit Kartoffelstampf  
Donnerstag  
Rahmgeschnetzeltes mit Kloß  
Freitag  
Grillteller mit Pommes  
Alternativ jeden Tag  
zum Stammessen:  
Paniertes Schweineschnitzel  
mit Pommes oder gemischter Salat mit  
Knusperhahn 8,90 €  
Wir freuen uns auf Ihre Bestellung!  
Ihr Team vom Landgasthaus Döbraberg

**Reinigungskraft**  
(m/w/d)

Für eine Rehaklinik in Bad Steben,  
suchen wir eine motivierte,  
zuverlässige, flexible  
Reinigungskraft in Teilzeit.

Haben Sie Interesse? Dann melden Sie sich bei:  
WISAG Krankenhausreinigung GmbH & Co. KG  
Ansprechpartner Frau Schneider, Telefon: 0162/1800644

**Höllen PC  
Computerhilfe**

Mario Volkmann  
IT Services  
0152 / 317 28 646  
09288 / 430 99 42  
[www.hoellenpc.de](http://www.hoellenpc.de)  
[mario.volkmann@hoellenpc.de](mailto:mario.volkmann@hoellenpc.de)  
Humboldtstraße 26  
95119 Hölle

Firma

**Peter Bamberg**  
Meisterbetrieb im Installateur  
und Heizungsbauerhandwerk

- Heizungsanlagen aller Art
- Planung/Beratung/Kundendienst Tel.: 0 92 88-4 61 90 53
- Reparaturen Mobil: 0171-83 906 82
- Sanitäre Anlagen und 0151-688 00 643

**Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32**

**VERKAUFE  
VORWERK**

**Staubsauger 199,- €  
Filtertüten 6,- €  
Telefon: 0162/9535687**

**Knoll** GmbH  
Hoch- und Tiefbau

95131 Schwarzenbach a. W. Nordstraße 19

- Bagger- u. Raupenbetrieb
- Aushub u. Abbrucharbeiten
- Bauausführung Landschaftsbau
- Asphalt- u. Pflasterarbeiten

Tel. 09289 5719 Fax: 09289 6700

**WIR IM FRANKENWALD**

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau

**Gemeinsam sind wir stark**

Jeden Freitag kostenlos in Ihrem Briefkasten!  
Auflage: 17 000 Exemplare

Lichtenberg Berg  
Bad Steben Naila Issigau  
Geroldsgrün Schwarzenbach a.Wald

**Mietwagen Keil**  
Inh.: Bernd Krippner

Unsere Kunden stärken uns...

Fern - und Stadtfahrten  
Krankenfahrten, Chemo-,  
Strahlentherapie-, Dialysefahrten

Ihr Fahrdienst  
in Naila

**Naila ( 09282 ) 8608**



## Oberfranken-Bus zum „Marsch-für-das-Leben“

**Naila/Berlin** – Wie alle Jahre organisiert und chauffiert Pfarrer Martin Kühn einen Bus aus Oberfranken zum „Marsch-für-das-Leben“ in Berlin am kommenden **Samstag, 18. September**. Für das schon lange gefährdete unbegabene Leben („Abtreibung“) und aktuell das jetzt zu schützende altgewordene Leben („Töten auf Verlangen“) finden in der Bundeshauptstadt wieder bundesweit Kundgebung, Schweigemarsch und ökumenischer Gottesdienst statt. (Schmetterling)-Bus-Abfahrten: 5 h: FODM-Markt – 5.25 h Heiligenstadt – 6.10 h BT-Oberfrankenhalle – MüB-Rasthof 7 h. Anmeldung bei pfarrer.martin.kuehn@web.de (Forchheim - Tel. 09191/7941433) und Pfarrer Thomas Bruhnke (Heiligenstadt – Tel. 09198/332) – Gratis können Jugendliche mitfahren!

### Vielen Dank

Herzlich möchten wir uns bei allen bedanken, die unseren Vater, Schwiegervater und Opa

## Walter Schimmel

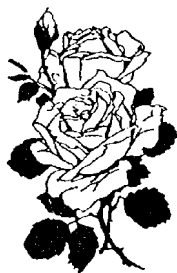
im Leben schätzten, ihre Verbundenheit und Trauer auf vielfältige Weise uns zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Issigau, im September 2021

**Familie Inge Lauterbach**  
**Familie Doris Naumann**

**Familie Ulrich Schimmel**  
**Familie Heinrich Schimmel**

**Barbara König mit Familie**



### Herzlichen Dank

- für alle Anteilnahme
- und die vielen Worte des Trostes
- allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die in Gedanken bei uns waren
- dem Praxisteam Dr. Tinter
- den Ärzten und dem Pflegepersonal der Inneren- und der Intensivstation der Klinik Naila
- Herrn Pfarrer Frank für die würdige Gestaltung der Trauerfeier

## Hanna Tinkl

\* 04.08.1936 † 19.08.2021

Bad Steben, September 2021

In stiller Trauer

**Fritz Tinkl mit Familie**



*Gehofft haben wir gemeinsam,  
gekämpft hast du allein,  
verloren haben wir alle.*

Wir nehmen Abschied von

Frau

## Christa Klatt

\* 03.10.1939 † 03.09.2021

Du wirst immer in unseren Herzen sein.

Amselweg 11, 95192 Lichtenberg

In stiller Trauer

**Karel Beseda mit Familie**  
**Jan Beseda mit Familie**  
**Hana Babáčková mit Familie**  
**Robert Beseda mit Familie**

Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

## 25. September, 20 Uhr Best of Springer



**Schwarzenbach a.Wald** - Bekannt – nicht nur vom Schlachthof im Bayerischen Fernsehen – ist Christian Springer. In seinem Kabarettistenleben bearbeitet er vor allem die Bayerische Politik. 10 Bücher hat er geschrieben und seit Schulzeiten ist er auf der Kabarettbühne zuhause. Christian Springer hat Angst vor Idioten. Denn sie vermehren sich schneller als alles andere. Sein Gegenmittel ist die scharfe Zunge. Satirisches Florett kann er auch, aber gegen Heuchelei und Hirnlosigkeit muss einfach mal die Keule her. Erleben Sie eine Mischung aus Bosheit und Feinheit, zumindest für die, die nicht den ganzen Abend Mann-Frau-Witze hören wollen. Bei Springer gilt: Nichts unter der Gürtellinie. Satire für das Oberstübchen, das ist sein Bühnenmotto.

**Veranstaltung am Samstag, 25. September um 20 Uhr** in der Turnhalle der Grund- und Mittelschule in Schwarzenbach a.Wald. Tickets im Rathaus (Tel. 09289-5043) zum Vorverkaufspreis von 18 Euro oder unter [www.okticket.de](http://www.okticket.de)



GOTTMANNSTR. 24, IM SEPTEMBER 2021

Man sieht die Sonne langsam untergehen  
und erschrickt doch,  
wenn es plötzlich dunkel ist.

Franz Kafka

## Johanna Wunner

geb. Renner

\* 09.08.1937 † 13.08.2021

### Danke

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die lieben Worte des Trostes und der Anteilnahme sowie für alle Karten und Geldspenden.

Unser besonderer Dank gilt der Diakonie Naila, der Praxis Dr. Eberlein und dem Fahrdienst Lange für die jahrelange fürsorgliche Betreuung.

**Sigrid Wunner**  
**Jürgen und Anette Wunner mit Familie**



## Corona-Teststation am der Frankenhalle vor dem ersten Schultag 211 Personen nutzten das Angebot



Das Team der Teststation an der Frankenhalle mit 2. Bürgermeister Steffen Höger und 1. Bürgermeister Frank Stumpf und 3. Bürgermeister Daniel Hohberger (Erster und Dritter und Fünfter von links).



Lange Schlange vor der Frankenhalle: 211 Personen nutzten das Angebot zum Test vor dem Schulbeginn.

**Naila** – 211 Personen nutzten die Sonderteststelle in der Frankenhalle am Abend vor dem offiziellen Schulstart. „Keiner der Getesteten war glücklicher Weise positiv“, informierte später 2. Bürgermeister Jörg-Steffen Höger. Bereits vor dem offiziellen Start um 17 Uhr hatte sich eine lange Schlange an Warten-

den gebildet, die auch nicht abbriss. „Mit dem ausgestellten Testergebnis wird der Start ins neue Schuljahr nicht sicherer, sondern der Ablauf am ersten Schultag auch entspannter“, erläuterte der 1. Bürgermeister Frank Stumpf und vertrat damit wohl auch die Meinung vieler Eltern oder Großeltern, die das

Angebot rege nutzten. 14 Ehrenamtliche von BRK Bereitschaft Naila, Wasserwacht Naila und den Feuerwehren des Stadtgebietes halfen zusammen und sorgten für einen routinierten Ablauf der Teststation. 1. Bürgermeister Frank Stumpf, zweiter Bürgermeister Jörg-Steffen Höger und 3. Bürgermeister

Daniel Hohberger waren ebenfalls vertreten, kümmerten sich um kleine organisatorische Angelegenheiten und dankten zugleich den Ehrenamtlichen, die sich spontan für das Helfen hatten. „Das Testen beginnt mit den Grundschulern und folgend alle weiteren Schulen“, erklärte

1. Bürgermeister Frank Stumpf und ergänzt, dass sich auch Eltern testen lassen können. Auch im Einsatz war der Hausmeister der Frankenhalle Jörg Hullin. Unser Bild zeigt die drei Bürgermeister mit den Helferinnen und Helfern der verschiedenen Rettungsdienstorganisationen.

## Neuer Vorstand für „Die Gruppe“

**Hof** – Vor kurzem fand in den Räumlichkeiten der Gruppe Jugendhilfe Hochfranken gGmbH die alljährliche Jahreshauptversammlung des Vereins „Die Gruppe e.V.“, der 1982 auf Initiative des damaligen Jugendrichters Fuchs am Amtsgericht Hof gegründet wurde, statt. 2015 gründete der Verein dann die Tochtergesellschaft „Die Gruppe Jugendhilfe Hochfranken gGmbH“, die seither die wichtige pädagogische Arbeit für den Verein fortsetzt. Während der Jahreshauptversammlung dankte die 1. Vorsitzende Elke Kauka, Kinder- und Jugendpsychotherapeutin in Hof, allen Mitarbeitern/Innen, die sich auch von Corona nicht von ihrem unermüdlichen Einsatz für die pädagogische Arbeit abbringen lassen und so einen großen Teil zum Erfolg des



letzten Jahres beigetragen haben. Weiterhin wurden zwei wichtige Persönlichkeiten in diesem Rahmen aus dem Vorstand verabschiedet: Helmut Hoier und Lilian Babl die lange Zeit ehrenamtlich für den Verein tätig waren. Beiden gilt ein enormer Dank für

ihre Arbeit. In der dadurch anstehenden Wahl wurden dann Veronika Hoier und Ann-Kathrin Lang einstimmig in den Vorstand gewählt. Beide werden die Tätigkeitsfelder der verabschiedeten Vorstände nahtlos übernehmen.

## Unser Service für Sie: Service nach Herstellervorgaben für alle Marken

- Volkswagen-Service
- E-Ladestation
- Vermittlung von Neu-Fahrzeugen
- Verkäufe von EU- und Jahreswagen
- Klimaanlage-Service
- Unfallinstandsetzung
- Reifeneinlagerung
- Lackierarbeiten aller Marken
- Fahrzeugaufbereitung
- Fahrzeugvermessungen

**Unser Team freut sich auf Sie!**

**räthel**  
AUTOHAUS



... da fühl ich mich wohl!

**Autohaus Räthel GmbH**  
Kronacher Straße 83 – 85 · 95119 Naila  
Telefon (0 92 82) 9600 - 0 · [www.autohaus-raethel.de](http://www.autohaus-raethel.de)



## Gutes essen und Gutes tun

**Bad Steben** – Die „Diechela - Nudel- und Suppenbar“ öffnete an diesem Samstag im wahrsten Sinne Tür und Tor für alle Gäste. Unter dem Motto: „Ein Herz fassen, lecker essen und spenden!“ sammelte das Team bereits über Spenden vorher Spenden für den Kindergarten „Froschgrün“ in Naila.

Im Juli tobte plötzlich das Unwetter so stark, dass der Kindergarten erheblich beschädigt wurde. Nasse Wände und Böden, ein zerstörtes Gartenhäuschen, kaputte und vom Schlamm verdreckte Spielsachen waren leider nur der erste Schrecken. Schnell stellte sich durch einige Sachverständige heraus, dass hier umfassende Baumaßnahmen nötig sind, um den Betrieb wieder aufnehmen zu können. Nun findet seit vielen Wochen der Kindergartenalltag im „Haus Noah“ statt. Baulärm, laute Maschinen und Einschränkung erschweren den Alltag der Pädagogen mit den Kindern.

Als regionales Unternehmen startete das „Diechela“ in Bad Steben deshalb eine Spendenaktion. So



war es im Vorfeld möglich, beim Schlemmen und Genießen die Spendendose an der Theke zu nutzen, um nicht nur Gutes zu essen, sondern auch Gutes zu tun! Das Diechela bietet einfaches und gutes Essen für jeden Geldbeutel. Dabei wird stark auf Qualitätsprodukte aus überwiegend regionaler Herstellung geachtet. Schlemmen kann man direkt im Bistro oder im wettergeschützten Außenbereich - auch das Mitnehmen oder Liefern las-

sen der Gerichte ist kein Problem. Nach vielen Vorbereitungen starteten dann am Samstag, den 04. September, der große Tag. Das Diechela verköstigte seine Gäste mit Leckereien wie Chili con Carne, frischem Kuchen und vielem mehr. Die Kinder vom Kindergarten hatten vorab Kleinigkeiten für alle Kunden als Dankeschön gebastelt, die es zum Einkauf dazu gab – solange der Vorrat reichte. Das Highlight des Tages war eine große Tombola, bei der

jedes Los ein Gewinn war und niemand traurig sein musste. Hier freuten sich die Teilnehmer über tolle Preise, die von unterschiedlichsten Firmen aus dem Landkreis gesponsert wurden. Es entstand ein echtes kleines Gemeinschaftsprojekt, dass Menschen zum Helfen vereint. Natürlich kamen auch die Kinder selbst nicht zu kurz. Das Maskottchen „Oma Lies!“ oder „junges Gemüse“ ausmahlen, bunte Nudelketten basteln und auf dem Spielplatz toben, ließ die Zeit für

die Kinder schnell vergehen. Am Abend wurden alle Spenden, Einnahmen und der Erlös der Tombola gezählt. Insgesamt konnte so ein stolzer Spendenbetrag von 944,07 Euro auf den Übergabescheck eingetragen werden. Mit den Spenden soll hauptsächlich der Außenbereich wieder hergestellt werden. Die Kinder freuen sich schon auf das neue Gartenhaus, neue Spielsachen und Fahrzeuge, mit denen der große Garten wieder unsicher gemacht werden kann.

### Dienstag, 12. Oktober, um 19.00 Uhr: Wie zähme ich meinen inneren Schweinehund?

**Bad Steben** – Ein Abend nur für Ihr Wohlbefinden. Erfahren Sie, wie Sie Ihre Ziele erfolgreich und mit mehr Spaß und Energie erreichen. „Nur wenn du wagst, Dinge zu tun, die du bisher nicht beherrscht hast, wirst du wachsen“

Referentin: Elke Sachs (Gesundheitspädagogin)

Ich freue mich auf Ihr Kommen!

Gebühr: 6 Euro (ohne Gastkarte 7 Euro),

Kurhaus Bad Steben (Vortragssaal)

Die Veranstaltung findet unter Vorbehalt und unter Einhaltung der aktuellen Vorschriften statt.

*Die Bande der Liebe werden durch den Tod nicht zerschnitten.  
(Thomas Mann)*

## Michael Zienert (Kemi)

\* 08.04.1972 † 14.08.2021



*Danke für alle*  
Anteilnahme  
tröstenden Worte  
stillen Umarmungen  
offenen Ohren  
Geldgaben und Spenden  
meiner lieben Freunde

*Danke für alle*  
Zeichen der Liebe und der Freundschaft!

Unser besonderer Dank gilt  
der Palliativstation vom Klinikum Kulmbach,  
Praxis Dr. Vogel, Naila und Praxis Dr. Harich-Kasper, Hof,  
der Freiwilligen Feuerwehr Stadt Naila und UG ÖEL

**Daniela Zienert mit Familie**

### Duo Sunbow im Fernwehpark Oberkotzau



**Oberkotzau** – Das ursprünglich für den 22. August geplante Konzert des Duo Sunbow wird nun am **Wahlsonntag, 26. September**, nachgeholt. Der Musikfrühschoppen im Fernwehpark Oberkotzau beginnt um 11 Uhr und endet um ist 14 Uhr. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Sängerin Elisa Geiser und Gitarrist und Sänger Werner Thieroff aus Naila freuen sich auf ein stimmungsvolles Konzert mit vielen Open-Air-Besuchern. Die beiden Vollblutmusiker setzen auf unplugged Musik mit Gitarre und zweistimmigen Gesang. Rock- und Pop-Balladen sowie Ohrwürmer der letzten 50 Jahre von Künstlern wie: Tina Turner, Alanis Morissette, Janis Joplin, Madonna, Melissa Etheridge, Linda Ronstadt und Bonny Tyler und viele viele mehr gibt es zu hören! Aber auch aktuelle Songs, wie „I've got no roots“ von Alice Merton sind im abwechslungsreichen und leidenschaftlichen Programm enthalten. Im Mittelpunkt steht die Stimme von Sängerin „Elli“, die mit Power, Gefühl und Präzision überzeugt und begeistert - eine Stimme, die man einfach gehört haben muss! Livemusik-Fans kommen sicher voll auf ihre Kosten - und das bei freiem Eintritt!



## Florians Brot der Bäckerei Friedrich in Straßdorf: 20 Cent für die Feuerwehr

**Schwarzenbach a.Wald** – Der Heilige Sankt Florian gilt als Schutzpatron sowohl der Feuerwehr als auch der Bäcker. Was liegt da näher, beides zusammenzuführen und zudem ein Florians Brot zu kreieren. Der Name des Schutzpatrons steht nun Pate für eine Spendenaktion der Bäckerei Friedrich, die in den kommenden acht Wochen „Florians Brot“ in den Filialen in Straßdorf, Schwarzenbach a. Wald und Geroldsgrün anbieten wird. Ein Teil des Erlöses von jedem Laib Florians Brot kommt direkt der ehrenamtlichen Brandschützer der Stützpunktwehr Schwarzenbach zugute. Bäckermeister Tobias Friedrich, zugleich erster Kommandant der Schwarzenbacher Wehr betont, dass von jedem verkauften Florians Brot 20 Cent für die Arbeit der Feuerwehr Schwarzenbach gespendet werden. „Das Brot ist aus Natursauerteig gebacken und dies mit Urgetreide Emma und Einkorn“, berichtet der Bäckermeister und ergänzt, dass im Urgetreide im Gegensatz zu den konventionellen Mehlsorten noch viele gute Mineralien und Vitamine enthalten sind und Natursauerteig als sehr bekömmlich gilt. „Das Brot ist wohlschmeckend hat eine super Kruste und bleibt lange frisch.“ Die Bäckerei macht sich mit dieser Aktion stark für die lokalen Belange, insbesondere für den Dienst am Nächsten. „Wir freuen uns, die ehrenamtliche Arbeit vor Ort stärken und finanziell unterstützen zu können“, versichert Bäckermeister Tobias Friedrich und hofft zugleich auf eine große Resonanz bei den Kundinnen und Kunden. „Das Geld fließt in eine wirklich sinn-



Beim Brotkauf das Ehrenamt der Brandschützer unterstützen. Unser Bild zeigt (von links) Bäckermeister Harald Friedrich, Noah und Kommandant Tobias Friedrich.

volle Arbeit bei uns vor Ort“, betont Friedrich und er muss es als erster Kommandant der Stützpunktwehr wissen. „Für den Erlös soll ein Tablet für das Löschgruppenfahrzeug angeschafft werden, dass sich bereits im Einsatzfahrzeug der Helfer vor Ort bestens bewährt hat“, so Friedrich. Die Einsatzdaten und wichtigen Informationen von der Leitstelle werden direkt aufs Tablet im Einsatzfahrzeug geschickt. „Das Tablet dient der Einsatznavigation ebenso wie der Einsatzführung und man kann zudem auf Einsatzpläne zugreifen, wie etwa bei großen Firmen.“ Bäckermeister Harald Friedrich blickt entspannt in die Zukunft, denn die Nachfol-

ge ist mit Sohn Tobias gesichert. „Ich bin seit Mai wieder im Geschäft meines Vaters“, erzählt Tobias Friedrich, der Bäcker gelernt hat und seinen Bäckermeister obenauf, zudem als Zeitsoldat bei der Bundeswehr den Betriebswirt. „Nach einiger Zeit im Büro hat es mich wieder ins Handwerk gezogen, es ist einfach schöner, wenn man am Ende sieht, was man mit seiner Hände Arbeit geschaffen hat“, erklärt der zweifache Familienvater und ergänzt, dass in den Regalen der Bäckereien die Florians Brote leicht an der feuerwehr-roten Banderole mir der Aufschrift „Florians-Brot“ leicht erkennbar sind.

## Führungen und Konzerte im Haus Marteau vorerst ausgebucht

**Lichtenberg** – Für die Führungen im September durch die Künstlervilla Haus Marteau und den neuen Konzertsaal in Lichtenberg gibt es keine freien Plätze mehr. Weitere Termine werden zeitnah bekannt gegeben.

### Konzerte im September und Oktober ausverkauft

Für folgende Konzerte gibt es keine Karten mehr: Prof. Christoph

Sischka (3.9., Klavier), Prof. Andreas Langenbuch (10.9., Klarinette), Prof. Edda Moser (16.9., Gesang), Prof. Galina Vracheva (23. und 24.9., Klavier), Prof. Markus Wolf (3. und 8.10., Violine) und Prof. Wolfgang Manz (7.10., Klavier). Alle Abschlusskonzerte der Meisterkurse gibt es unter [www.bezirk-oberfranken.de/kultur/aktuelles-ausdem-bereich-kultur/termine](http://www.bezirk-oberfranken.de/kultur/aktuelles-ausdem-bereich-kultur/termine)



## Am Montag, 18. Oktober um 19.00 Uhr: So bleiben Ihre Augen jung!

**Bad Steben** – Gutes Sehen ist ein Zusammenspiel vieler Faktoren, die wir aktiv beeinflussen können. Schon mit der Einschulung und dem Lesebeginn wird unser natürliches, entspanntes Sehen eingeschränkt und monoton. Bildschirmarbeit und viele andere berufliche Tätigkeiten fordern den ausdauernden fokussiert-angespannten Blick. Dies führt auf Dauer zu Überlastungen der Augen. Entspannende Sehfunktionen verkümmern und die Augen werden „starr.“



Eine wichtige Voraussetzung für gutes Sehen sind flexible und lockere äußere Augenmuskeln. Diese können wie jeder andere Muskel auch trainiert, die Sehkraft stabilisiert und bei regelmäßigem Üben sogar verbessert werden. Ein kräftiger Augenmuskel ist auch in der Lage, mit der im Alter dicker werdenden Linse klarzukommen. Durch spezielles Training kann so die Altersweitsichtigkeit hinausgezögert werden.

Lernen Sie am **18. Oktober, um 19.00 Uhr**, im Kurhaus in Bad Steben, neben Grundlagen zur Funktion und Anatomie, wie Sie Ihre Augen durch einfache Übungen lockern und entspannen können und welche ausgleichenden Sehweisen und Ernährung Ihren Augen guttut.

Kursleiterin: Monika Wolf  
Ergotherapeutin / ganzheitliche Augentrainerin

**Die Veranstaltungen finden unter Vorbehalt und unter Beachtung der aktuell gültigen Vorschriften und Schutzmaßnahmen statt.**



### Reinigungskraft auf 450 Euro-Basis gesucht

für die

Evangelische Schule Naila  
Private Grundschule und Mittelschule

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir ab sofort Unterstützung in der Reinigung unseres Schulgebäudes in Naila. Es handelt sich um eine Teilzeitbeschäftigung mit einem wöchentlichen Stundenumfang von durchschnittlich 10 Stunden. Sie arbeiten von Montag bis Freitag täglich zwischen 15:00 und 18:00 Uhr.

#### Ihr Aufgabenbereich

- Unterhaltsreinigung der vorhandenen Klassen- und Lehrerzimmer sowie der Fach- und Büroräume
- Kontrolle und Reinigung von Sanitäranlagen
- Grund-, Fußboden-, Fenster- und Hygienereinigung
- Handhabung und Bedienung einfacher branchentypischer Arbeits- und Betriebsmittel (Bodenreinigungsmaschinen, Zubehör, Werkzeuge und Geräte) für die Unterhaltsreinigung
- Fachgerechtes Anwenden verschiedenster Arbeitsstoffe (Reinigungsmittel usw.)

#### Das bringen Sie mit

- Erfahrung in der Unterhaltsreinigung von Vorteil (keine Bedingung)
- Kenntnisse im Umgang mit den berufstypischen Reinigungsmitteln und -maschinen (keine Bedingung)
- Selbstständiges Arbeiten
- Deutsch in Wort und Schrift
- Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und Freundlichkeit

#### Das erwartet Sie

- Interessantes und eigenverantwortliches Aufgabengebiet
- Ein motiviertes Team für eine gute Zusammenarbeit
- Eine intensive Einarbeitung

#### Schicken Sie Ihre Bewerbung an:

Evangelische Schule Naila  
Stephan Spörl  
Flurstr. 26  
95119 Naila  
Oder per E-Mail: [stephan.spoerl@evangelische-schule-naila.de](mailto:stephan.spoerl@evangelische-schule-naila.de)



Meisterschaft im Rettungsschwimmen im Freibad Naila

# Lebensretter kämpfen um Bestzeiten

**Naila** – Im Nailaer Freibad fand die 47. offene Oberfränkische Meisterschaft im Rettungsschwimmen der DLRG Jugend und 33. offene Oberfränkische Seniorenmeisterschaften im Rettungsschwimmen statt, die in verschiedenen Altersklassen aus den Ortsverbänden Kronach, Küps, Marktredwitz, Bayreuth, dem sächsischen Heidenau, Schonungen sowie Nürnberg-Roth-Schwabach an den Start gingen. „Normalerweise wäre diese Meisterschaft für die Rettungsschwimmer die Qualifizierung für die Bayerische Meisterschaft, aber aufgrund der Corona-Pandemie kann diese nicht stattfinden und die Teilnehmer nutzen den Wettkampf für ein eigenes Update und natürlich auch, um wieder einmal unter Gleichgesinnten zusammenzukommen“, erklärt Jana Hahn, stellvertretende Vorsitzende der DLRG-Jugend Oberfranken, die gemeinsam mit Philipp Schmidt in gleicher Position die Organisation inne hatte. Die Rettungsschwimmer gingen entsprechend der Altersstufen in verschiedenen Disziplinen und mit unterschiedlichen Längen beim Hindernisschwimmen, kombiniertes Schwimmen, Flossenschwimmen, Retten einer Puppe und Retten einer Puppe mit Flossen und auch mit Gurtretter an den Start und dies als Einzel- und Mannschaftswettkämpfe. „63



Teilnehmer sind gemeldet und mit den Helfern, darunter Zeitnehmer, Ziel-, Wende- und Schwimmrichter, bis zu 100 Personen“, sagte Jana Hahn, die insbesondere der Stadt Naila für die Überlassung des Freibades dankte. Bei der Begrüßung erläuterte Philipp Schmidt, dass die Meisterschaft ein Anreiz für die Teilnehmer hinsichtlich kommender Wettkämpfe sein soll. Nailas 2. Bürgermeister Jörg-Steffen

Höger begrüßte gemeinsam mit 3. Bürgermeister Daniel Hohberger die DLRG-ler, stellte Naila als Mittelzentrum vor und lud zudem zum Kennenlernen von Frankenwald und der Ferienregion Selbitztal-Döbraberg ein. Zudem dankte er den DLRG-lern für ihr Engagement. „Beim Rettungsschwimmen kommt zu der eigenen sportlichen Leistung noch der humanitäre Gedanke“, so Höger.

*Von guten Mächten wunderbar geborgen,  
erwarten wir getrost, was kommen mag.  
Gott ist bei uns am Abend und am Morgen  
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.*

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von meinem lieben Mann, Vater, Opa, Schwiegervater, Bruder, Paten, Onkel, Schwager und Cousin

## Ludwig Thümling

\* 30. 1. 1933 † 2. 9. 2021

Herzlichen Dank an Herrn Pfarrer Zimmermann, Jakob Richter und Dr. Stefan Richter, das SAPV Team, die Pflegedienste aus Naila und Untersteinach sowie Herrn Reinisch vom Bestattungsinstitut Wraneschitz-Meier.

In stillem Gedenken:

**Deine Erna  
Deine Tochter Karin mit Kindern  
Daniel, Lana, Bianca und Jonas**

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.  
Herzlichen Dank für die Anteilnahme von allen Seiten.

## VHS-Kurse in Schwarzenbach a.Wald



### Körpertraining Kurs 2– Aktiv und beweglich bleiben

**Kursbeginn: 24. September 2021**, 8 x Freitag von 16-17 Uhr. Leiterin: M. Militzer; Gebühr 33 €

Intensives Training für Frauen in den mittleren Jahren. Der reife Körper hat andere Bedürfnisse und manchmal auch Begrenzungen (Knie/Gelenke/morgendliche Steifheit/ Rücken/Neigung zur Osteoporose). Durch spezielle Übungen, die auch Aufwärmung und Dehnung beinhalten, werden Koordination, Ausdauer, Gleichgewicht, die Faszien (unser Bindegewebe) und vernachlässigte Muskelgruppen (Bauch/Beine/Po) optimal gefördert und gekräftigt. Bitte mitbringen: Matte, Handtuch, evtl. kleines Kissen, Getränk.

### Rücken fit

**Kursbeginn: 27. September 2021**, 5 x Montag von 17-18 Uhr. Leiter: Uwe Degelmann; Gebühr 25 €

Dehnübungen, Stabilisation des Rückens, Kräftigung der Muskeln sowie Ausdauer und Fitness aufbauen. Mitbringen: Matte und bequeme Kleidung

### YOLA –Yogalates am Abend

**Kursbeginn: 27. September 2021**, 5 x Montag von 18-19 Uhr. Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr 25 €

Bewegung für Körper und Geist - Eine Verbindung von sanfter Athletik und meditativen Yoga-Techniken gehören zu den Trainingseinheiten. Beide Formen ergänzen und bereichern sich. Effektive Möglichkeiten seinen Körper in Form zu bringen ohne sich zu überfordern. Die Stunde endet mit einer kleinen Entspannungseinheit. Bitte mitbringen: Gymnastikmatte, bequeme Kleidung.

### Rückengymnastik am Vormittag

**Kursbeginn: 29. September 2021**, 5 x Mittwoch von 9.30-10.30 Uhr. Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr 25 €

Ein Training zur Stärkung der Rumpf- und Rückenmuskulatur, Schulung von Koordination und Gleichgewicht, Kennenlernen verschiedener Entspannungstechniken, Vorbeugung von Haltungs- und Rückenproblemen sowie Training von rückenfreundlichem Verhalten im Alltag.

Bitte mitbringen: Gymnastikmatte, bequeme Kleidung

### Klangerlebnis

**Donnerstag, 30. September 2021** von 19-20.30 Uhr; Leiterin: Michaela Sachs; Gebühr 6 €

Einfach mal abschalten und den Kopf frei bekommen. Lassen Sie den Alltag mal hinter sich und tauchen Sie in die Welt der Obertöne mit tibetischen Klangschalen, Zimbeln und Gongs ein. Durch eine Klangreise können Verspannungen und Blockaden abgebaut werden, ebenso können die Selbstheilungskräfte gestärkt werden.

Bitte mitbringen: Matte, Decke, Socken, kleine Kissen

### Qigong Wandern

**Samstag, 2. Oktober 2021** von 14-16 Uhr; Leiterin Stephanie Klier: Treffpunkt am Philipp-Wolfrum-Haus;

Genießen Sie zwei gesundheitsfördernde harmonische Bewegungsformen in der freien Natur unter fachmännischer Anleitung. Wer sich gern bewusst bewegen möchte, aber nicht unbedingt Power-Fitness anstrebt, ist hier richtig.

Bitte mitbringen: bequeme Kleidung

Kurse und Vorträge finden im Philipp-Wolfrum-Haus, Marktplatz 17, Schwarzenbach a.Wald statt. Anmeldung bei Christine Rittweg Tel. 09289-5043 oder vhs@schwarzenbach-wald.de

Anmeldeschluss vier Tage vor Kursbeginn.

Erfolgreich werben im

## Wir im Frankenwald







Airbrush-Kunstwerk an der Schule Martinsberg

## Junge Künstler verschönern die Hauswand

Naila – „Aus alt mach neu“ hieß es beim Airbrushen an der Giebelseite der Martinsberger Schule, die zu einem Hingucker für die Mädchen und Jungen der Kita und der Unterstufe wird. „Es ist ja noch nicht alles fertig, aber ein bunter vielversprechender Anfang mit einigen Schülern der Oberstufe im Rahmen des Ferienprogramms gemacht“, freut sich Schulleiterin Marie-Luise Reif und dankt zugleich der Künstlerin Carmen Vogt von „Carmen mARTin brushed soulcolors“ aus dem Nailaer Ortsteil Kleinschmieden, die das Projekt vorbereitete, mit den Kindern umsetzte und auch fertigstellen wird. „Wir wollen die komplette Giebelseite farbenfroh gestalten, aber auf dem notwendigen Gerüst können die Kinder nicht mitarbeiten“, erläutert die Schulleiterin, die sich schon jetzt über die „Verwandlung“ der hässlichen Giebelseite zu einem echten Hingucker freut. „Das macht Spaß“, bestätigen die Mädchen und Jungen von der fünften bis zur siebten Jahrgangsstufe. Während Khalil einen Hund sprüht, entsteht weiter hinten eine Katze. Eine Maus ist bereits fertiggestellt, ein vorgezeichneter Wolf wartet noch auf die Ausgestaltung. Carmen Vogt freut sich über die tolle Umsetzung von Khalil. „Die Konturen sind zwar vorgegeben, aber trotzdem haben die jungen Künstler noch genug Freiheiten für eigene Gestaltung“, erklärt Carmen Vogt, die bereits am Sonntag die ersten Arbeiten tätigte, am Montag dann die Vorlagen aufzeichnete und den Teilnehmern eine Erklärung zum Airbrushen gab. Zuerst wurde mit Spraydosen großflächig vorgelegt, um anschließend ins Detail



zu gehen und unzählige Grashalme, Blüten, Knospen und eben auch die Tiere darüber zu sprühen. „Es ist großartig, dass mit diesem kreativen Angebot die Gaben und Fähigkeiten der Kinder und Jugendlichen zum einen gefördert und zugleich ausgelebt werden können“, bilanzierte Selbmann und freute sich über die Verschönerung der bis dato kahlen Wand. „Die Akteure erhalten eine Anerkennung, denn das Geschaffene bleibt.“ Schulleiterin Marie-Luise Reif dankte Vorsitzenden Gerhard Selbmann, denn die Kosten für die Farben werden vom Träger übernommen, finanziert aus Spenden für die Schule. „Die Künstlerin wird über das Förderprogramm finanziert, dass überhaupt das Ferienprogramm erst ins Leben gerufen hat“, erläuterte die Schulleiterin. Trotz der pandemiebedingten Beeinträchtigungen sollten die Chancengleichheit und Bildungsgerechtigkeit für alle bayerischen Schülerinnen und Schüler gewahrt bleiben, so Reif. „Deshalb hat die Bayerische Staatsregierung unter dem Titel `gemeinsam.Brücken.bauen` ein

umfangreiches Förderprogramm aus schulischen und außerschulischen Förderangeboten beschlossen.“ Die „Schule am Martinsberg“, privates Sonderpädagogisches Förderzentrum (SFZ) für die Förderschwerpunkte Lernen, Sprache und Verhalten setzte dieses in der letzten Ferienwoche mit einem Ferienprogramm um, auf freiwilliger Teilnahme. Neben dem großen Projekt mit Airbrush gab es verschiedene Förderangebote und zudem sportliche Betätigung mit Schwimmen und Ringen.



**über 100 Jahre**  
**Früchte-Schmidt**  
 Obst - Gemüse - Südfrüchte

**Fa. Heinrich Schmidt e. K.**  
 Schloßstraße 9  
 95131 Schwarzenbach/Wald  
 Tel.: 0 92 89 / 2 69, Fax: 09289 / 6861  
 Mail: fruechte-schmidt@t-online.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für unseren Fruchtgroßhandel einen Mitarbeiter (m/w/d) für eine Voll- oder Teilzeitbeschäftigung als

### Lagerist und Kommissionierer

Lkw-Führerscheinklasse C, Fahrkarte nicht zwingend erforderlich.

**Bewerbung bitte an:**  
**fruechte-schmidt@t-online.de · Mobil 01 70 / 7 21 20 59**

### Jagdgenossenschaft Hadermannsgrün

Die Jagdgenossenschaft Hadermannsgrün lädt alle Jagdgenossen zu ihrer ordentlichen Jahreshauptversammlung ein.

**Diese findet am Donnerstag, den 30.09.2021 um 19.30 Uhr, im Gasthaus „Zur Traube“ in Berg statt.**

Auf der Tagesordnung steht der Bericht aus den vergangenen Jahren, Jagdpachtgeldauszahlung sowie weitere wichtige Informationen.

**Alle Jagdgenossen sind eingeladen, die Vorstandschaft freut sich über zahlreiche Teilnehmer!**

### Zuschneider/in (w/m/d) dringend gesucht!

Als kleiner Gewerbebetrieb stellen wir Textilwaren für die katholische Kirche her.

Wir suchen zur **sofortigen Einstellung** eine/n berufserfahrene/n, zuverlässige/n

**Zuschneider/in (w/m/d) für Priester- und Ministrantenbekleidung** für 5 – 6 Stunden täglich, bei leistungsgerechter Bezahlung.

Telefonische Bewerbung unter: 09267/1448 oder 0151/70814213  
 Ansprechpartner: Frau Singer  
 Fa. Georg Wachter, Kapellenweg 10a, 96365 Nordhalben

### Verabschiedungsgottesdienst für Pfarrer Hans-Jürgen Wiedow

**Hof – Am Sonntag, 19. September, um 13.30 Uhr** findet in der St. Konradskirche in Hof der Verabschiedungsgottesdienst für Pfarrer Hans-Jürgen Wiedow statt. Wie das Erzbischöfliche Dekanat Hof mitteilt ist mit einer erhöhten Teilnehmerzahl zu rechnen. Aus diesem Grund ist für den Gottesdienst und für die anschließende Begegnung zwingend eine medizinische Mund-Nase-Bedeckung oder FFP2-Maske sowie zwingend ein 3-G-Nachweis nötig. Dieser besteht aus dem Personalausweis und einem Impf- oder Genesen-Nachweis; es ist auch ein zertifizierter Testnachweis (PCR max. 48 Std. alt bzw. PoC-Antigentest max. 24 Std. alt) möglich.

LANDMETZGEREI

## Strobel

DER STROCHSCHWEINMETZGER

**Wochenangebot vom 20.09. – 25.09.2021**

**HEIMAT GENUSS**

Ihr Spezialist für Frische und Qualität  
 EU-Zugelassener Meisterbetrieb

**Hauptgeschäft Dörnthal**  
 Dörnthal 71 · 95152 Selbitz  
 Telefon: 0 92 80/53 83

Beinscheiben vom heimischen Jungrind	100 g	0,79 €
Leberkäse, auch zum Selberbacken	100 g	0,99 €
Tiroler	100 g	1,39 €
Fleischwurst	100 g	0,99 €
Mettwurst fein	100 g	0,99 €
Bratwurstsalat	100 g	1,09 €
Coburger Comless Natur 56% Ff.Tr.	100 g	1,59 €
Ab Donnerstag, 23.09.2021		
Rinderzunge gepökelt	100 g	1,29 €

Unsere Bestell-App für I-Phone und Android: Alle Artikel tagesaktuell zur Verfügung. Auswahl ob Abholung oder Lieferservice möglich. Einfach herunter laden im App-Store und bequem von überall bestellen.

Beachten Sie auch bitte unsere Partner in unserem „HeimatGenussOberfranken“-Regal. An unserem installierten Touchscreen können Sie sich viele weitere Informationen holen.

Bitte nutzen Sie unseren Lieferservice ab 10.- € frei Haus in Stadt und Landkreis Hof, sowie in den angrenzenden Gemeinden in Thüringen und Sachsen. Diese Woche am Mittwoch, Donnerstag und Freitag. Bestellungen sind möglich mit der App, per tel, mail, whatsapp oder über facebook bis spätestens 10 Uhr am Liefertag.

Mangalitz-Fleisch vom Hof unseres Mitarbeiters Andreas Fandt. Dry-Aged Fleisch aus unserem Reifeschrank, Cuts und Burger vom Weiderind, Wild aus heimischer Jagd sowie viele Ideen für die schnelle Küche zuhause. Große Auswahl an Spezialitäten und Fertiggerichten in Konserven und Gläsern.

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Strohhaltung gehalten werden. Unsere Landwirte diese Woche:  
 Strohschweine: Jahn Günther, Kautendorf; Ritter Klaus, Schwingen  
 Rinder: Fraas Harald, Dörnthal; Schmidt Roland, Stöckaten

Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und auf Instagram und Facebook

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
 Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel

**Bei Rückfragen: Telefon 09280/5383 · eMail: post@metzgerei-strobel.de**



## FSV Naila

### Herren:

FSV Naila: VfB Wölbattendorf, Stadion Naila  
Sonntag, 19.09. um 15.00 Uhr

FSV Naila 2: SG2/ ASV Stockenroth 2- FC Zell 2  
Sonntag, 19.09.2021 um 13.00 Uhr, Stadion Naila

### A- Junioren:

FSV Naila: (SG) Region Selb- Schönwald 2 n.a.  
Samstag, 18.09. um 15.00 Uhr, Stadion Naila

### B- Junioren:

FSV Naila: JFG Frankenwald  
Sonntag, 19.09. um 10.30 Uhr, Stadion Naila

### C- Junioren:

FSV Naila: (SG) JSG Hofer Land  
Samstag, 18.09. um 13.00 Uhr, Stadion Naila

### D- Junioren:

(SG) ATS Hof/ West 1: FSV Naila  
Freitag, 17.09. um 18.00 Uhr, Sportanlage Joditzer Weg, Hof

### E- Junioren:

(SG) FC Ahornberg: FSV Naila 1  
Samstag, 18.09. um 10.00 Uhr, Sportanlage Martinsreuth

(SG) TSV Köditz 2: FSV Naila 2 o.W.

Samstag, 18.09.2021 um 11.30 Uhr, Sportanlage Köditz

### F- Junioren:

SV Froschbachtal: FSV Naila  
Samstag, 18.09. um 10.00 Uhr, Sportanlage Thierbach

(SG) FC Wüstenselbitz 2: FSV Naila 2

Samstag, 18.09. um 11.45 Uhr, Sportanlage Wüstenselbitz

### Trainingszeiten des FSV Naila:

#### Montag:

D- Junioren: 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr  
B- Junioren: 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr

#### Mittwoch:

F- Junioren: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
B- Junioren: 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr

#### Freitag:

G- Junioren: 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr  
F- Junioren: 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr  
D- Junioren: 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr

### Für Informationen und offene Fragen zum Juniorenspielbetrieb:

Thomas Wiedel (0160/7404411) oder Tanja Färber (01520/6072415 oder 09282/2880795)

### Informationen zum Herrenspielbetrieb:

Daniel Hohberger: 0170/5568294

### Öffnungszeiten des Vereinsheims:

Freitag ab 17 Uhr, Samstag ab 14 Uhr, Sonntag ab 15 Uhr (bei FSV-Heimspielen ab 13 Uhr, bei FSV Auswärtsspielen ab 17.00 Uhr),

### Bitte beachten Sie die AHA- Regeln und die behördlichen Vorgaben!

Online: fsv-naila.de;

Das Vereinsheim kann auch für Veranstaltungen verschiedenster Art gebucht werden!

### Kleidercontainer am FSV- Vereinsheim zugunsten der FSV- Jugend:

Nicht mehr benötigte Kleidungsstücke und Schuhe können in den Kleidercontainer geworfen werden. Wer die Kleidersäcke nicht selbst transportieren kann, kann gerne einen Abholtermin im FSV Vereinsheim 09282/3165 oder beim 1. Vorsitzenden Reinhold Hohberger unter 0171/8773518 vereinbaren.



## 1. FC Höllental



### Samstag, 18.09., 15.00 Uhr:

1. FC Höllental 1 - FC Wüstenselbitz (Kreisliga)  
in Issigau

### Sonntag, 19.09., 15.00 Uhr:

1. FC Höllental 2 - FCR Geroldgrün (Kreisklasse) in Issigau

### Bambini-Training 1. FC Höllental:

Jeden Donnerstag ab 17.00 Uhr in Issigau

### Hauptversammlung 1. FC Höllental

Der 1. FC Höllental lädt seine Mitglieder ein zur seiner Jahreshauptversammlung am **Dienstag, den 21.09.2021**. Beginn ist um 20.00 Uhr im Sportheim in Issigau.

## FCR Geroldgrün



### A-Klasse-Frankenwald 2

So, 19.09. 15.00 Uhr:

SV Meierhof/Sorg - FCR Geroldgrün II

### Kreisklasse Frankenwald

So., 19.09. 15.00 Uhr: 1.FC Höllental II – FCR Geroldgrün  
(in Issigau)

### Jugendfußball FCR Geroldgrün

#### E-Junioren

Sa., 18.09. um 11.00 Uhr:

(SG)FCR Geroldgrün –(SG)SpVgg Oberkotzau 3

Fr., 24.09.um 17.00 Uhr:

(SG) SG Gattendorf – (SG) FCR Geroldgrün

#### F-Junioren

Sa., 18.09. um 10.00 Uhr:

FC Saaletal/Berg – (SG) FCR Geroldgrün

## HG Naila



### Trainingstermine

#### Dienstag

- 16.30 - 18.00 Uhr Frankenhalle Naila

Minis (5 bis 6 Jahre), E-Jugend (bis 9 Jahre)

- 18.00 - 19.30 Uhr Frankenhalle Naila

Weibliche C-Jugend (bis 14 Jahre), männliche D-Jugend  
(10 bis 12 Jahre)

#### Mittwoch

- 18.20 - 19.50 Uhr Frankenhalle Naila

Weibliche B-Jugend (bis 16 Jahre), männliche B-Jugend  
(bis 16 Jahre)

#### Freitag

- 17.30 - 19.00 Uhr Frankenhalle Naila

Weibliche C-Jugend (bis 14 Jahre), männliche D-Jugend  
(10 bis 12 Jahre)

- 19.00 - 20.30 Uhr Frankenhalle Naila

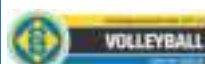
Weibliche B-Jugend (bis 16 Jahre)

Männliche B-Jugend (bis 16 Jahre)

- 20.30 - 21.30 Uhr Frankenhalle Naila

Erwachsene

Für Fragen zum Training, bitte an Abteilungsleiterin Martina Biegler (0160/94791439) oder Vorsitzenden Jens Brett (09282/98220) wenden. Email: 1.vorstand@hg-naila.de



### Trainingstermine

#### Dienstag

- 19.30 - 21.00 Frankenhalle Naila

Erwachsene



## TSV Bad Steben

**Donnerstag 16.9., 18.30 Uhr B-Jugend-Kreisliga:**  
(SG) Wiesla Hof 2 - JFG Höllental

**Samstag 18.9., 10.00 Uhr, F-Junioren:**  
SV Froschbachtal - FSV Naila (in Thierbach)

**Samstag 18.9., 11.00 Uhr, E-Junioren:**  
(SG) SV Froschbachtal - ATS Selbitz (in Thierbach)

**Samstag 18.9., 16.00 Uhr, 1. Herren-Kreisliga:**  
SV 05 Froschbachtal - FC Wiesla Hof (in Bad Steben)

**Sonntag 19.9., 10.30 Uhr, Frauen-Kreisliga**  
SV Hutschdorf - SV 05 Froschbachtal

**Sonntag 19.9., 13.00 Uhr, 3. Herren-A-Klasse:**  
ATS Selbitz II - SV 05 Froschbachtal III

**Sonntag 19.9., 15.00 Uhr, 2. Herren-Kreisliga:**  
ATS Selbitz - SV 05 Froschbachtal II

**Sonntag 19.9., 11.00 Uhr, B-Jugend-Kreisliga:**  
JFG Höllental - (SG) SpVgg Selbitz (in Bad Steben)



## IfL Frankenwald: Lauftreffs

Die Lauftreffs finden zu folgenden Terminen statt:

Mo. 17.30 Uhr: Lauftreff am Sportplatz Rodesgrün  
Mi. 17.30 Uhr: Lauftreff am Sportplatz Rodesgrün  
Freitag, 17.30 Uhr, Marxgrün, Parkplatz Imbiss Hönl



## SV 05 Froschbachtal



### Die nächsten Spiele

**Samstag, 18. September**  
16.00 Uhr 1. Mannschaft - FC Wiesla Hof in Bad Steben

**Sonntag, 19. September**  
10.30 Uhr SV Hutschdorf - Damen Auswärts  
13.00 Uhr ATS Selbitz II - 3. Mannschaft Auswärts  
15.00 Uhr ATS Selbitz - 2. Mannschaft Auswärts

### Aktuelle Trainingstermine

**E-Jugend**  
Wöchentlich mittwochs um 17:00 Uhr in Thierbach

**F-Jugend**  
Wöchentlich mittwochs um 17:00 Uhr in Thierbach

**Bambini**  
Wöchentlich freitags um 16:30 Uhr in Thierbach

Am Donnerstag, 14. Oktober im Kurhaus in Bad Steben

## Korsika – Insel der Schönheit



**Bad Steben – Kalliste**, die Schöne wurde Korsika schon von den Griechen genannt und als Ile de la Beauté, Insel der Schönheit wird sie noch heute gerühmt. Gebirge im Meer, nannte der französische Dichter Guy de Maupassant die Insel. Es gibt wohl kaum ein anderes Mittelmeergebiet, das mit einem solch spektakulären Landschaftsszenario aufwartet wie Korsika: wilde Gebirgsketten und bezaubernde Naturschutzgebiete, malerische Wasserfälle, einsame Buchten und romantische Küstenabschnitte, dichte Kiefern- und Kastanienwälder, pittoreske Bergdörfer, Dolmen und Menhire, die geheimnisvollen Bauwerke aus vorchristlicher Zeit. Ob Wandern, Baden oder Kultur, hier findet jeder, was er sucht! Mit Sigrid Wolf-Feix erlebt der Zuschauer das malerische Cap



Corse, die Balagne, die Castagniccia, das wilde Bergpanorama am Col de Bavella, die Schluchtenlandschaften Restonica, Arco und Spelunca, das Naturreservat La Scandola, die spektakuläre Felsenlandschaft Calanche, torreanische Festungen und geheimnisvolle Menhire, das hoch auf einem Felsen gelegene Bonifacio und die Hafenstädte Bastia, Ajaccio und Calvi. Infos und Bilder: [www.wolf-feix.de](http://www.wolf-feix.de)

### Info:

**Karten für diese faszinierende Darbietung am 14. Oktober, um 19.00 Uhr, im Bad Stebener Kurhaus gibt es zu 8 Euro (ohne Gastkarte 9 Euro) an der Abendkasse.**

Die Veranstaltung findet unter Vorbehalt und unter Beachtung der aktuell gültigen Vorschriften statt.

## Jahreshauptversammlung des SV 05 Froschbachtal



Die Jahreshauptversammlung 2021 des SV 05 Froschbachtal findet am **Donnerstag, 23. September 2021**, um 19.00 Uhr im Sportheim des ATSV Thierbach/Marxgrün statt.



## Die besten Gebrauch- und Jahreswagen von Mercedes-Benz in Naila.

**A 180 Progressive**, 136 PS/100 kW, Benzinmotor, Schaltgetriebe, EZ 10/2020, 2 tkm, polarweiß, Multibeam LED, Sitzkomfort-Paket, Navi, MBUX, Komfortfahrwerk, akt. Park-Assistent mit Parktronic, Media-Display, Komfortsitze, u.v.m. **26.980,-\***

**B 180 Progressive**, 136 PS/100 kW, Benzinmotor, Schaltgetriebe, EZ 11/2020, 1 tkm, mountaingrau met., Media-Display, LED-Tagfahrlicht, Spiegel-Paket, Tempomat, Navi, Sitzheizung vo., Dynamic Select, Sitzkomfort-Paket, u.v.m. **28.980,-\***

**C 180 T Avantgarde**, 156 PS/115 kW, Benzinmotor, Automatik, EZ 12/2020, 19 tkm, selenitgrau met., LED High Performance-Scheinwerfer, Navi, Park-Paket mit Rückfahrkamera, AHK, Tempomat, Ambientebeleuchtung, adapt. Fernlichtassistent, u.v.m. **33.890,-\***

**E 200 d T Avantgarde**, 194 PS/143 kW, Dieselmotor, Automatik, EZ 01/2020, 11 tkm, selenitgrau met., LED High-Performance-Scheinwerfer, Navi, Parkpaket mit Rückfahrkamera, Spiegel-Paket, Sitzkomfort-Paket, Sitzheizung vo., u.v.m. **39.444,-\***

\*MwSt. ausweisbar. Änderungen, Druckfehler und Abverkauf vorbehalten.



Mercedes-Benz  
Das Beste oder nichts.

## automüller

Auto Müller GmbH & Co. KG  
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service  
Selbitzer Berg 22 • 95119 Naila  
Tel.: 09282 9814-0 • Fax: 09282 9814-65  
info@automueller.de • [www.automueller.de](http://www.automueller.de)





**Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Eintragungsscheinen für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags (Eintragungsfrist vom 14. bis 27. Oktober 2021)**

- Das **Wählerverzeichnis** für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags für die Stadt Naila wird am **Freitag, 24.09.2021 in der Zeit von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr, am Montag, 27.09.2021 und Dienstag, 28.09.2021, jeweils in der Zeit von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, im Wahlamt der Stadt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila, Zimmer 16 (barrierefrei)**, für Stimmberechtigte zur **Einsicht bereit gehalten**.  
Stimmberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer Person** im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Stimmberechtigte nur **überprüfen**, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister eine **Auskunftssperre** nach dem Meldegesetz eingetragen ist.
- Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsicht ist durch ein Datensichtgerät möglich.
- Zur **Eintragung in die Eintragungsliste für das Volksbegehren ist nur zugelassen**, wer
  - in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder**
  - einen Eintragungsschein hat **und stimmberechtigt** ist.
 Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von **Freitag, 24.09. bis spätestens Dienstag, 28.09.2021 schriftlich** Einspruch einlegen.  
  
Am **Freitag, 24.09., Montag, 27.09. und Dienstag, 28.09.2021 kann der Einspruch auch durch Erklärung zur Niederschrift im Wahlamt der Stadt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila, Zimmer 16 (barrierefrei)** eingelegt werden.
- Wer einen **Eintragungsschein** hat, kann sich in die Eintragungsliste eines beliebigen Eintragungsraums in Bayern eintragen.  
Darüber hinaus können Stimmberechtigte, die während der gesamten Eintragungszeit wegen Krankheit oder körperlicher Behinderung nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten in der Lage sind, einen Eintragungsraum aufzusuchen, gem. Art. 69 Abs. 3 Satz 3 LWG auf dem Eintragungsschein eine **Hilfsperson** mit der Eintragung beauftragen. Das Vorliegen dieser Voraussetzungen ist auf dem Eintragungsschein **eidesstattlich** zu versichern.  
**Briefliche Eintragung (Briefwahl) ist nicht möglich.**
- Einen **Eintragungsschein** erhält auf **Antrag**, wer
  - in das Wählerverzeichnis **eingetragen** und **stimmberechtigt** ist,
  - nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragen**, aber **stimmberechtigt** ist und noch Anlage 2a
    - nachweist, dass er ohne Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 1 Landeswahlordnung (bis zum 23. September 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 19 Abs. 1 Landeswahlordnung (bis zum 28. September 2021) versäumt hat,
    - dessen Stimmrecht erst nach Ablauf der Fristen nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 1 oder § 19 Abs. 1 Landeswahlordnung entstanden ist,
    - dessen Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.
- Der Eintragungsschein kann **bis zum Ende der Eintragungsfrist, 27.10.2021, 18.00 Uhr im Wahlamt der Stadt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila, Zimmer 16 (barrierefrei)** schriftlich, elektronisch (z.B. auch per Telefax, E-Mail) oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden.  
Stimmberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.  
Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.
- Der Eintragungsschein wird übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Eintragungsschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Ende der Eintragungsfrist (27.10.2021, 18.00 Uhr) ein neuer Eintragungsschein erteilt werden.
- Der Eintragungsschein kann auch durch die stimmberechtigte Person persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** kann der Eintragungsschein nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer schriftlichen **Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als **vier Stimmberechtigte** vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor dem Empfang der Unterlagen schriftlich zu versichern.

Naila, 13.09.2021  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

**Museum Naila im Schusterhof**

**Ausstellung:** Bergbau, Schusterwerkstatt  
Weißnäherei, Nailaer Tracht  
Stadtgeschichte, Dokuzentrum Ballonflucht ´79



**Kontakt:**  
Museum Naila, Schleifmühlweg 11, 95119 Naila

Tel. 09282 8070, info@museumnaila.de,  
www.museum-naila.de,  
www.instagram.com/museum.naila

**Geöffnet für Familien und Gruppen bis 10 Personen nach Voranmeldung: aktuelle Hygienevorschriften sind einzuhalten**

**Müllabfuhr**

vom 20.09.2021 bis 26.09.2021 (Kalenderwoche 38)

**Marlesreuth, Naila**  
Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**  
Bio- und Papiertonne (Abfuhrkalender 4)

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:**  
Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;  
**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de;  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;  
**Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr, **Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, Hof  
**Gesamtauflage:** 16 000; **Titelfoto:** Spielplatz in Issigau ist eröffnet





**Öffentliche Sitzung des Hauptverwaltungs Ausschusses**

Am Montag, den 20.09.2021, um 18.00 Uhr, findet im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Hauptverwaltungs Ausschusses statt.

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil**

1. Festlegung des kalkulatorischen Zinssatzes für die kostenrechnenden Einrichtungen der Stadt Naila im Haushaltsjahr 2022; - Vorberatung
2. Neufassung der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Stadtwerke Naila vom 13.12.2016; - Vorberatung
3. Änderung der Geschäftsordnung des Stadtrates Naila vom 07.05.2020 bezüglich der Sitzungsteilnahme durch Ton-Bild-Übertragung; - Vorberatung

Im Anschluss daran erfolgt eine nichtöffentliche Sitzung.

Naila, 13.09.2021  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

**Öffentliche Sitzung des Bau- und Grundstücks Ausschusses**

Am Dienstag, dem 21. September 2021 um 18:00 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Bau- und Grundstücks Ausschusses statt.

**Tagesordnung:**

- 1) Behandlung von Bauanträgen
- 2) Bekanntgabe einer dringlichen Anordnung: Bauantrag der Sparkasse Hochfranken zur Nutzungsänderung von Büroräumen der Sparkasse im 1. OG für den Notar
- 3) Feststellung des kaufmännischen Jahresabschlusses 2020, Verwendung des Jahresergebnisses der Stadtwerke Naila sowie Abschlussprüfung durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft (Vorberatung)
- 4) Bekanntgaben / Sonstiges

Im Anschluss daran erfolgt eine nichtöffentliche Sitzung.

Naila, 14.09.2021  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

**Die Autobahn GmbH des Bundes, Niederlassung Nordbayern, Außenstelle Bayreuth informiert: A9, Sperrung der Anschlussstelle Naila/Selbitz in Fahrtrichtung Berlin sowie Teilspernung im Autobahndreieck Bayerisches Vogtland ab 15. September 2021**

Im Zuge der bereits laufenden Fahrbahnerneuerung und Bauwerksinstandsetzung auf der A9 zwischen der Anschlussstelle Berg/Bad Steben und dem Autobahndreieck Bayerisches Vogtland ist die Sperrung der Anschlussstelle Naila/Selbitz in Fahrtrichtung Berlin sowie der Spange von der A72 aus Plauen kommend und in Richtung A9 Berlin führend im Autobahndreieck Bayerisches Vogtland erforderlich.

Die Sperrung beginnt am Mittwoch, den 15. September, gegen 5 Uhr und dauert voraussichtlich bis Montag, den 27. September, um ca. 18 Uhr.

In diesem Zeitraum werden die Asphaltsschichten, die Bankette sowie die Schutzplanen in der Anschlussstelle Naila/Selbitz und auf der Hauptfahrbahn im Anschlussstellenbereich sowie auch südlich davon erneuert.

Die Verkehrsteilnehmer werden gebeten auf benachbarte Anschlussstellen auszuweichen und die Umleitungsempfehlungen vor Ort zu beachten.

Für die auftretenden Verkehrsbehinderungen bittet die Autobahn GmbH alle betroffenen Verkehrsteilnehmer um Verständnis und um erhöhte Vorsicht im Baustellenbereich.

Weitere Pressemitteilungen und aktuelle Informationen zu den Baustellen und Projekten der Niederlassung Nordbayern finden Sie unter: [www.autobahn.de/nordbayern](http://www.autobahn.de/nordbayern) und unter [www.bayerninfo.de](http://www.bayerninfo.de)

per Service Itali Spezialitäten Bistro-Ecke



**NEU**  
Metzgerei  
Schmidt  
Kronacher Straße 7  
95119 Naila

Lieferung Ihrer Wurst- und Fleischwaren von Mo. - Sa. von 8.00 bis 13.00 Uhr **FREI HAUS**  
Wir haben auch frische Brötchen im Sortiment  
**Bestellungen unter Telefon: 09282/7520**

**Speisekarte** (von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

**Über Ihre rechtzeitige Vorbestellung würden wir uns freuen!**

<b>Montag, den 20. 09. 2021</b>	
Rahmschnitzel mit Reis und Salat	6,75 €
<b>Dienstag, den 21. 09. 2021</b>	
Spaghetti Bolognese	5,45 €
Käsespätzle mit Salat	5,45 €
<b>Mittwoch, den 22. 09. 2021</b>	
Putengeschnetzeltes mit Reis und Salat	6,75 €
<b>Donnerstag, den 23. 09. 2021</b>	
Pfefferbraten mit Klößen und Blaukraut	6,75 €
<b>Freitag, den 24. 09. 2021</b>	
Lachsfilet mit Kräutersoße, Kartoffeln und Salat	6,75 €
<b>Samstag, den 25. 09. 2021</b>	
Rindfleisch in Meerrettich mit Klößen und Salat	6,75 €

Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664

<p><b>Angebot am Montag, 20.09.2021</b></p> <p>Schweinegulasch 100 g / 0,99 €</p>	<p><b>Angebot vom 23.09. - 25.09.2021</b></p> <p>Rinderbraten 100 g / 1,39 €</p> <p>Schweinerollbraten 100 g / 0,99 €</p> <p>Paprikalyoner 100 g / 1,39 €</p> <p>Gelbwurst 100 g / 1,10 €</p> <p>Landsalami 100 g / 1,69 €</p>
---	--

[www.metzgerei-schmidt.com](http://www.metzgerei-schmidt.com)





## Aktuelle Kurse der Volkshochschule Naila



### Wirbelsäulengymnastik 21NA500201

Beginn: Mo. 27.09.2021

Ort: Turnhalle der Grundschule Naila

Dauer: 10 Termine montags, 18:30 – 19:15 Uhr

Gebühr: 30 €, Anmeldeschluss: 20.09.2021

### Step Aerobic 21NA500231

Beginn: Di. 28.09.2021

Ort: VHS-Vortragssaal, Walchstraße 15, Naila

Dauer: 10 Termine dienstags, 20:15 - 21:15 Uhr

Gebühr: 39 €, Anmeldeschluss: 21.09.2021

### Step Aerobic mit Gymnastik für Bauch, Beine, Po 21NA500233

Beginn: Do. 30.09.2021

Ort: VHS-Vortragssaal, Walchstraße 15, Naila

Dauer: 10 Termine donnerstags, 19:00 – 20:30 Uhr

Gebühr: 60 €, Anmeldeschluss: 23.09.2021

### Indiaca Kurs 1 für Kinder von 10 – 14 Jahren 21NA500238

Beginn: Mo. 27.09.2021

Ort: Sporthalle Hochfranken-Gymnasium Naila, Finkenweg 15

Dauer: 15 Termine montags, 18:30 – 19:30 Uhr

Gebühr: Hallenmiete, Anmeldeschluss: 20.09.2021

Info und Anmeldungen für diesen Kurs bitte direkt beim Kursleiter 09282/3122.

### Indiaca Kurs 2 für Jugendliche ab 14 Jahren 21NA500239

Beginn: Mo. 27.09.2021

Ort: Sporthalle Hochfranken-Gymnasium Naila, Finkenweg 15

Dauer: 15 Termine montags, 20 – 21 Uhr

Gebühr: Hallenmiete, Anmeldeschluss: 20.09.2021

Info und Anmeldungen für diesen Kurs bitte direkt beim Kursleiter 09282/3122.

### Line Dance Kurs 1 (für Einsteiger), 21NA500301

Beginn: Mi. 29.09.2021

Ort: VHS-Vortragssaal, Walchstraße 15, Naila

Dauer: 10 Termine mittwochs, 18:30 – 20 Uhr

Gebühr: 60 €, Anmeldeschluss: 22.09.2021

Materialkosten: nach Verbrauch

Bitte mitbringen: Schuhe mit glatter Sohle, auch mit Absatz (kein Pfennigabsatz)

### Line Dance Kurs 2, 21NA500302

Beginn: Do. 30.09.2021

Ort: VHS-Vortragssaal, Walchstraße 15, Naila

Dauer: 10 Termine donnerstags, 17:30 – 19 Uhr

Gebühr: 60 €, Materialkosten: nach Verbrauch

Anmeldeschluss: 23.09.2021

Bitte mitbringen: Schuhe mit glatter Sohle, auch mit Absatz (kein Pfennigabsatz)

### Line Dance Kurs 3, 21NA500303

Beginn: Fr. 01.10.2021

Ort: VHS-Vortragssaal, Walchstraße 15, Naila

Dauer: 10 Termine freitags, 19.30 – 21 Uhr

Gebühr: 60 €, Materialkosten: nach Verbrauch

Anmeldeschluss: 24.09.2021

Bitte mitbringen: Schuhe mit glatter Sohle, auch mit Absatz (kein Pfennigabsatz)

#### Anmeldungen:

Ursula Lösche, Tel.: 09282/8276

E-Mail: vhs-naila@t-online.de

## Gymnastikgruppe Kraus

# Lust auf Mobilität und Fitness



Es gibt nach der Coronapause viel zu erzählen: die Frauengymnastikgruppe Kraus vor dem Pfarrsaal der Kath. Kirche Naila mit Hausherrn Dekan Andreas Seliger (Zweiter von rechts hinten), und Gymnastikleiterin Marianne Kraus, (kniend Zweite von links).

Die Frauengymnastikgruppe Kraus, vormals im Kettelerhaus, begann ab September mit der wöchentlichen Gymnastik-Stunde im Pfarrsaal der Kath. Kirche Naila, in Zukunft jeden Donnerstag von 14 bis 15 Uhr. Viel Hochstimmung und Freude über das Wiedersehen nach eineinhalb Jahren pandemiebedingter Pause herrschte bei den über 30 Frauen der Gymnastikgruppe Kraus im Pfarrhof der Kath. Kirche. Daran nahm auch Hausherr Dekan Andreas Seliger teil. Natürlich spürte die Übungsleiterin Marianne Kraus, wie schon vorher in Telefongesprächen, bei dem ersten Zusammentreffen nach langer Zeit bei den gut gelaunten Teilnehmerinnen aus Naila und Selbstitz, das große Bedürfnis nach gymnastischer Bewegung und Geselligkeit.

War doch nach Meinung der anwesenden Frauen diese sportliche Stunde, die unter Marianne Kraus seit 17 Jahren im Kettelerhaus-Saal und jetzt im neurenovierten Pfarrsaal läuft, für das allgemeine Wohlbefinden, den Aufbau der Muskeln und Gelenke gut. So kam im ersten Gespräch immer wieder zum Ausdruck, wie vorteilhaft diese regelmäßig stattfindende Gymnastik für Körper, Geist und Seele ist. Durch die Begeisterung der Stamm-Mitglieder fanden sich zwei neue Teilnehmerinnen ein, zwei hatten sich telefonisch interessiert gezeigt. Leiterin Marianne Kraus hatte während des Lockdowns ständig Anrufe und persönliche Ansprachen gehabt, in denen die Frauen die fehlenden Gymnastikstunden bedauerten. Die große Freude bei der ersten Gymnastik-

stunde am 9. September war nicht zu überhören. Marianne Kraus wies zusammen mit Dekan Seliger auf die pandemischen Erfordernisse der 3G-Regeln hin. Sie hofften, dass dadurch die Gymnastikstunden ohne Lockdown-Unterbrechung regelmäßig an jedem Donnerstag von 14 bis 15 Uhr stattfinden können. Dekan Andreas Seliger erläuterte das Schutz- und Hygienekonzept und die Nutzung des neu renovierten und praktisch eingerichteten Pfarrsaals und wünschte erfolgreiche, unfallfreie Gymnastik, die für Gehbehinderte auch im Sitzen möglich ist. Bevor Marianne Kraus den rhythmischen Start der ersten Gymnastikstunde mit Hilfe von Schaumstoffrollen, Terabändern und Noppenbällen freigab, wies sie auf eine demnächst stattfindende Tagesfahrt hin.

## Grillnachmittag bei der PRÖD

Zum Monatsnachmittag des Vereins der Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes, kurz PRÖD, trafen sich die Mitglieder in der Gaststätte Froschgrün. Eingeladen war zum Grillnachmittag. Wegen des Wetters wurde die Veranstaltung im Saal der Gaststätte abgehalten, wo sich die Vereinsmitglieder erst einmal gemütlich bei Kaffee und Kuchen niederließen. 1. Vorsitzende Ilse Glaser begrüßte die Vereinsmitglieder mit einem herzlichen Willkommensgruß. Sie war überwältigt vom großen Zuspruch, der ein volles Haus bescherte. Es seien nicht nur die Bratwürste, die uns herlocken,

sondern auch der Wunsch der Teilnehmer nach persönlichen Gesprächen und Geselligkeit, stellte sie fest. Den Geburtstagskindern der letzten Wochen wurde nachträglich gratuliert und gemeinsam sang man „Zum Geburtstag viel Glück...“ Ilse Glaser teilte mit, dass am 12. Oktober ein Halbtagesausflug nach Kleinlosnitz mit Führung und Einkehr geplant sei. Am 28. September, dem nächsten Treffen, wird Vereinsmitglied Siegfried Möckel einen Lichtbildervortrag über das Vereinsgeschehen der letzten Jahre sowie Blumen- und Gartenbildern halten. In der Zwischenzeit war auch der Grill ange-

schürt, die Bratwürste gegrillt. Sie wurden von den Wirtsleuten jedem Teilnehmer direkt an den Tisch gebracht. Mit zwei Geschichten „Wie Gott das Essen erschuf“ und dem „Unfallbericht eines Dachdeckers an seine Versicherung“, die von der Vorsitzenden vorgelesen wurden, klang der Nachmittag gemütlich aus.

#### Nächste Veranstaltungen:

Monatsnachmittag am 28.9., 14.30 Uhr, Gaststätte Froschgrün Halbtagesfahrt nach Kleinlosnitz am 12. Oktober. Abfahrtszeit und -ort wird noch rechtzeitig bekanntgegeben.





## Wanderung mit dem Frankenwaldverein Marlesreuth

Am **Sonntag 26. September**, lädt der FWV Marlesreuth wieder zum Wandern ein. Der 9,5 km lange **Stockhöhenweg** wird am **Sonntag, 26. September** erwandert. Treffpunkt ist um 13 Uhr am Raiffeisenplatz in Marlesreuth. Auch hier gibt es zum Abschluss eine gemütliche Einkehr im Wanderheim. Wegen der Corona-Maßnahmen ist für diese Wanderung eine **Anmeldung** bis zum **24.09.2021** bei Sabine Meyer-Wilfert unter der Telefonnummer 09282/984137 erforderlich. Leider ist die Wanderung nicht für Kinderwagen geeignet!



## Jahreshauptversammlung beim FWV Lippertsgrün

Der Frankenwaldverein Lippertsgrün hält am **Samstag, 2. Oktober**, um 19.30 Uhr seine Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen in der TuS-Sportheimhalle ab. Die Teilnehmer erwartet eine abwechslungsreiche Tagesordnung. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Die Versammlung findet unter Beachtung der aktuellen Hygienevorschriften zur Pandemiebekämpfung statt.



## FWV Naila wandert am Almweg bei Seibelsdorf

Am **Sonntag, den 19. September**, lädt die OG Naila des Frankenwaldvereins, zu einer Wanderung ein. Treffpunkt ist um 9.00 Uhr am Zentralparkplatz Naila zur Fahrt nach Seibelsdorf. Streckenverlauf: Von Seibelsdorf zur Radspitzalm. Eine Wanderung entlang der Fränkischen Linie. Mit Abstecher zum Radspitzturm, der wohl schon um 1886 ein 11 Meter hohes Aussichtsgerüst (wahrscheinlich) erster Aussichtspunkt des Frankenwaldes war, ca. 8 km lange Wanderstrecke. Wanderung mittelschwer Wanderausrüstung wie festes Schuhwerk erforderlich und Wanderstöcke werden empfohlen. Die entsprechenden öffentlichen Vorgaben zur Corona-Krise sind unbedingt einzuhalten. (Mund-Nasen-Schutz mitnehmen). Der Frankenwaldverein Naila freut auf viele Teilnehmer der Mitglieder. Willkommen sind auch alle anderen Wanderlustigen  
**Achtung: Die Wanderung findet nur bei trockenem Wetter statt!**



## VSG Marxgrün Gymnastik am Montag

**NEU: ab 04. Oktober 2021 jetzt um 10.00 Uhr**  
Bereits seit Ende Juni findet die wöchentliche VSG-Gymnastikstunde im Freigelände des Marxgrüner Gemeindehauses statt. Unter den jeweiligen Pandemie-Regeln wird gemeinsam am Vormittag geturnt. Um allen Mitgliedern einen passenden Übungsbeginn anzubieten, wird nun ab Oktober die Gymnastikstunde etwas später, und zwar um 10.00 Uhr starten.  
Info an alle Mitglieder und Interessierte:  
**VSG-Gymnastik-Gemeindehaus Marxgrün ab 04. Oktober um 10.00 Uhr!**

## Kinderkrippe Regenbogen

# Neue Küchenzeile für die Spatzengruppe

Dekan Andreas und seine Mitarbeiterinnen strahlen. „Die Spatzengruppe“ der Kinderkrippe „Regenbogen“ im Kettelerhaus hat eine neue Küchenzeile.

Dekan Andreas Seliger freut sich, denn er hat dieses Vorhaben selbst kreiert. Er lobt die Handwerkskunst der Schreinerei Fischer. Denn sie hat die Küche genau so hergestellt, wie es sich der Dekan mit den Erziehern detailgetreu ausgedacht hat. Diese Maßanfertigung für den Raum der Spatzengruppe schafft jetzt eine massive Platzgewinnung für Spielsachen, für die persönlichen Ordner der Kinder und für Küchenutensilien. Ein rollbarer Thekenbereich mit Elektroanschluss, der gleichermaßen für Kinder- und Erwachsenengröße geeignet ist, kann beispielsweise zum gemeinsamen Backen benutzt werden. Dazu wurde auch ein neuer Backofen mit Mik-



Dekan Andreas Seliger (m.), Pflegerin Gabi Frank (l.), Erzieherin Erika Püttner (r.) und natürlich die Kinder freuen sich über die neue Küchenzeile.

rowelle angeschafft. Die Elektroarbeiten erledigte zu aller Zufriedenheit die Firma FEG. Alle Arbeiten fanden in den Ferien statt. Inzwischen ist alles in Betrieb, und man stellt erfreut fest, dass sich die Anschaffung, deren Gesamtkosten auf 15.000 Euro beziffert werden, bewährt hat. Dekan Andreas Seliger und die Erzieher sehen die neue Küche als großen Gewinn.

## Guter Start in ein neues Kindergartenjahr

In geselliger Runde haben sich Dekan Andreas Seliger und das Personal des Kindergartens „Regenbogen“ in Naila auf das neue Kindergartenjahr 2021/22 eingestellt. Dekan Andreas Seliger begrüßte die neue Berufspraktikantin Charlotte Putz und freute sich auf eine gute Zusammenarbeit. Außerdem hatte er die

ehrenvolle Aufgabe drei Mitarbeiterinnen zu ehren, die sich bereits 30 Jahre und länger in dieser Einrichtung verdient gemacht haben: Der Leiterin Christine Hörteis liegt das Wohlergehen der Kinder schon seit 30 Jahren am Herzen, und seit 32 Jahren sind die Kleinen bei Claudia Müller und Gabi Frank in guten Händen. Jede Mitarbeite-

rin bekam zu Beginn des Kindergartenjahres eine Holzschale mit Obst als Geschenk. Der Dekan fand aufbauende und motivierende Worte zum Start des Kiga-Jahres. Die Mitarbeiterinnen stellen sich gerne den neuen Herausforderungen und freuen sich auf eine weitere gute Zusammenarbeit.



Dekan Andreas Seliger und seine Mitarbeiterinnen des Kindergartens „Regenbogen“. Mit im Bild die neue Berufspraktikantin Charlotte Putz (Mitte), sowie die Geehrten: Leitung Christine Hörteis (Zweite von rechts), Claudia Müller (Vierte von links) und Gabi Frank (Dritte von rechts).

Erfolgreich werben im

## Wir im Frankenwald







## Kindergarten Marlesreuth

# Ade du lieber Kindergarten

Mit diesem Lied verabschiedeten sich die diesjährigen Vorschulkinder und deren Eltern, von ihrem Kindergarten. Mit einem Segnungsgottesdienst, einer Abschiedsfeier im Kindergarten und einem anschließendem Ausflug an den Untreusee in Hof, endete der letzte Kindergarten-

tag. Pfarrer Dominik Rittweg stellte bei einem besonderen Gottesdienst alle Kinder unter den Segen Gottes. Symbolisch erhielten die vier Vorschulkinder einen Regenschirm mit der Aufschrift „Sei behütet auf deinem Weg“. Als Überraschungsgast besuchte dann der Kasperl, mit dem Räu-

ber Hotzenplotz die Kinder zum Abschiedsfest im Kindergarten. Danach starteten die vier zu einer lustigen Bootstour an den Untreusee. Dort hatten sie noch einmal mächtig viel Spaß mit ihren Erzieherinnen. Mit Bratwurst und lustigen Spielen endete ein unvergesslicher Tag.



# Fahrt des singenden Kaffeetischs nach Mitwitz

Nach zwei corona-bedingt „verlorenen“ Jahren wurde endlich wieder eine Sängerreise unternommen. Mit 37 Teilnehmern startete um 12.30 Uhr der Bus des Reiseunternehmens Stöcker ab Bahnhof Naila in Richtung Mitwitz, wo pünktlich um 13 Uhr die Führung durch das berühmte Wasserschloss begann. Beeindruckend für die Besucher waren die während der Führung auftretenden Persönlichkeiten in historischer Gewandung, die durch schauspielerische Einlagen die Geschichte des Schlosses lebendig werden ließen. Dass ab und zu ein Schlossgespenst durch die Szenen huschte, machte die Führung noch spannender. Dabei darf durchaus erwähnt werden, dass die Überwindung der insgesamt 40 Treppenstufen zum 1. und 2. Stockwerk für die meisten der durchaus hochbetagten Teilnehmerinnen eine gewaltige Leistung bedeutete. Die wunderbaren Räumlichkeiten zu betrachten, war dann jedoch Ent-

schädigung genug. Zur Belohnung ging es danach zum Café „Wasserschloss“, wo schon köstliche Kuchen und Torten bereitstanden. Erholt und gestärkt brachte der Bus die Reisegruppe zum „Herrgottswinkel“ bei Wallenfels, dort erklangen zur Akkordeonbegleitung von Roland Reuther die altbekannten Heimat- und Wanderlieder. Nach einer deftigen Brotzeit war die Heimreise angesagt. Um 20 Uhr fand dieser gelungene Ausflug mit hochzufriedenen Gästen in Naila seinen Abschluss.







## Aktuelle Kurse der Volkshochschule Lippertsgrün



### Klöppeln für Anfänger und Fortgeschrittene Vormittagskurs, 21LP600401

Beginn: Mo. 20.09.2021

Ort: Gemeinderaum im ehem. Schulhaus, Ortsmitte Lippertsgrün

Dauer: 10 Termine montags, 9 – 10:30 Uhr

Gebühr: 30 € Materialkosten: nach Verbrauch

Anmeldeschluss: 13.09.2021

Bitte mitbringen: Klöppelkissen (kann auch entliehen werden)

### Klöppeln für Anfänger und Fortgeschrittene Abendkurs 1 21LP600402

Beginn: Mo. 20.09.2021

Ort: Gemeinderaum im ehem. Schulhaus, Ortsmitte Lippertsgrün

Dauer: 6 Termine montags, 19:30 - 21 Uhr, 14-tägig

Gebühr: 18 € Materialkosten: nach Verbrauch

Anmeldeschluss: 13.09.2021

Bitte mitbringen: Klöppelkissen (kann auch entliehen werden)

### Klöppeln für Anfänger und Fortgeschrittene Abendkurs 2 21LP600403

Beginn: Mo. 27.09.2021

Ort: Gemeinderaum im ehem. Schulhaus, Ortsmitte Lippertsgrün

Dauer: 6 Termine montags, 19:30 - 21 Uhr, 14-tägig

Gebühr: 18 € Materialkosten: nach Verbrauch

Anmeldeschluss: 20.09.2021

Bitte mitbringen: Klöppelkissen (kann auch entliehen werden)

#### Anmeldungen:

Christine Schmölzer-Glier

Tel.: 09282/9638806

E-Mail: pechreuth@yahoo.de

## Schulstart an der Bekleidungsfachschule Naila

# Ausbildung zum Bekleidungstechniker begonnen

Acht Damen und ein Herr starteten an der Bekleidungsfachschule in Naila, im Volksmund als „Stifa“ bekannt, in die zweijährige Ausbildung zur Bekleidungstechnikerin. Neben der Leiterin des Staatlichen Beruflichen Schulzentrums Ahornberg und Münchberg, Monika Nestvogel begrüßte auch die Mitarbeiterin der Schulleitung am Standort Naila, Hildegard Lorenz und 1. Bürgermeister der Stadt Naila Frank Stumpf die „Neuen“ der Schule und somit auch der Stadt

Naila. Die jungen Leute kommen sowohl aus der Region wie auch aus den benachbarten Bundesländern Thüringen und Sachsen und aus dem über 300 Kilometer entfernten Fürstfeldbruck zur Ausbildung nach Naila. „Durch die fehlenden Werbemöglichkeiten und das Bekanntmachen unserer Schule und des Berufsbildes auf Messen, die aufgrund der Corona-Pandemie nun schon zwei Jahre nicht stattfanden, fehlt es leider auch an Schülern“, bilanziert Hildegard Lorenz. Bür-

germeister Stumpf freute sich, dass alle neuen Schüler in Naila eine Unterkunft gefunden haben, und machte Mut, bei Fragen oder Problemen im Rathaus vorbeizukommen.

„Ich hoffe sie werden sich in Naila und im Frankenwald nicht nur landschaftlich wohlfühlen, sondern auch zwischenmenschlich.“ Nach einem kurzen Abriss über das Mittelzentrum Naila und Informationen zum Fluchtballon überreichte der Bürgermeister eine Info-Broschüre.



Unser Bild zeigt die „vorübergehenden Nailaer Neubürger“ mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf, der Leiterin des Staatlichen Beruflichen Schulzentrums Ahornberg und Münchberg-Naila, Monika Nestvogel, Mitarbeiterin der Schulleitung und zugleich Klassenlehrerin Hildegard Lorenz und Lehrerin für die Fachpraxis Annett Munzert.

## Duo Klezmotions aus Schwaben im Frankenwald

**Naila** – Zu einem Konzert mit dem Titel „Esprit und Herzblut treffen auf rhythmische Vielfalt und Virtuosität“ lädt die evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün am Samstag, 25. September, 19.30 Uhr, in die Christuskirche ein. Violinistin Stefanie Pagnia und Akkordeonistin Claudia Burkhardt verbinden ausdrucksstark unterschiedliche Musikrichtungen. Ihr Repertoire umfasst klangvolle Musettes, Klezmer mit Seele, temperamentvolle Tangos und lebensbejahende Eigenkompositionen. Mit Instrumenten und Stimmen des Memminger/ Augsburgers Duos entstehen facettenreiche Klangwelten und spannende Dialoge.



Für die Besucher gestalten beide ein circa einstündiges Programm, unter anderem mit Stücken aus

der 1700 Jahre alten jüdischen Tradition und Geschichte in Mitteleuropa.

#### Info:

**Der Eintritt ist frei. Zur Deckung der Unkosten wird um eine Spende gebeten. Aufgrund der derzeit geltenden Corona-Bestimmungen und der begrenzten Plätze im Gotteshaus bitten wir um Anmeldung bei Günter Wolf, Tel. 09288/ 6863 (mit AB).**

## Matthias Kussat vom WSV Triathlon Naila belegt bei der Langdistanz in Roth Platz 87

Für Nicht-Triathleten sind das einfach nur Zahlen. Für alle aber, die den Dreikampf aus Schwimmen, Radfahren und Laufen lieben, bedeutet diese Ziffernkombination viel. In knapp über neun Stunden 3,8 Kilometer Kraulen, 170 Kilometer ununterbrochen in die Pedale treten - und dann noch 42,192 Kilometer laufen: Das ist für einen Amateur eine Spitzenleistung.

Vollbracht hat sie Matthias Kussat vom WSV Triathlon Naila. Am Sonntag bei der Challenge in Roth. Grundsätzlich ist dieser Wettkampf auch für viele Profis die Nummer 2 unter den sogenannten Langdistanzen - gleich hinter dem Ironman in Hawaii. Der fällt dieses Jahr zum zweiten Mal hintereinander pandemiebedingt aus. In Roth aber verlegten

sie den Dreikampf im Wasser und an Land um zwei Monate nach hinten: vom ersten Juli - auf den ersten September-Sonntag. Und auch sonst mussten die Organisatoren manches ändern. Keine Zuschauer - die in Roth üblicherweise für eine Stimmung sorgen wie sonst nirgendwo auf der Welt. Anders als sonst auch die Radstrecke - baustellenbedingt: Auf die langdistanzüblichen 180 Kilometer fehlten diesmal zehn.

Aber nicht deshalb lieferte der 40 Jahre alte Kussat den Wettkampf seiner noch ziemlich kurzen Langdistanz-Karriere - die er 2017 ebenfalls in Roth begann. Denn nicht allein auf dem Rad kam Kussat in Bestzeit an; auch den abschließenden Marathon rannte er in 3:22:08 Stunden schneller als je zuvor. Beim Schwimmen unter-



bot er in 0:59:44 die Stunden-Schwelle, auf dem Rad saß Kussat exakt 4:40:58. Am Ende bedeutete das Platz 87 unter allen Startern - und in seiner stark besetzten Altersklasse M40 sogar Rang 12.





## Flurneuordnung und Dorferneuerung Rodeck, Gz. B-7566, Bekanntmachungen des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberfranken

### Vorzeitige Ausführungsanordnung

Im Verfahren Rodeck wird die Ausführung des Flurbereinigungsplanes vor seiner Unanfechtbarkeit angeordnet. Der neue Rechtszustand tritt mit dem 01.11.2021 an die Stelle des bisherigen Rechtszustands. Die sofortige Vollziehung wird angeordnet, mit der Folge, dass Widersprüche und Anfechtungsklagen keine aufschiebende Wirkung haben.

#### Gründe

Der Flurbereinigungsplan wurde den Beteiligten in gesetzlich vorgeschriebener Weise bekannt gegeben. Die verbliebenen Widersprüche liegen dem (Spruchausschuss am) Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken (zur Entscheidung) vor. Der im Flurbereinigungsplan vorgesehene neue Rechtszustand verbessert die wirtschaftliche Lage der Beteiligten und fördert die allgemeine Landeskultur. Aus dem längeren Aufschub seiner Ausführung würden daher voraussichtlich erhebliche Nachteile erwachsen. Die Voraussetzungen für die Anordnung der vorzeitigen Ausführung des Flurbereinigungsplanes sind daher gegeben (§ 63 Abs. 1 FlurbG).

Die sofortige Vollziehung der Ausführungsanordnung wird angeordnet, damit aus einem längeren Aufschub der Ausführung des Flurbereinigungsplanes den Beteiligten auf dem Gebiet des Grundstücksverkehrs keine erheblichen Nachteile erwachsen (§ 80 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung).

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschluss kann **innerhalb eines Monats nach dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch** eingelegt werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder **zur Niederschrift** beim

Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken  
Nonnenbrücke 7a, 96047 Bamberg  
(Postanschrift: Postfach 11 01 64, 96029 Bamberg)

einzulegen. Er kann auch **per E-Mail mittels eines mit einer qualifizierten elektronischen Signatur versehenen Dokuments** unter der Adresse [poststelle@ale-ofr.bayern.de](mailto:poststelle@ale-ofr.bayern.de)

eingelegt werden.

Sollte über den Widerspruch innerhalb einer Frist von sechs Monaten sachlich nicht entschieden werden, so kann Klage beim Bayerischen Verwaltungsgerichtshof in München, Postanschrift: Postfach 34 01 48, 80098 München, Hausanschrift: Ludwigstraße 23, 80539 München, erhoben werden. Die Klage kann nur bis zum Ablauf von weiteren drei Monaten seit dem Ablauf der oben genannten sechsmonatigen Frist erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Freistaat Bayern) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

#### Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

- Die Einlegung eines Rechtsbehelfs **per einfacher E-Mail** ist **nicht** zugelassen und entfaltet **keine** rechtlichen Wirkungen! Nähere Informationen zur elektronischen Einlegung von Rechtsbehelfen können dem Internetauftritt des Bayerischen Staatsministeriums

für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten unter [www.stmelf.bayern.de/rechtsbehelf](http://www.stmelf.bayern.de/rechtsbehelf) entnommen werden.

- Die Klage kann bei dem Bayerischen Verwaltungsgerichtshof in München nach Maßgabe der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit ([www.vgh.bayern.de](http://www.vgh.bayern.de)) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

Diese Anordnung sowie die Bestandskarte, die den Stand der Flurkarte bei Eintritt des neuen Rechtszustandes darstellt, können innerhalb von vier Monaten nach dem Zeitpunkt dieser öffentlichen Bekanntmachung auch auf der Internetseite des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberfranken auf der Seite Projekte in Oberfranken unter

„Öffentliche Bekanntmachungen in Flurneuordnungen und Dorferneuerungen“ eingesehen werden.

(<https://www.ale-oberfranken.bayern.de/137278>)

#### Hinweis

Förderanträge für private Maßnahmen in der Dorferneuerung können längstens bis zum Eintritt des neuen Rechtszustandes - das ist der Ablauf des 31.10.2021 - beim Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken, Nonnenbrücke 7a, 96047 Bamberg gestellt werden.



### Förderung privater Maßnahmen in der Dorferneuerung: Ende der Antragsfrist

Die Dorferneuerung leistet einen wichtigen Beitrag für eine nachhaltige und zukunftsorientierte Entwicklung des ländlichen Raumes. Neben den öffentlichen Maßnahmen sind vor allem auch die Maßnahmen **privater Haus- und Grundeigentümer** von großer Bedeutung. Dadurch wird das Ortsbild attraktiver gestaltet und die Lebens- und Wohnverhältnisse werden verbessert.

Im Verfahren Rodeck wurde die Ausführungsanordnung erlassen.

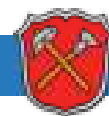
Der neue Rechtszustand tritt demnach mit dem 01.11.2021 ein.

Nach den aktuellen Dorferneuerungsrichtlinien können noch bis zu diesem Termin Anträge auf Förderung privater Baumaßnahmen gestellt werden.

Die neu zu beantragenden Baumaßnahmen müssen bis zum 01.11.2024 nicht nur fertig gestellt sein, sondern auch der Nachweis der Verwendung, d.h. die Zusammenstellung der Handwerker- und Baurechnungen (Datum des Eingangsstempels) beim Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken vorliegen.

Auskünfte hierzu erteilen Ihnen:

1. Der Vorsitzende der Teilnehmergemeinschaft Rodeck, Herr Websky, Telefon 0951/837 – 346
2. Das Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken, Sachgebiet F3 Dorferneuerung, Frau Lasonczyk und Herr Kühnlein sowie Frau Günthner, Telefon 0951 / 837-431 und -438 sowie -439



## Wahlbekanntmachung zur Bundestagswahl

1. Am **26. September 2021** findet die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag statt. Die Wahl dauert von **8 bis 18 Uhr**.

2. Die Stadt Schwarzenbach a.Wald ist in sieben **allgemeine Wahlbezirke** eingeteilt. In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 30.08.2021 bis 05.09.2021 übersandt worden sind, sind der **Wahlbezirk und der Wahlraum** angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

3. Die **Briefwahlvorstände** treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um **15.00 Uhr im Rathaus, Frankenwaldstraße 16, 95131 Schwarzenbach a.Wald** zusammen.

4. Jede wahlberechtigte Person kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen ist. Die Wähler und Wählerinnen haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis oder Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung ist auf Verlangen bei der Wahl abzugeben.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler und jede Wählerin erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler und jede Wählerin hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

a) für die **Wahl im Wahlkreis** in schwarzem Druck die Namen der **Bewerber und Bewerberinnen** der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers und jeder Bewerberin einen Kreis für die Kennzeichnung,

b) für die **Wahl nach Landeslisten** in blauem Druck die Bezeichnung der **Parteien**, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber oder Bewerberinnen der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Die wählende Person gibt

ihre **Erststimme** in der Weise ab,

dass sie auf dem **linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber oder welcher Bewerberin sie gelten soll,

und ihre **Zweitstimme** in der Weise ab,

dass sie auf dem **rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss von der wählenden Person in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jede Person hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

6. Wählerinnen und Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder

b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde, einen Wahlschein, einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag **angegebenen Stelle** zuleiten, dass er dort **spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr** eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

7. Jede wahlberechtigte Person kann ihr **Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben**. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle der wahlberechtigten Person ist unzulässig (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der wahlberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der wahlberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht** (§ 14 Abs. 5 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Schwarzenbach a.Wald, 17.09.2021

Stadt Schwarzenbach a.Wald

Reiner Feulner

Erster Bürgermeister

## Öffentliche Sitzung des Stadtrates

Am **Donnerstag, 23.09.2021** findet um 18:00 Uhr im Philipp-Wolfrum-Haus, Marktplatz 17 eine öffentliche Sitzung des Stadtrates statt.

### Tagesordnung

1. Bauleitplanung des Marktes Presseck; Außenbereichssatzung „Wahl“
2. Behandlung des Antrages auf Einrichtung einer Tempo-30-Zone mit Fahrbahnschwellen in der Waldstraße, Straßdorf
3. Vierte Änderung des Bebauungsplanes Straßdorf Nr. 1; Billigung des Vorentwurfes für die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange
4. Bekanntgaben, Anfragen nach § 32 GeschO

Änderungen der Tagesordnung sind vorbehalten.

Besucher der Stadtratssitzung werden gebeten mindestens eine medizinische Maske zu tragen.

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung findet eine nichtöffentliche Sitzung statt. Dies wird im Vollzug der Gemeindeordnung Art. 52 Abs. 1 in Verbindung mit § 28 der Geschäftsordnung bekanntgegeben.

STADT SCHWARZENBACH A.WALD

Reiner Feulner

Erster Bürgermeister

## IMPRESSUM

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Reiner Feulner,

1. Bürgermeister der Stadt Schwarzenbach a.Wald;

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer

E-Mail: redfrankenwald@kurier.de

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier, Zeitungsverlag GmbH,

Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

**Anzeigen:** Agentur Pils,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Druckzentrum Hof;

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Spielplatz in Issigau ist fertiggestellt





## Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Eintragungsscheinen für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags (Eintragsfrist vom 14. bis 27. Oktober 2021)

1. Das **Wählerverzeichnis** für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags für die Stadt Schwarzenbach a.Wald wird am **Freitag, 24.09., Montag, 27.09. und Dienstag, 28.09.2021** während der Dienststunden im Rathaus, Wahlamt, Zimmer E 18, Frankenwaldstraße 16, 95131 Schwarzenbach a.Wald für Stimmberechtigte **zur Einsicht bereitgehalten**. Stimmberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Stimmberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister eine **Auskunftssperre** nach dem Meldegesetz eingetragen ist.

2. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsicht ist durch ein Datensichtgerät möglich.

3. **Zur Eintragung in die Eintragsliste für das Volksbegehren ist nur zugelassen**, wer  
a) in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder**  
b) einen Eintragungsschein hat **und** stimmberechtigt ist.

Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von **Freitag, 24.09. bis spätestens Dienstag, 28.09.2021 schriftlich** Einspruch einlegen.

Am **Freitag, 24.09., Montag, 27.09. und Dienstag, 28.09.2021** kann der Einspruch auch durch Erklärung zur **Niederschrift** im Rathaus, Wahlamt, Zimmer E 18, Frankenwaldstraße 16, 95131 Schwarzenbach a.Wald eingelegt werden.

4. Wer einen **Eintragungsschein** hat, kann sich in die Eintragsliste eines beliebigen Eintragungsraums in Bayern eintragen.

Darüber hinaus können Stimmberechtigte, die während der gesamten Eintragszeit wegen Krankheit oder körperlicher Behinderung nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten in der Lage sind, einen Eintragungsraum aufzusuchen, gem. Art. 69 Abs. 3 Satz 3 LWG auf dem Eintragungsschein eine Hilfsperson mit der Eintragung beauftragen. Das Vorliegen dieser Voraussetzungen ist auf dem Eintragungsschein **eidesstattlich** zu versichern.

**Briefliche Eintragung (Briefwahl) ist nicht möglich.**

5. Einen **Eintragungsschein** erhält auf **Antrag**, wer

- 5.1 in das Wählerverzeichnis **eingetragen und stimmberechtigt** ist,
- 5.2 **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragen**, aber **stimmberechtigt** ist und

- a) nachweist, dass er ohne Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 1 Landeswahlordnung (bis zum 23. September 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 19 Abs. 1 Landeswahlordnung (bis zum 28. September 2021) versäumt hat,
- b) dessen Stimmrecht erst nach Ablauf der Fristen nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 1 oder § 19 Abs. 1 Landeswahlordnung entstanden ist,
- c) dessen Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

6. Der Eintragungsschein kann **bis zum Ende der Eintragsfrist, 27.10.2021, 16.00 Uhr** im Rathaus, Wahlamt, Zimmer E 18, Frankenwaldstraße 16, 95131 Schwarzenbach a.Wald schriftlich, elektronisch (z.B. auch per Telefax, E Mail) oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden.

Stimmberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

7. Der Eintragungsschein wird übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Eintragungsschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Ende der Eintragsfrist (27.10.2021, 16.00 Uhr) ein neuer Eintragungsschein erteilt werden.

8. Der Eintragungsschein kann auch durch die stimmberechtigte Person persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** kann der Eintragungsschein nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer schriftlichen **Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als **vier Stimmberechtigte** vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor dem Empfang der Unterlagen schriftlich zu versichern.

Schwarzenbach a.Wald, 17.09.2021  
Stadt Schwarzenbach a.Wald

Reiner Feulner  
Erster Bürgermeister

## Die Stadt Schwarzenbach a.Wald gratuliert ihren Jubilaren:

Frau **Christa Hohenberger**, Döbra, Haidengrüner Weg 7 zum **80. Geburtstag** (17.09.)

Frau **Julianna Vogler**, Meierhof, Bockföhrenweg 9 zum **91. Geburtstag** (20.09.)

Frau **Brigitte Priestaff**, Rodeck 19 C zum **80. Geburtstag** (22.09.)

**Anmerkung zu Auskunfts- und Übermittlungssperren bei Jubiläen:** Soll die Veröffentlichung von Jubiläen unterbleiben, wird gebeten, mindestens vier Wochen vor dem Jubiläum im Rathaus der Stadt Schwarzenbach a.Wald, Zimmer E 02, Frau Meyer, Telefon 09289 5021, E-Mail: kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de, der Weitergabe der Daten zu widersprechen. In diesen Fällen und bei bereits bestehender Übermittlungssperre von persönlichen Daten erfolgt keine Meldung an die Bayerische Staatskanzlei und das Bundesverwaltungsamt. Aufgrund der aktuellen Corona-Situation sind leider keine Besuche von Landrat und Bürgermeister möglich.

## Aus dem Standesamt

### Eheschließung:

Jörg Fröber, Reuth 9, Selb, und Nicole Wismach, Walter-Münch-Str. 26, am 11.09.2021.

### Sterbefall:

Artur Thieroff, Kleindöbra 20 B, am 30.08.2021, im Alter von 89 Jahren.

## Bürgerversammlung

Die nächste nach Art. 18 Abs. 1 der Bayerischen Gemeindeordnung abzuhaltende Bürgerversammlung wird durchgeführt am

**Donnerstag, 7. Oktober 2021 um 19.00 Uhr**  
im **Philipp-Wolfrum-Haus**  
Marktplatz 17, Schwarzenbach a.Wald

### Tagesordnung:

- 1. Bericht des Bürgermeisters
- 2. Diskussion und allgemeine Aussprache
- 3. Behandlung von Gemeindeangelegenheiten, soweit schriftliche Anträge hierfür vorliegen

Anträge zu Punkt 3 der Tagesordnung können nur behandelt werden, wenn diese bis **Montag, 4. Oktober 2021, 12.00 Uhr** schriftlich im Rathaus eingereicht werden.

Zu dieser **Bürgerversammlung** ergeht hiermit **herzliche Einladung**.

Bitte bei Betreten des Philipp-Wolfrum-Hauses bis zum Sitzplatz mindestens eine medizinische Gesichtsmaske tragen. Außerdem bitten wir um Beachtung der zum Zeitpunkt der Veranstaltung geltenden Hygiene- und Schutzvorschriften.

STADT SCHWARZENBACH A.WALD

Reiner Feulner  
Erster Bürgermeister



## Außenanlage für Wohnhäuser



In den beiden Wohnhäusern der Hans-Richter-Straße 22 und 24, die von der Stadt gebaut wurden, sind die Innenarbeiten mit Fliesenarbeiten und Bodenbelägen in den letzten Zügen. Bei den Außenanlagen wird noch gepflastert und Parkplätze angelegt. Auch eine Vorbereitung für E-Lademöglichkeiten soll geschaffen werden. Zweiter Bürgermeister Matthias Wenzel und Vertreter des Bauamtes erörtern dies mit den Architekten und Bauleitern.



## Dorfgemeinschaftshaus Meierhof

Nachdem vor einiger Zeit der Zwischenbau am Feuerwehrgerätehaus zum Wohnhaus rückgebaut wurde, laufen im künftigen Dorfgemeinschaftshaus die Baumeisterarbeiten. Trennwände werden hochgezogen, Stahlträger eingebaut und die Elektroarbeiten sind vergeben.



## Wasserleitung Döbra-Pillmersreuth

Erde wird bewegt beim Bau der Wasserleitung. Das ist auch von der Straße aus gut sichtbar. Das Spülbohrverfahren durch Subunternehmer ist an verschiedenen Stellen im Gange. Auch das Einpflegen der Kabel und Rohre auf langen Strecken steht kurz bevor.

## Frauen Treff Mittendrin der Kirchengemeinde Bernstein a.Wald

Nach einer längeren, coronabedingten Pause, steht der Frauen Treff Mittendrin in den Startlöchern. Am **Samstag, 25. September**, geht es wieder los. Die Frauen treffen sich um 15.00 Uhr zum gemütlichen Kaffeetrinken mit selbstgebackenem Kuchen im Sportheim in Bernstein. Um 16.00 Uhr kommt Förster Albrecht Roth aus Göhren und wird ein Stück mit den Teilnehmerinnen wandern. Gerne möchte er zeigen, wie wundervoll doch die Natur ist und wie dankbar wir über die Kostbarkeiten, die uns umgeben, sein können. Zu diesem „besonderen Nachmittag“ sind alle Frauen jeden Alters eingeladen.



## Fußball in Schwarzenbach a.Wald

### FC Döbraberg

**Fr., 17.09., 18.15 Uhr in Walberngrün**  
FC Frankenwald III – Döbraberg II  
**So., 19.09., 15.00 Uhr in Schwarzenbach**  
FC Döbraberg – ATSV Münchberg/Schlegel  
**A-Junioren Freitag, 17.09. um 18.30 Uhr in Schauenstein**  
Spielgemeinschaft – JFG Oberes Egertal  
**F-Junioren 18.09. um 10.00 Uhr**  
FC Saaletal Berg – SG FC Döbraberg/FCR Geroldgrün  
**E-Junioren 18.09. um 11.00 Uhr in Geroldgrün**  
SG FC Döbraberg/FCR Geroldgrün gg. SpVgg Oberkotzau 3



### SpVgg Döbra

**Freitag, 17.09. um 18.30 Uhr**  
A-Junioren (SG) gegen JFG Oberes Egertal in Schauenstein  
**Samstag, 18.09. um 12 Uhr**  
C-Junioren (SG) gegen SG Region Selb-Schönwald 2 in Selb  
**Sonntag, 19.09. um 10 Uhr**  
D-Junioren (SG) gegen SG ATSV Münchberg-Schlegel 2 in Döbra  
**Um 11 Uhr B-Junioren (SG) gegen JFG Höllental in Bad Steben**  
**Um 15.30 Uhr Frauenmannschaft (SG) bei ASV Oberpreuschwitz/SV Weidenberg**  
**Mittwoch, 22.09. um 18 Uhr**  
D-Junioren (SG) gegen JSG Hofer Land 3  
**Donnerstag, 23.09. um 18 Uhr**  
D-Junioren (SG) gegen JFG Höllental in Geroldgrün

### SV Meierhof Sorg

**So., 19.09., 15 Uhr**  
SV Meierhof/Sorg – FCR Geroldgrün II

## Schwarzenbach a.Wald

# BLUTSPENDE

**Mittwoch, 22. September**  
**von 15.30-19.30 Uhr**  
in der Grund- und Mittelschule

Es gelten Hygienevorschriften, u.a. mit  
medizinischer Maske.  
Jeder Teilnehmer erhält ein Lunchpaket.  
Bitte Ausweis nicht vergessen!





## Gemeinsam in die Zukunft



Nicole Wismach und Jörg Fröber haben sich an einem ihrer schönsten Tage das Eheversprechen gegeben. Im Rathaus von Schwarzenbach a.Wald nahm Jürgen Wunner die standesamtliche Trauung vor. Er wünschte dem Paar, dass die gegenseitige Zuneigung Höhen und Tiefen bewältigen hilft. Kennengelernt hatten sich die Projektkontrollerin aus Schwarzenbach a.Wald und der Konstrukteur aus Selb bei der Arbeit. Als Trauzeugen standen den Jungvermählten Katja Schödel und Christoph Beck zur Seite. Die kirchliche Trauung fand anschließend in der Schwarzenbacher Christuskirche statt.

### Kohlenmeiler im Thiemitztal

## Holz Kohle abgefüllt

Der Meiler im Thiemitztal hat gut geschwelt, die Holzkohle wurde rausgeholt und zum Trocknen ausgebreitet. Ein Team von Frankenwaldverein mit zahlreichen Helfern war vor Ort, um die Buchenholzkohle in Säcke abzufüllen. Zweiter Bürgermeister Matthias Wenzel von der Stadt Schwarzenbach a.Wald dankte den Freiwilligen mit einer kleinen Brotzeit.



## 21. September - Zum Tag des Geotops Zeitreise durch die Erdgeschichte



Frankenwälder Schiefergebirge, Fichtelgebirge, Münchberger Gneismasse, Oberfränkisches Bruchschollenland und Fränkisches Deckgebirge - in Oberfranken gibt es auf engstem Raum mehrere Gebirgseinheiten und besonders viele verschiedene Gesteine und Mineralien. Einige Gesteine sind mehr als 500 Millionen Jahre alt. Im Multi-Media-Vortrag wird der geologische Werdegang der Mittelgebirge und des „Unterlandes“ mit Fotos und Kurzfilmen illustriert. Die Zeitreise führt zurück bis ins Erdaltertum, als am Grund des damaligen Meeres Vulkane aktiv waren.

Anmeldung unbedingt erforderlich! Hinweis: Wegen den weiterhin anzunehmenden Einschränkungen aufgrund der Corona-Pandemie ist die Zahl der Teilnehmer auf 40 begrenzt.

**Multi-Media-Vortrag: Dienstag, 21. September 2021 um 19 Uhr.**  
Referent: Werner Rost; Gebühr 3 €

## Musikalischer Gottesdienst mit Stefan Mergner

Die evangelische Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald lädt am Sonntag, 19. September, um 9 Uhr zu einem musikalischen Gottesdienst ein: Seit 25 Jahren ist der christliche Liedermacher Stefan Mergner aus Hof mit Gitarre und Gesang unterwegs, um die Liebe Gottes zu verbreiten. Seit fünf Jahren unterstützt ihn am Klavier Christian Martius aus Asendorf bei Hamburg. Die beiden Musiker wollen durch die Musik Lebensfreude in die Herzen bringen und die frohe Botschaft der Liebe Gottes weitergeben. Die Kirchengemeinde freut sich auf regen Besuch. Es gelten die kirchlichen Hygienemaßnahmen.



## Friedrich kommt

Bundestagskandidat Hans-Peter Friedrich steht Rede und Antwort! Am **Freitag, den 17.09.21** ist er in unserem Stadtgebiet unterwegs, um mit allen Bürgerinnen und Bürgern ins Gespräch zu kommen.

- 12.30 Uhr Bernstein (Kirche)
- 13.30 Uhr Straßdorf (Bushaltestelle)
- 14.30 Uhr Döbra (Kirchplatz)
- 15.30 Uhr Schwarzenstein (Am Denkmal)
- 16.30 Uhr Schwarzenbach a.Wald



(Biergarten Landgasthaus Döbraberg)  
Herzliche Einladung an alle Interessierten aus Schwarzenbach a.Wald und Umgebung!  
CSU Ortsverband Schwarzenbach a.Wald





Reisegruppe Edelweiss Gemeinreuth

## Wunderschöne Urlaubstage in Kärnten verbracht

Ausgangspunkt für schöne Ausflüge war das 4 Sterne Hotel Sonnenhügel in Sattendorf, Ossiacher See. Eine Rundfahrt zu den Kärntner Seen, Wörthersee mit Halbinsel Maria Wörth mit Rundgang in Klagenfurt, Faaker See, Ossiacher See mit Besichtigung des ehemaligen Benediktiner Stifts Maria Himmelfahrt in Ossiach wurde am ersten Urlaubstag unternommen. Am zweiten Tag ging die Reise über den Grenzübergang Arnoldstein nach Tarvisio. Die Stadt ist bekannt durch den großen Ledermarkt mit vielen Markthallen. Weiter ging es nach Slowenien, ein kurzer Abstecher durch Kranjska Gore, einen alpinen Ferienort, dann weiter nach Planica, was für seine Skisprung- und Skiflugschanzen bekannt ist und deshalb auch „Tal der Schanzen“ genannt wird. Weiter ging die Fahrt nach Bled mit Bleder See. Der See in Slowenien ist einer der wärmsten Seen der Alpen. Darin liegt eine kleine Insel auf der märchenhaft die Kirche Maria Himmelfahrt steht. Die Rückfahrt zum Hotel führte über den Loiblpass, ein 1368 m hoher Alpenpass über die Karawanken zwischen Kärnten und Oberkrain. Vorbei an der Tschepaschlucht und Ferlach geht ein schöner Tag zu Ende.



Die Reisegruppe vor der Skiflugschanze in Planica.



Die Pfarrkirche St. Vinzenz.

Am Abend ging es aufs Schiff am Ossiacher See, bei Buffet und Musik wurde getwistet und gerockt. Ein weiteres Highlight war die Fahrt zum Großglockner, der höchste Berg Österreichs mit einer Höhe von 3798 m. Ein Stopp in Heiligenblut durfte nicht fehlen, das als Ausgangspunkt für den Besuch der Pasterze und für die Besteigung des Großglockners oft besucht wird. Es ging über die Nockalmstraße, die sich auf einer Länge von 35 km über 52 Kehren zwischen Innerkrems und Ebene Reichenau bei maximal 12 Prozent Steigung durch die Mittelgebirgs-

landschaft schlängelt. Jede Kehre trägt den Namen einer heimischen Pflanze. Bei der Glockenhütte 2027 m wurde eine Rast eingelegt. An der „Wunschglocke“, die der Sage nach wenn man sie läutet, Wünsche erfüllt. Ein schöner Urlaub geht auch einmal zu Ende und es heißt Abschied nehmen und die Heimreise antreten. Adolf Markus bedankte sich im Namen der Reisegruppe bei den Busfahrern Andrea und Thorsten Spörl für die sichere und angenehme Busfahrt und bei den Organisatoren Heinz Löhner für die gute Arbeit und Organisation.

### Kirchweih 2021 beim ASGV in Bernstein a.Wald

**Freitag, 24.09.:**

Ab 18.30 Uhr Kirchweihauftakt mit Würstchenparade im Sportheim

**Samstag, 25.09.:**

15.00 Uhr Kaffeetrinken mit dem „FrauenTreff“.

Jede Frau ist herzlich eingeladen.

Anschließende Exkursion mit Förster Albrecht Roth.

**Sonntag, 26.09.:**

10.00 Uhr Frühschoppen im Sportheim.

14.30 Uhr Familiennachmittag am Sportheim. Von dort starten alle kleinen Detektive zu einem gemeinsamen Abenteuer. Die Erwachsenen können sich bei Kaffee und Kuchen die Zeit vertreiben.

Ab 16.30 Uhr Steaks, Bratwürste und Pommes am Sportheim

**Montag, 27.09.:**

10.00 Uhr Kirchweih-Ausklang mit „sauren Zipfeln“ und sonstigen Speisen.

Der ASGV Bernstein a.Wald freut sich auf euer Kommen.

## Neue Abteilung bei der SpVgg Döbra

Zur Jahreshauptversammlung gab 1. Vorsitzende Michael Solger einen umfassenden Jahresbericht bekannt. Die wirtschaftlichen Auswirkungen waren spürbar, da die Bewirtschaftung der Gaststätte und die damit verbundenen Einnahmen nicht vorhanden waren. Für die Erstellung und ständige Überarbeitung des Hygienekonzeptes dankte der Vorsitzende Johannes Wurm. Die Wiederöffnung der Gaststätte war nur mit erhöhtem organisatorischem Aufwand und der Beantragung von Konzessionen möglich. Viele Baumaßnahmen wurden aber in Angriff genommen. Ein neues Auswechselhaus wurde gebaut, der Grillraum wurde saniert und viele weitere Verbesserungen. Antje Lenz hat zwei Trainerscheine erworben. Als Faszientrainerin und für Wirbelsäulengymnas-

tik. Die engagierte Sportlerin bietet jeden Dienstag zwei Kurse an. Dadurch konnten neue Mitglieder gewonnen werden. Ohne die Unterstützung von Sponsoren und wäre vieles nicht möglich gewesen. Sein Dank ging an die Raiffeisenbank Hochfranken West, der Stadt Schwarzenbach am Wald, dem Landkreis Hof, sowie allen anderen Personen und Firmen. Einen besonderen Dank richtete Michael Solger an die Familie Herrmann, vom REWE Einkaufsmarkt in Schwarzenbach am Wald. Ebenso herausragend die Spende von Ärztin Kim Solger, die dem Verein einen automatischen Defibrillator spendete. Dies wurde mit sehr viel Beifall honoriert. Zum Kassenbestand gab Kassier Gerhard Masuth seinen Bericht ab. Aufgrund von fehlenden Einnahmen aus dem wirtschaftli-

chen Bereich sank der Kassenbestand etwas ab. Dennoch ist man weiterhin im grünen Bereich. Die Entlastung der Vorstandschaft erfolgte einstimmig. Christian Hohenberger, Leiter der Herrenfußballmannschaft, sprach von einem sehr lückenhaften Spielbetrieb. Da die Saison im Mai 2021 endgültig abgebrochen wurde und mit einer Quotientenregelung gewertet wurde, erreichte man letztendlich den dritten Tabellenplatz. Als Jugendleiter sprach weiter Christian Hohenberger über Junioren des Vereins. Die E-Jugend trainieren aktuell Fredi Walle, Stefan Geißler, Jörg Eckel und Christian Hohenberger. Im U19 bis U13 Bereich wurde zwischen den Vereinen TuS Schauenstein, SV Selbitz, ATS Selbitz, FC Döbraberg, FCR Geroldsgrün und SpVgg Döbra eine große



Spielgemeinschaft gegründet. Frauenspielleiterin Gabi Walle lobte die hervorragende Zusammenarbeit mit dem FC Konradsreuth. Die Trainer Jörg Hägel (SpVgg Döbra) und Fabian Greim (FC Konradsreuth) boten trotz der Einschränkungen ein abwechslungsreiches Training. Der Spielbetrieb läuft nur langsam wieder an. Gabi Walle bedankte sich vor allem bei allen Fans, die bei jedem Auswärtsspiel sehr zahlreich dabei sind. Von der Dartabteilung berichtete Leiter Udo Fehn. Es gab keinen richtigen Spielbetrieb durch Corona. Durch die lange Spielpause wurde zur kompletten Renovierung des erweiterten Dartraums genutzt. Der Trainingsbetrieb findet aktuell wieder statt und wird auch gut besucht. Dieter Pfefferkorn, Leiter der Tanzabteilung, gab als letzter sei-

nen Bericht ab. Er erinnerte daran, dass nun die Tanzabteilung das 20-jährige Bestehen feiern kann. Auch wenn es momentan nicht möglich ist, wird dies noch nachgeholt. Die Neuwahlen gingen sehr zügig über die Bühne, da sich die gesamte Vorstandschaft zur Wiederwahl stellte. So wurden Michael Solger zum ersten Vorsitzenden, Thomas Lenz als zweiten Vorsitzenden, Gerhard Masuth als Hauptkassier und Richard Vogel zum Schriftführer erneut gewählt. Ebenso die weiteren Ausschussmitglieder Johannes Wurm, Kerstin Weber, Anna Lena Weber, Jörg Hägel, Alexander Fehn, Christian Schmitt und Jens Eck. Dieter Pfefferkorn führt die Tanzabteilung weiter. Als Kassenprüfer wurden Günter Walle und Jens Eck bestätigt, ebenso Fredi Häßler als Wirtschaftskassier. RV





### Ansprechpartner/innen und Öffnungszeiten der Verwaltung

Mo.	08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr
Di.	08.00 – 12.00 Uhr
Mi.	08.00 – 12.00 Uhr
Do.	08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.30 Uhr
Fr.	08.00 – 12.00 Uhr

**Telefon-Vermittlung:** (09288)–7 40, **Telefax:** (09288)–74 43  
**E-Mail:** rathaus@badsteben.de, **Homepage:** www.markt-badsteben.de  
 Erster Bürgermeister Bert Horn ist über das Vorzimmer (74 22) erreichbar.

Unsere Mitarbeiter erreichen Sie wie folgt:

**Anschrift:** Markt Bad Steben, Hauptstr. 2, 95138 Bad Steben (**Rathaus**)

**Geschäftsleitung, Marktgemeinderat**

<b>Christina Grünert</b>	Zi.9	geschaeftsleitung@badsteben.de	Tel. 74 21
<b>Vorzimmer Bürgermeister/Amtsblatt „Wir im Frankenwald“</b>			
<b>Ina Tübel</b>	Zi. 8	ina.tuebel@badsteben.de	Tel. 74 22
<b>Sozialamt</b>			
<b>Franziska Ahrens</b>	Zi. 1b	franziska.ahrens@badsteben.de	Tel. 74 38
<b>Einwohner-/ Standesamt, Gewerbeamt</b>			
<b>Birgit Gebelein</b>	Zi. 1a	standesamt@badsteben.de	Tel. 74 37
<b>Einwohneramt, Fundsachen</b>			
<b>Sylvia Wiesel (Mo.-Mi.)</b>	Zi. 1	sylvia.wiesel@badsteben.de	Tel. 74 41
<b>Kämmerei – Allgemeine Finanzen</b>			
<b>Karlheinz Horn</b>	Zi. 4	kaemmerei@badsteben.de	Tel. 74 30
<b>Kämmerei – Allgemeine Finanzen</b>			
<b>Fabienne Thüroff</b>	Zi. 5	fabienne.thueroff@badsteben.de	Tel. 74 44
<b>Kämmerei – Steuerstelle</b>			
<b>Birgit Hübner</b>	Zi. 2	birgit.huebner@badsteben.de	Tel. 74 34
<b>Kasse</b>			
<b>Moritz Wunner</b>	Zi. 3	moritz.wunner@badsteben.de	Tel. 74 31
<b>Personalwesen, IT</b>			
<b>Max Wirth</b>	Zi. 2	max.wirth@badsteben.de	Tel. 74 32
<b>Anordnungs- und Beitragswesen, Beschaffungen</b>			
<b>Johannes Borutta</b>	Zi. 2	johannes.borutta@badsteben.de	Tel. 74 33

**Anschrift:** Markt Bad Steben, Hauptstr. 4, 95138 Bad Steben (**Haus Cäcilie**)

**(Bau-)Ordnungsamt**

<b>Helmut Spörl</b>	Zi. 3	ordnungsamt@badsteben.de	Tel. 74 35
<b>Technisches Bauamt</b>			
<b>Heiko Josiger</b>	Zi. 1	bauverwaltung@badsteben.de	Tel. 74 23
<b>Technisches Bauamt, Wasserrecht</b>			
<b>Klaus Rehm</b>	Zi. 2	klaus.rehm@badsteben.de	Tel. 74 39
<b>Technisches Bauamt</b>			
<b>Sylvia Wiesel (Do.-Fr.)</b>	Zi. OG	sylvia.wiesel@badsteben.de	Tel. 74 41

**Bauhof** (Am Bahnhof 7, 95138 Bad Steben) Tel. 74 51  
**Wasserwerk** (Wasserwart Michael Diezel) 0151/18039016

**Tourist-Information**

Badstr. 31 (Wandelhalle)	Mo–Mi.	09.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr
Tel. (09288) – 74 70	Do+Fr.	09.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Fax (09288) – 74 80	Sa.	09.00–12.00 Uhr
	So.	10.00–12.00 Uhr

<b>Monika Josiger</b>	monika.josiger@bad-steben.de	Tel. 74 73
<b>Petra Schmeißer</b>	petra.schmeisser@bad-steben.de	Tel. 74 72
<b>Ira Rodler</b>	ira.rodler@bad-steben.de	Tel. 74 71

<b>SüdWasser 24 Stunden Störungsdienst</b>	09283-8612243
<b>Technischer Kundenservice</b>	09283-8610
<b>Stromversorgung Bayernwerk AG</b>	
Störungsnummer:	0941-28003366
<b>Antennen- Interessengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG) für Bobengrün, Horwagen und Gerlas</b>	
Störungsdienst, Kundenservice	09288 - 28 99 9 99
<b>Kundenservice der Fernseh-Antennen-Gemeinschaft Bad Steben e.V. (FAG)</b>	09288-9500

### U18 Bundestagswahl in Bad Steben

Zur Vorbereitung auf die Bundestagswahl findet am **Freitag, den 17. September 2021**, die U18-Bundestagswahl statt.

An diesem Tag haben alle Jungbürgerinnen und Jungbürger Bad Stebens, die aus Altersgründen noch nicht an der Wahl teilnehmen dürfen, die Möglichkeit, ihre politische Meinung zu äußern.

Alle weiteren Informationen zur Wahl sind im Internet unter <https://www.bjr.de/themen/partizipation-und-demokratie/u18-bundestagswahl-2021.html> abrufbar.

**Das Wahllokal im Rathauskeller in Bad Steben ist am Freitag, den 17. September 2021, von 13 bis 18 Uhr geöffnet.**

Alle Teilnahmeberechtigten sind herzlich eingeladen.



### Sitzung des Bau- und Grundstücksausschusses

Am **Donnerstag, 23.09.2021**, um 19:00 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses Bad Steben eine **Sitzung des Bau- und Grundstücksausschusses** mit folgender Tagesordnung statt.

**Tagesordnung:**

1. Sanierung Bachwiesenstraße, Obersteben; Vorstellung des Gestaltungskonzeptes
2. Antrag auf Vorbescheid; Ersatzneubau einer Klinik auf dem Grundstück Fl.Nr. 309/1 der Gemarkung Bad Steben
3. Bekanntgabe von Beschlüssen, die nicht mehr der Geheimhaltung unterliegen
4. Bekanntgaben und Anfragen
5. Sitzungsniederschrift vom 29.07.2021, öffentlicher Teil

Mit freundlichen Grüßen

Bert Horn  
 Erster Bürgermeister

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Bad Steben:**  
 Bert Horn, 1. Bürgermeister der Marktgemeinde Bad Steben  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,  
 Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth ,  
**Anzeigen:** Agentur Pilz,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, wenn vorab nicht anders angekündigt,  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, Hof  
**Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Spielplatz in Issigau ist fertig



## WAHLBEKANNTMACHUNG ZUR BUNDESTAGSWAHL AM 26.09.2021

- Am **26. September 2021** findet die Wahl zum **20. Deutschen Bundestag** statt. Die Wahl dauert von **8 bis 18 Uhr**.  
Weise gefaltet werden, dass ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.
- Der Markt Bad Steben ist in **3 allgemeine Wahlbezirke** eingeteilt. In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 23.08.2021 bis 04.09.2021 übersandt worden sind, sind der **Wahlbezirk und der Wahlraum** angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben.
- Die **Briefwahlvorstände** treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um **15.30 Uhr** im Rathaus Bad Steben, Hauptstr. 2, 95138 Bad Steben, Sitzungssaal (Briefwahlvorstand 1), im Rathaus Bad Steben, Hauptstr. 2, 95138 Bad Steben, Zimmer 02 (Briefwahlvorstand 2) und in der Grundschule, Kellermannstr. 2, 95138 Bad Steben (Briefwahlvorstand 3) zusammen.
- Jede wahlberechtigte Person kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen ist. Die Wähler und Wählerinnen haben ihre **Wahlbenachrichtigung** und Ihren **amtlichen Personalausweis oder Reisepass** zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung ist auf Verlangen bei der Wahl abzugeben. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jede Wählerin und jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.
- Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jede Person hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
- Wähler und Wählerinnen, die einen **Wahlschein** haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
  - durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
  - durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss sich von der Gemeinde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag **angegebenen Stelle** zuleiten, dass er dort **spätestens am Wahltag bis 18 Uhr** eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

Jede Wählerin und jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- für die **Wahl im Wahlkreis** in schwarzem Druck die Namen der **Bewerber und Bewerberinnen** der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers und jeder Bewerberin einen Kreis für die Kennzeichnung,
- für die **Wahl nach Landeslisten** in blauem Druck die Bezeichnung der **Parteien**, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber oder Bewerberinnen der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Die wählende Person gibt ihre **Erststimme** in der Weise ab, dass sie auf dem **linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber oder welcher Bewerberin sie gelten soll,

und ihre **Zweitstimme** in der Weise ab, dass sie auf dem **rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss von der wählenden Person in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der

- Jede wahlberechtigte Person kann ihr **Wahlrecht nur einmal und nur persönlich** ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle der wahlberechtigten Person ist unzulässig (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes). Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auch technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der wahlberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der wahlberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht** (§ 14 Abs. 5 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Bad Steben, 17. September 2021  
Markt Bad Steben

Bert Horn  
Erster Bürgermeister



Blütenpracht bei Familie Strobel aus Obersteben.

## Zusätzliche Öffnungszeiten des Wahlamtes

Für die Beantragung von Briefwahlunterlagen für die **Bundestagswahl am 26. September 2021** ist das Wahlamt (Rathaus Bad Steben, Hauptstr. 2, EG Zimmer 1) zu folgenden Zeiten zusätzlich geöffnet:

Freitag, 24. September 2021 (Ende der regulären Beantragungsfrist)	16.00 – 18.00 Uhr
Samstag, 25. September 2021	11.00 – 12.00 Uhr
Sonntag, 26. September 2021 (jeweils für dringende Fälle, z.B. plötzliche Erkrankung etc.)	ab 8.00 Uhr

Markt Bad Steben  
Wahlamt

**Hinweis für alle Wahlberechtigten zur Bundestagswahl**  
**Bitte beachten Sie die Angabe des Wahlraumes auf Ihrer Wahlbenachrichtigung!**





**Bekanntmachung über die Eintragung für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags  
(Eintragsfrist vom 14. bis 27. Oktober 2021)**

- Die Gemeinde bildet einen Eintragsbezirk.  
**Es besteht folgende Eintragungsmöglichkeit:**  
**Bezeichnung und Anschrift des Eintragsraumes:**  
**Rathaus Bad Steben, Zimmer 1, Hauptstraße 2, 95138 Bad Steben (barrierefrei)**  
  
**Öffnungszeiten:**  
 Donnerstag, 14. Oktober 2021 08.00 Uhr – 12.00 Uhr  
 13.00 Uhr – 16.30 Uhr  
 Freitag, 15. Oktober 2021 08.00 Uhr – 12.00 Uhr  
 Montag, 18. Oktober 2021 08.00 Uhr – 12.00 Uhr  
 13.00 Uhr – 18.00 Uhr  
 Dienstag, 19. Oktober 2021 08.00 Uhr – 12.00 Uhr  
 13.00 Uhr – 16.00 Uhr  
 Mittwoch, 20. Oktober 2021 08.00 Uhr – 12.00 Uhr  
 13.00 Uhr – 16.00 Uhr  
 Donnerstag, 21. Oktober 2021 08.00 Uhr – 12.00 Uhr  
 13.00 Uhr – 16.30 Uhr  
 Freitag, 22. Oktober 2021 08.00 Uhr – 12.00 Uhr  
**Samstag, 23. Oktober 2021 10.00 Uhr – 12.00 Uhr**  
 Montag, 25. Oktober 2021 08.00 Uhr – 12.00 Uhr  
 13.00 Uhr – **20.00 Uhr**  
 Dienstag, 26. Oktober 2021 08.00 Uhr – 12.00 Uhr  
 13.00 Uhr – 16.00 Uhr  
 Mittwoch, 27. Oktober 2021 08.00 Uhr – 12.00 Uhr  
 13.00 Uhr – 16.00 Uhr
- Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sich nur in einem Eintragsraum des Eintragsbezirks eintragen, in dessen Wählerverzeichnis er/sie geführt wird. Die Stimmberechtigten haben ihren Personalausweis oder Reisepass zur Eintragung mitzubringen.
- Stimmberechtigte, die einen Eintragungsschein besitzen, können sich unter Vorlage ihres Personalausweises oder Reisepasses in die Eintragsliste eines beliebigen Eintragsraumes in Bayern eintragen.
- Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sein/ihr Stimmrecht nur **einmal** und nur **persönlich** ausüben. Stellvertretung ist unzulässig; es besteht keine Möglichkeit, die Eintragung brieflich zu erklären. Die Eintragung kann nicht zurückgenommen werden.
- Wer sich unbefugt einträgt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis des Volksbegehrens herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 in Verbindung mit § 108d des Strafgesetzbuchs).

- Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration nach Art. 84 i.V.m. Art. 65 LWG, veröffentlicht im Staatsanzeiger Nr. 30 vom 30. Juli 2021:

**Zulassung eines Volksbegehrens auf  
Abberufung des Landtags  
Bekanntmachung  
des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration  
vom 27. Juli 2021 Nr. A1-1365-1-20**

**I.**

Am 24. Juni 2021 wurde beim Bayerischen Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration die Zulassung eines Volksbegehrens auf Abberufung des Landtags beantragt.

Das Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration hat dem Zulassungsantrag stattgegeben und macht den Gegenstand des Volksbegehrens nach Art. 84 in Verbindung mit Art. 65 Abs. 1 und 2 des Landeswahlgesetzes (LWG), § 88 Abs. 1 Nr. 1 der Landeswahlordnung (LWO) bekannt:

**II.**

**Volksbegehren auf Abberufung des Landtags**

„Die unterzeichneten Stimmberechtigten begehren gemäß Art. 83 des Landeswahlgesetzes die Abberufung des Bayerischen Landtags.“

**III.**

Die **Eintragsfrist beginnt am Donnerstag, dem 14. Oktober 2021**, und **endet am Mittwoch, dem 27. Oktober 2021** (Art. 65 Abs. 1, 3 Sätze 1 und 2 LWG). Während dieser Zeit halten die Gemeinden Eintragslisten zum Eintrag der Unterzeichnungserklärungen bereit; die Antragsteller des Volksbegehrens haben die Eintragslisten den Landratsämtern und kreisfreien Gemeinden bis **spätestens 29. September 2021** zuzuleiten (Art. 68 LWG, § 78 LWO). Die Gemeinden machen nach Empfang der Eintragslisten bekannt, wann und wo Eintragungen für das Volksbegehren geleistet werden können (§ 79 Abs. 1 LWO). Die Eintragslisten für das Volksbegehren werden in allen Gemeinden Bayerns aufgelegt.

Als **Beauftragter des Volksbegehrens** wurde Herr Joachim Layer (Anschrift: Starzell 29, 84432 Hohenpolding; Tel. 08084/5031266; E-Mail: j.layer@t-online.de), als sein **Stellvertreter** Herr Karl Hilz (Anschrift: Zeitlerstr. 3, 80995 München; Tel. 089/1402591; E-Mail: karl.hilz@hilz-muenchen.de) benannt (Art. 63 Abs. 2 Satz 1 LWG).

Bad Steben, 17. September 2021  
Markt Bad Steben

Bert Horn  
Erster Bürgermeister

**VHS Bad Steben**



**EFT - klopf dich stressfrei**

Egal was sie bekümmert oder krank macht: Stress, Sorgen, Liebeskummer, Schmerzen, Bluthochdruck, bringen Sie mit EFT Ihre Energie zum Fließen und klopfen Sie sich gesund! Bei EFT (Emotional Freedom Techniques) klopfen wir Körperpunkte auf den Hauptmeridianen, zusammen mit mentalen Botschaften können innerhalb kürzester Zeit verblüffende Ergebnisse erzielt werden. Erleben Sie, wie einfach es ist mit belastenden Situationen gelassener umzugehen, bereits 2 - 5 Minuten täglich genügen. Gewinnen Sie Selbstbestimmung, Zuversicht und Lebensfreude! Die Anleitung inkl. Tipps können Sie in Schriftform mitnehmen.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!**

Bitte mitbringen: Getränk, Decke oder Gymnastikmatte, Mundschutz, **Beginn: Mittwoch, 06. Oktober 2021**

Dauer: 2 x mittwochs, 19:00 Uhr – 20:30 Uhr

Ort: Volksschule Bad Steben, Leitung: Monika Wolf

Gebühr: 10,80 €

Tipps und Übungen können Sie in Schriftform mitnehmen (Unkostenbeitrag, 0,25 €/Seite).

**VHS Bobengrün**



**Rückhalt - Ganzheitliche Rückenschule**

Wirbelsäulengymnastik, Haltungsschulung mit Korrektur. Mit Hilfe funktioneller Gymnastik, Dehnungs- und Entspannungselementen wird Ihre Muskulatur gedehnt und gekräftigt. Trainingsprogramme für Zuhause, Korrektur von Fehlhaltungen, Beratung für den Alltag und das Berufsleben. Teilnehmer mit akuten Beschwerden werden gebeten, vorher einen Arzt zu befragen, da der Kurs keine Therapie ersetzen soll und kann.

Bitte mitbringen: Sportkleidung, Handtuch, Gymnastikmatte und Mundschutz.

**Beginn: Dienstag, 21. September 2021**

Dauer: 10 x dienstags, 17:45 Uhr – 18:45 Uhr

Ort: Bobengrün, ATS-Sportheim

Leitung: Manuela Langheinrich

Gebühr: 50,00 € Krankenkassenförderung gemäß § 20 SGB V möglich.

Anmeldung direkt bei der Kursleiterin unter 09288/550950



**Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Eintragungsscheinen für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags (Eintragsfrist vom 14. bis 27. Oktober 2021)**

1. Das **Wählerverzeichnis** für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags für den Markt Bad Steben wird am **Freitag, 24.09.2021 von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Montag, 27.09.2021 von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr, und Dienstag, 28.09.2021 von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr** im Rathaus Bad Steben, Hauptstraße 2, Zimmer 1 A, 95138 Bad Steben (Barrierefreiheit ist gegeben) für Stimmberechtigte **zur Einsicht** bereit gehalten. Stimmberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Stimmberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister eine **Auskunftssperre** nach dem Meldegesetz eingetragen ist.
2. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsicht ist durch ein Datensichtgerät möglich.
3. Zur **Eintragung in die Eintragsliste für das Volksbegehren ist nur zugelassen**, wer
  - a) in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder**
  - b) einen Eintragungsschein hat **und** stimmberechtigt ist.
 Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von **Freitag, 24.09. bis spätestens Dienstag, 28.09.2021 schriftlich** Einspruch einlegen. Am **Freitag, 24.09., Montag, 27.09. und Dienstag, 28.09.2021** kann der Einspruch auch durch Erklärung zur **Niederschrift** im Rathaus Bad Steben, Hauptstraße 2, Zimmer 1 A, 95138 Bad Steben eingelegt werden.
4. Wer einen **Eintragungsschein** hat, kann sich in die Eintragsliste eines beliebigen Eintragsraums in Bayern eintragen. Darüber hinaus können Stimmberechtigte, die während der gesamten Eintragszeit wegen Krankheit oder körperlicher Behinderung nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten in der Lage sind, einen Eintragsraum aufzusuchen, gem. Art. 69 Abs. 3 Satz 3 LWG auf dem Eintragungsschein eine **Hilfsperson** mit der Eintragung beauftragen. Das Vorliegen dieser Voraussetzungen ist auf dem Eintragungsschein **eidesstattlich** zu versichern. **Briefliche Eintragung (Briefwahl) ist nicht möglich.**
5. Einen **Eintragungsschein** erhält **auf Antrag**, wer
  - 5.1 in das Wählerverzeichnis **eingetragen** und **stimmberechtigt** ist,
  - 5.2 **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragen**, aber **stimmberechtigt** ist und
    - a) nachweist, dass er ohne Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 1 Landeswahlordnung (bis zum 23. September 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 19 Abs. 1 Landeswahlordnung (bis zum 28. September 2021) versäumt hat,
    - b) dessen Stimmrecht erst nach Ablauf der Fristen nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 1 oder § 19 Abs. 1 Landeswahlordnung entstanden ist,
    - c) dessen Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.
6. Der Eintragungsschein kann **bis zum Ende der Eintragsfrist, 27.10.2021, 16.00 Uhr** im Rathaus Bad Steben, Hauptstraße 2, Zimmer 1, 95138 Bad Steben schriftlich, elektronisch (z.B. auch per Telefax, E Mail) oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Stimmberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.
7. Der Eintragungsschein wird übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Eintragungsschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Ende der Eintragsfrist (27.10.2021, 16.00 Uhr) ein neuer Eintragungsschein erteilt werden.
8. Der Eintragungsschein kann auch durch die stimmberechtigte Person persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** kann der Eintragungsschein nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Stimmberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor dem Empfang der Unterlagen schriftlich zu versichern.

Bad Steben, 17. September 2021  
Markt Bad Steben

Bert Horn  
Erster Bürgermeister



Am Donnerstag, 7. Oktober 2021, im Kurhaus in Bad Steben:

## Heinz Erhardt - Abend

Heinz Erhardt ist der unbestrittene König des Humors! Seine „Reime“ und „Gedichte“ begeistern seit über einem halben Jahrhundert das Publikum.

Dieser Leseabend präsentiert das Beste aus seinen Büchern – aber auch viele unbekannt kleine Meisterwerke, bei denen man sich freut, sie entdeckt zu haben. Es darf gelacht werden!

Michael Asad, geboren am 21.1.1954, ist seit 1970 schriftstellerisch tätig. Veröffentlichungen in zahlreichen Anthologien und Zeitungen, Buch: „Auch



Wachmänner dürfen träumen“. Lehrauftrag an der Verbandschule Weidenberg, „Filme ver-



stehen“. Etwa 100 Lesungen seit 1985: Eigene Geschichten, „Heinz Erhardt“, „Ringelnetz“,

„Roald Dahl“, „Eugen Roth“, „Kishon“. Lesungen in Schulen.

**INFO:**

Eintrittskarten für diese Lesung am 7. Oktober, um 19.00 Uhr, im Kurhaus Bad Steben sind an der Abendkasse erhältlich für 7 Euro (ohne Gastkarte 8 Euro).

**Die Veranstaltung findet unter Vorbehalt und unter Beachtung der notwendigen Hygienevorschriften und Schutzmaßnahmen (Tragen von Mund-Nasen-Maske, Abstandsregelung) statt.**

### Lymphfluss optimieren

Mit einfachen Streichübungen und Selbstmassagen, die Sie sofort mitmachen können, bekommt Ihr Lymphfluss vitalen Schwung und gleichzeitig stärken Sie Ihr Immunsystem! Das macht durstig! Bitte ein Getränk (Wasser) mitbringen. Dozentin: Monika Wolf Ergotherapeutin/Bowentherapie, Dauer: 60 Minuten Eintrittspreise: 7 Euro (mit Gastkarte 6 Euro), **Termin:** Montag, 27. September, 19 Uhr, Kurhaus Bad Steben **Die Veranstaltung findet unter Vorbehalt und den geltenden Hygienemaßnahmen statt.**





## Hurra, endlich Schule!

Nach der positiven Erfahrung im vergangenen Jahr fand auch heuer die Einschulungsfeier der 19 Abc-Schützen der Bad Stebener Alexander-von-Humboldt-Grundschule bereits am Samstag in der Lutherkirche statt. Sie erhielten nicht nur ihre Schultüte von Klassenleiterin Christine Fehn zu, sondern hörten und sahen auch Videobeiträge der Zweitklässler, sangen gemeinsam Bewegungslieder und lauschten den Willkommensworten von Schulleiterin Annette Schaumberg und Pfarrer Bastian Frank. Unser Bild zeigt die Mädchen und Jungen mit ihren Zuckertüten, rechts im Bild Klassenlehrerin Christine Fehn.



## Am Donnerstag, 21. Oktober, im Großen Kurhaussaal: Pianokonzert mit Hauke Ströh

**Bad Steben** – Hauke Ströh spielt Stücke von Simon & Garfunkel, Leonard Cohen, Sting, Katie Melua, Eric Clapton, Elvis und Procol Harum..... Und viele eigene. Geheimnisvoll-lauschiger Coolpop, nuanciert angejazzt und wohliger-unter-die-Haut-gehend. Zeit Online schreibt: Wenn er in die Tasten haut, versprüht sein Piano New Yorker Flair. Mit seinem Konzertprogramm ist Hauke Ströh bundesweit unterwegs zwischen Alpen und Nordsee-Inseln.



**Info:** Karten für diesen Konzert-Abend am 21. Oktober um 19.00 Uhr im Großen Kurhaussaal in Bad Steben gibt es zu 12 Euro (ohne Gastkarte zu 14 Euro) an der Abendkasse. Die Veranstaltung findet unter Vorbehalt und unter Beachtung der aktuell gültigen Vorschriften statt.

### Jahreshauptversammlung des Frankenwaldvereins Thierbach



Der Frankenwaldverein Thierbach lädt seine Mitglieder ein zur Jahreshauptversammlung am **Freitag, den 24. September 2021**. Beginn ist um 18.30 Uhr im Sportheim des ATSV Thierbach /Marxgrün. Die Tagesordnung wird im Lokal bekannt gegeben. Die Vorstandschaft freut sich auf rege Teilnahme.

### Halbtages-Exkursion: Auf Humboldts Spuren im mittleren Selbitz



Der berühmte Naturforscher Alexander von Humboldt wirkte von 1792 bis 1796 als preußischer Bergbeamter im ehemals markgräflichen Teil Frankens. Humboldt verhalf dem Bergbau und Hüttenwesen in dieser Zeit zu einem neuen Aufschwung. Die Relikte dieses einst bedeutenden Montanwesens stehen im Mittelpunkt einer dreistündigen Rundwanderung im mittleren Selbitz. Dabei lernen die Teilnehmer einige typische Gesteine und Mineralien des Frankenwaldes kennen.

**Termin:** Samstag, 25. September 2021, 14 Uhr (bei schlechtem Wetter eine Woche später am 2. Oktober 2021)  
**Treffpunkt:** Marxgrün, Parkplatz gegenüber vom Feuerwehrhaus (Ortsausgang in Richtung Lichtenberg) **Rückkehr:** circa 17 Uhr  
**Anmeldung bei der VHS Bad Steben unter Telefon 09288-7438**  
**Gebühr:** 6 Euro, **Anmeldeschluss:** Dienstag, 21. September 2021

### Skatclub Pik 7

Der Skatclub Pik 7 trifft sich **jeden Donnerstag** ab 17.00 Uhr im Hotel Promenade, Bad Steben. Gäste sind herzlich willkommen.

### Der Frankenwaldverein lädt zum Tag des Wanderns



Der Weg führt über Thierbach und Bobengrün. Ab CVJM-Heim laufen die Teilnehmer weiter auf dem Planetenweg bis zum Gerlaser Forsthaus. Nach einer Kaffeepause geht es zurück nach Bad Steben (ca. 12 km). Höchsteilnehmerzahl: 35, Gebühr: 2 Euro pro Person, für Mitglieder des FWV kostenlos. Anmeldung bei der Tourist-Information erforderlich (Tel. 09288/7470). Ein Hygieneabstand von 1.5 Meter ist einzuhalten!  
**Tag: 18. September, Uhrzeit: 13.00 Uhr**





## Christine Burger feierte Dienstjubiläum: Roter Teppich für 40 Jahre

Eine besondere Überraschung erlebte die Kinderpflegerin Christine Burger aus dem Geroldsgrüner Ortsteil Langenbach an ihrem ersten Arbeitstag nach dem Urlaub. Ihr wurde von den Bad Stebener Hortkindern der rote Teppich ausgerollt. Anlass dafür war das 40-jährige Dienstjubiläum der beliebten Pädagogin, der das Erstaunen sichtlich ins Gesicht geschrieben stand. Katrin Wegmann und das Hort-Team eröffneten den Reigen der Gratulanten, dem sich die Hortkinder anschlossen. Sie ließen „ihre Christine“ mit begeisternden Sprechchören hochleben. Dann wurde die bewegliche Wand geöffnet, um Platz für weitere Gäste zu schaffen. Kolleginnen vergangener Jahre erinnerten in launigen Erzählungen an Begebenheiten mit Schrankwand und Akkuschauber, an Erlebnisse zwischen Gruppenraum und Turnhalle, an Zittern in dunklen Nächten und Lachen an hellen Tagen. Die Erzählungen sorgten für Heiterkeit, nicht nur bei der Jubilarin. Sogar Kasperle und die Großmutter gaben sich bei der passionierten Puppenspielerin ein Stelldichein und ließen zur



Unser Bild zeigt (von links) Leon Ultsch, Christine Burger und Sonja Steiner.

Freude der Hortkinder Konfettikanonen donnern. Viele kleine und größere Geschenke wurden übergeben, Kita-Leiterin Andrea Lang ließ die vergangenen Jahre mit Bildern aufleben und Pfarrer Bas-

tian Frank gratulierte mit einem Blumenstrauß. Am Ende durfte sogar getanzt werden und eine sichtlich gerührte Jubilarin wird diesen ersten Arbeitstag nach den Ferien wohl sicherlich nicht so schnell vergessen.

## Müll reduzieren – aber wie?

# Schüler machen Umwelt

Jeder Deutsche produziert jährlich durchschnittlich 457 kg Haushaltsabfälle. Auf ganz Deutschland hochgerechnet sind das unglaubliche 37 ½ Millionen Tonnen, wohingegen das schwerste Tier der Welt, der Blauwal, gerade Mal 200 Tonnen wiegt! Der Müll, den ganz Deutschland in einem Jahr produziert, wiegt also ungefähr so viel wie 187.370 Blauwale. Und ein nicht unerheblicher Teil davon landet leider immer noch in der Umwelt und vor allem in den Ozeanen. Die Folgen? Hunderttausende von Tieren sterben, weil sie den Abfall mit Nahrung verwechseln, sich daran verletzen oder darin verheddern. Auch giftige Stoffe

können sich aus Kunststoffen herauslösen und ins Grundwasser gelangen. Und wenn sich das Plastik dann zersetzt, entsteht Mikroplastik, welches von Tieren gefressen wird, die dann wiederum von uns Menschen gegessen werden. Damit schaden wir uns auf lange Sicht selbst. Doch was kann man dagegen unternehmen? Natürlich Müll reduzieren, vermeiden und recyceln wo immer es geht. Und wie geht das? Das zeigen wir euch.

Wir, das sind 12 Schülerinnen und Schüler vom Hochfranken-Gymnasium Naila, aus dem P-Seminar „No Waste“. Wir laden auf unserer Schulhomepage (<http://www.hochfranken-gymnasium->

[naila.de/](http://www.hochfranken-gymnasium-naila.de/)) regelmäßig Tipps und Tricks zum Einsparen, Wiederverwenden und Recyceln von Müll in Form von Videos und Texten hoch. Schaut doch gerne mal vorbei, probiert den ein oder anderen Tipp aus und helft uns, die Welt dadurch ein kleines Stückchen besser und nachhaltiger zu machen! Denn wie die Zero-Wastelerin Anne-Marie Bonneau ganz richtig sagt: „Wir brauchen nicht eine Hand voll Leute, die Zero Waste perfekt machen. Wir brauchen Millionen von Menschen, die es unperfekt machen.“

Von Lea-Sophie Lubrich und Jule Bogedain

## „Stockfisch“ beim TSV Bad Steben

Der TSV Bad Steben bietet wieder im Sportheim ein kulinarisches Schmankerl mit „Stockfisch“ oder „Rinderroulade“.



**Am Sonntag, 26.9.2021, ab 11.30 Uhr**

- „Stockfisch“ mit Klößen
  - „Hausgemachte Rinderroulade“ mit Klößen und Rotkohl
- Vorbestellung bis spätestens **Sonntag den 19.9.2021**.
- telefonisch: Sportheim - TSV Bad Steben 09288-1829
  - oder unter: Elvira Heger 09288-7703
  - oder Eintragung in der Liste (liegt im Sportheim aus)

Zum Abholen oder Essen im Sportheim!

Bei Abholung der Gerichte, bitte eigene Behälter mitbringen  
**Einlass erfolgt nur mit Mund und Nasenschutz, sowie den vorgegebenen, aktuellen Hygieneregeln!**



## TSV Bad Steben



### Lust auf Fußball?

Habt ihr schon mal Fußball gespielt?

Wenn nicht, kein Problem. Alles was dazu gehört, könnt ihr beim TSV Bad Steben und dem SV Froschbachtal mit seinen umliegenden Vereinen (Spielgemeinschaft) erlernen. Ob Tormann, Abwehr, Mittelfeld, oder Stürmer. Ob Junge oder Mädchen ab 3 Jahre werdet ihr den Spaß und Freude an der Kunst mit dem Lederball kennenlernen. Im Vordergrund stehen viele kleine Spielformen, Bewegungsspiele mit dem Ball bis zur Koordination, Teamgeist und Ballbehandlung, um euch Kinder die Leidenschaft am Fußball heranzuführen.

Dein Team, dein Leben.

Wir freuen uns über jedes neue Gesicht.

Die Jugendarbeit beim TSV Bad Steben/SV Froschbachtal bietet:

- Trainer/Betreuer mit sportlicher Erfahrung und sozialen Umgang mit Kindern
- Kinder im Alter von 3-11 Jahren in den Altersgruppen: Bambini, F und E-Junioren
- Training ohne Leistungsdruck
- hervorragende Trainingsbedingungen
- familiäre und freundliche Atmosphäre
- weitere Aktivitäten im Verein
- 3 Sportanlagen (Bad Steben, Thierbach, Steinbach)
- Trainingsmöglichkeiten in den Wintermonaten (Schulturnhalle)

Trainingszeiten und Sportstätten:

- Bambini: Freitag von 16.30 - 17.30 Uhr, am Sportplatz in Thierbach
- F-Junioren: Mittwoch von 17.00 - 18.30 Uhr, am Sportplatz in Thierbach
- E-Junioren: Montag und Mittwoch von 17.00 - 18.30 Uhr, am Sportplatz in Thierbach

Fußball ist nicht alles. Um euch jungen Nachwuchstalente auch das Gemeinschaftsgefühl zu fördern, könnt ihr an Meisterschaften, Sommer und Winterturnieren, Abschluss und Weihnachtsfeiern teilnehmen.

Haben wir euer Interesse geweckt, dann meldet euch einfach bei unseren Trainern/Betreuern.

### Ansprechpartner:

- Bambini: Dino Horn, Mobil 01734114296
  - F-Junioren: Florian Findeiß, Mobil 01716186897
  - E-Junioren: Stefan Preißinger, Mobil Tel. 01742838396
- SV 05 Froschbachtal: Rainer Wunderlich, Tel. 09288-8238 oder TSV Bad Steben: Andreas Heger, Tel. 09288-7703, Mobil 01708009807

Weitere Infos unter [www.sv05froschbachtal.de](http://www.sv05froschbachtal.de)





## Ansprechpartner der Gemeinde

Rathaus Geroldgrün  
Keyßerstraße 25  
95179 Geroldgrün  
Tel. 0 92 88 / 961 – 0  
Fax: 0 92 88 / 961 – 15  
E-Mail: [rathaus@geroldsgruen.de](mailto:rathaus@geroldsgruen.de)  
Homepage: [www.geroldsgruen.de](http://www.geroldsgruen.de)

### Öffnungszeiten:

Mo: 08.00 – 12.00 Uhr  
Di: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr  
Mi: 08.00 – 12.00 Uhr  
Do: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

Terminvereinbarungen außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

### Standesamt Geroldgrün

Marktplatz 12, 95119 Naila  
Tel. 0 92 82 / 68 - 50 u. 68 - 36  
Fax. 0 92 82 / 68 - 48

### Öffnungszeiten:

Mo, Di: 08.00 – 12.00 u. 14.00 - 16.00 Uhr  
Do: 08.00 – 12.00 u. 14.00 – 17.30 Uhr, Mi, Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

**Jugendreferent:** Tim Ströhlein ([timstroehlein@freenet.de](mailto:timstroehlein@freenet.de) Tel.: 0174 3147724)

**Feuerwehrreferent:** Andreas Kübrich ([andreas@akuebrich.de](mailto:andreas@akuebrich.de) Tel.: 0170 8218098)

**Seniorenbeauftragte:** Regina Röstel ([roestelart@t-online.de](mailto:roestelart@t-online.de) Tel.: 09288 55172)

### Forstbetrieb Nordhalben

Revier Geroldgrün (Herr Odorfer)  
Tel. 0 92 88 / 92 55 39, Sprechzeiten: Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

### Weitere Einrichtungen:

#### Lothar von Faber Grundschule

Am Mühlhügel 11, 95179 Geroldgrün  
Tel. 0 92 88 / 17 06 Fax. 0 92 88 / 17 16

#### Ev. Kindertagesstätte

Kirchweg 10, 95179 Geroldgrün  
Tel. 0 92 88 / 9 20 93 60; [www.kita-geroldsgruen.de](http://www.kita-geroldsgruen.de)

#### Ev.-Luth. Pfarramt

Kirchweg 2, 95179 Geroldgrün; Tel. 0 92 88 / 9 10 18  
Bürozeiten: Di -Fr 09.00 -12.00 Uhr und Fr 16.00 -18.00 Uhr  
(montags geschlossen)

#### Ev. Gemeindebücherei (Gemeindehaus, UG)

Öffnungszeiten: Fr 15.30 – 17.30 Uhr (in den Ferien geschlossen!)

### Notrufnummern

#### Wasserwerk / Kanal

Notdienst Kanal: Tel. 0 170 / 580 23 81  
Notdienst Wasserwerk: Tel. 0 92 61 / 507 200

#### Stromversorgung Bayernwerk AG

Bei Störung: Tel. 09 41 / 28 00 33 66

#### Gasversorgung LuK Helmbrechts

Bereitschafts-, Störungsdienst Tel. 0 92 52 / 7 04-0

#### Antenneninteressengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG)

mit Bobengrün, Horwagen, Erlaburg u. Gerlas  
Störungsdienst, Kundenservice 0 92 88 / 28 9 99 99

## Ärztliche Versorgung

### Allgemeinmedizin und praktische Ärzte – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Frank Pohl und Peter Robel  
Wiesenweg 8 Tel. 0 92 88 / 9 10 71

### Fachärzte für Allgemeinmedizin – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Wolfgang Goller, Carolin Stöcker,  
Am Mühlhügel 2 Tel. 0 92 88 / 67 66

### Bereitschaftsdienst der Ärzte: Telefon: 116 117

(Dienstbereitschaft jeweils mittwochs von 13.00 bis donnerstags 8.00 Uhr, freitags 18.00 bis montags 8.00 Uhr und an Feiertagen)

### Zahnarztpraxis

Karsta Teichert, Keyßerstraße 2, Tel. 0 92 88 / 925 259

### Zahnärztlicher Notdienst Tel. 09 21 / 76 16 47

[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

### Praxisgemeinschaft für Psychotherapie

Antje Kollowa-Wich und Katja Rabe  
Dipl.-Psych., Psychologische Psychotherapeutinnen  
Dürrenwaid 29, Tel. 0 92 67 / 91 40 597

### Klick.Shop Geroldgrün

**Klick.Shop**  
Keyßerstraße 20, Geroldgrün

Rezepte und Bestellungen können hier vor Ort abgegeben werden.

Die Medikamente erhalten Sie:

- i - Durch Abholung am gleichen Tag
- i - Zustellung durch Boten am gleichen Tag
- i - Zustellung durch DHL am nächsten Tag

Für die Beratung stehen Ihnen pharmazeutische Fachkräfte der Versandapotheke medikamente-per-klick zur Verfügung:

Tel. 0 92 80 / 98 444 13 (09.00 – 17.00 Uhr)

### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

## Abholung der Mülltonnen

**Alle Angaben ohne Gewähr. Maßgeblich ist der Abfuhrkalender Nr. 4 des AZV Stadt und Landkreis Hof.**

### Montag, 20.09.2021

Abholung der **Bio- und Papiertonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün (Abfuhrkalender 4)

### Montag, 27.09.2021

Abholung der **Restmülltonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün (Abfuhrkalender 4)

### Wertstoffsammlung

Die nächste Wertstoffsammlung in der Gemeinde Geroldgrün findet am

• **Freitag, 24.09.2021**

in der Zeit von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr am gemeindlichen Bauhof, Geroldgrün, Schützenweg 14 statt.

## Spruch der Woche

**Nichts ist zu schwer für den, der liebt.**

Cicero 106 – 43 v. Chr.



## Wahlbekanntmachung

1. Am 26. September 2021 findet die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag statt. Die Wahl dauert von 8 bis 18 Uhr.
2. Die Gemeinde Geroldsgrün ist in **4 allgemeine Wahlbezirke** eingeteilt. In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 13.08.2021 bis 05.09.2021 übersandt worden sind, sind der **Wahlbezirk und der Wahlraum** angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.
3. Die **Briefwahlvorstände** treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 17.30 Uhr in Briefwahlbez. 11, Rathaus, Zi.-Nr. D 03/04, Keyßerstraße 25, 95179 Geroldsgrün und Briefwahlbez. 12: Lothar von Faber-Grundschule, Turnhalle, Am Mühlhügel 11, 95179 Geroldsgrün, zusammen.
4. Jede wahlberechtigte Person kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen ist. Die Wähler und Wählerinnen haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis oder Reisepass** zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung ist auf Verlangen bei der Wahl abzugeben. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler und jede Wählerin erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt. Jeder Wähler und jede Wählerin hat eine **Erststimme und eine Zweitstimme**. Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer
  - a) für die **Wahl im Wahlkreis** in schwarzem Druck die Namen der **Bewerber und Bewerberinnen** der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers und jeder Bewerberin einen Kreis für die Kennzeichnung,
  - b) für die **Wahl nach Landeslisten** in blauem Druck die Bezeichnung der **Parteien**, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber oder Bewerberinnen der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Die wählende Person gibt ihre Erststimme in der Weise ab, dass sie auf dem **linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber oder welcher Bewerberin sie gelten soll, und ihre **Zweitstimme** in der Weise ab, dass sie auf dem **rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll. Der Stimmzettel muss von der wählenden Person in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind **öffentlich**. Jede Person hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
6. Wählerinnen und Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
  - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
  - b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde, einen Wahlschein, einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelmuschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelmuschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag **angegebenen Stelle** zuleiten, dass er dort **spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr** eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

7. Jede wahlberechtigte Person kann ihr **Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben**. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle der wahlberechtigten Person ist unzulässig (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der wahlberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der wahlberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht** (§ 14 Abs. 5 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Die Gemeindebehörde

Geroldsgrün, 13.09.2021  
Münch, 1. Bürgermeister

### Bundestagswahl am 26.09.2021: Hygieneregeln bei Urnenwahl in den Wahllokalen

Liebe Wählerinnen und Wähler der Gemeinde Geroldsgrün,

wir weisen darauf hin, dass auch für die Bundestagswahl 2021 in den Wahllokalen Hygieneregeln gelten.

-Der Zutritt zu den Wahllokalen ist nur mit einem Mund- und Nasenschutz (FFP2 Maske, Medizinische Maske) möglich.

#### **Bitte denken Sie daran, Ihre Maske mitzubringen!**

- bei höherem Andrang sind Abstandsregelungen (1,5m) vor dem Wahllokal einzuhalten
- Die Hände sind vor Eintritt in das Wahllokal zu desinfizieren (Desinfektionsmaterial wird bereitgestellt)

Die Wahlräume werden seitens der Wahlhelfer regelmäßig gelüftet; die Wahlkabinen, Türgriffe etc. nach jedem Wahlgang desinfiziert.

### Ansprechpartner beim Büro der Nachbarschaftshilfe

**Ihr Ansprechpartner:** Büro der Nachbarschaftshilfe Geroldsgrün im Rathaus Geroldsgrün; Keyßerstraße 25, 95179 Geroldsgrün, 09288/961-0; www.geroldsgruen.de; nachbarschaftshilfe@geroldsgruen.de.

**Bürozeiten:** Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr und Freitag von 9.00 bis 11.00 Uhr.  
**Ihre Fragen zum Projekt beantwortet:** Koordinierungszentrum Bürgerschaftliches Engagement (KoBE) des Landkreises Hof, www.kobe-lkr-hof.de im Landratsamt Hof, Schaumbergstraße 14, 95032 Hof, Herr Wolf - Frau Kießling - Frau Feulner (Zimmer 105 und 107), 09281/57-335, 57-336, 57-527 oder kobe@landkreis-hof.de.

Zudem gibt es **Taschengeldbörse in der Nachbarschaftshilfe „Tue etwas Gutes und bessere dabei deine Finanzen auf...“** und dafür gibt es für Jugendliche im Alter zwischen 14 und 18 Jahre die Taschengeldbörse.

Wenn Jugendliche in die Altersspanne passen, in der Gemeinde Geroldsgrün wohnen und sich ehrenamtlich engagieren und das Taschengeld dabei aufbessern möchten, dann ist die Taschengeldbörse das richtige Instrument.





Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Eintragungsscheinen für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags (Eintragungsfrist vom 14. bis 27. Oktober 2021)

- 1. Das Wählerverzeichnis für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags für die Gemeinde Geroldsdgrün wird am Freitag, 24.09., Montag, 27.09. und Dienstag, 28.09.2021 während der Dienststunden Rathaus Geroldsdgrün, Keyßerstraße 25, Zi.-Nr. E01 (Bürgeramt), 95179 Geroldsdgrün für Stimmberechtigte zur Einsicht bereit gehalten. Stimmberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu ihrer Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Stimmberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister eine Auskunftssperre nach dem Meldgesetz eingetragen ist.
2. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsicht ist durch ein Datensichtgerät möglich.
3. Zur Eintragung in die Eintragungsliste für das Volksbegehren ist nur zugelassen, wer a) in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder b) einen Eintragungsschein hat und stimmberechtigt ist. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von Freitag, 24.09. bis spätestens Dienstag, 28.09.2021 schriftlich Einspruch einlegen. Am Freitag, 24.09., Montag, 27.09. und Dienstag, 28.09.2021 kann der Einspruch auch durch Erklärung zur Niederschrift im/in Rathaus Geroldsdgrün, Keyßerstr. 25, Zi.-Nr. E01 (Bürgeramt), 95179 Geroldsdgrün eingelegt werden.
4. Wer einen Eintragungsschein hat, kann sich in die Eintragungsliste eines beliebigen Eintragungsraums in Bayern eintragen. Darüber hinaus können Stimmberechtigte, die während der gesamten Eintragszeit wegen Krankheit oder körperlicher Behinderung nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten in der Lage sind, einen Eintragungsraum aufzusuchen, gem. Art. 69 Abs. 3 Satz 3 LWG auf dem Eintragungsschein eine Hilfsperson mit der Eintragung beauftragen. Das Vorliegen dieser Voraussetzungen ist auf dem Eintragungsschein eidesstattlich zu versichern. Briefliche Eintragung (Briefwahl) ist nicht möglich.
5. Einen Eintragungsschein erhält auf Antrag, wer 5.1 in das Wählerverzeichnis eingetragen und stimmberechtigt ist, 5.2 nicht in das Wählerverzeichnis eingetragen, aber stimmberechtigt ist und a) nachweist, dass er ohne Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 1 Landeswahlordnung (bis zum 23. September 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 19 Abs. 1 Landeswahlordnung (bis zum 28. September 2021) versäumt hat, b) dessen Stimmrecht erst nach Ablauf der Fristen nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 1 oder § 19 Abs. 1 Landeswahlordnung entstanden ist, c) dessen Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.
6. Der Eintragungsschein kann bis zum Ende der Eintragsfrist, 27.10.2021, 16.00 Uhr im/in Rathaus Geroldsdgrün, Keyßerstr. 25, Zi.-Nr. E01 (Bürgeramt), 95179 Geroldsdgrün schriftlich, elektronisch (z.B. auch per Telefax, E Mail) oder mündlich (nicht aber telefonisch) beantragt werden. Stimmberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.
7. Der Eintragungsschein wird übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Eintragungsschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Ende der Eintragsfrist (27.10.2021, 16.00 Uhr²) ein neuer Eintragungsschein erteilt werden.
8. Der Eintragungsschein kann auch durch die stimmberechtigte Person persönlich abgeholt werden. An andere Personen kann der Eintragungsschein nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Stimmberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor dem Empfang der Unterlagen schriftlich zu versichern.

Geroldsdgrün, 10.09.2021

Münch, 1. Bürgermeister

² Hier ist das Ende der von der Gemeinde/VGem nach § 79 Abs. 2 LWO für den letzten Eintragungstag bestimmten Eintragszeit anzugeben.

IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Geroldsdgrün:

1. Bürgermeister der Gemeinde Geroldsdgrün, Stefan Münch
Redaktion allgemeiner Teil: Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de
Herausgeber: Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;
Anzeigen: Agentur Pilz,
Erscheinungsweise: Wöchentlich freitags,
Redaktionsschluss: Dienstag, 10 Uhr,
Satz: Nordbayerischer Kurier;
Druck: Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, 95032 Hof
Gesamtauflage: 16 000; Titelfoto: Spielplatz in Issigau ist eingeweiht

Das nächste Mitteilungsblatt „Wir im Frankenwald“ erscheint am Freitag, 24. September 2021. Annahmeschluss für die redaktionellen Beiträge ist der Freitag der Vorwoche, 09.00 Uhr; per E-Mail: ulrike.horn@geroldsdgruen.de

Alle Angaben ohne Gewähr

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern und der Deutschen Rentenversicherung Bund

Die Deutsche Rentenversicherung Nordbayern und die Deutsche Rentenversicherung Bund werden zur Aufklärung der Versicherten über ihre Rechte und Pflichten in der gesetzlichen Rentenversicherung am

Dienstag, 28.09.2021 von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 15.30 Uhr

einen Sprechtag durchführen.

Der Sprechtag wird ausschließlich telefonisch durchgeführt. Zum vereinbarten Termin werden die Versicherten von der Deutschen Rentenversicherung angerufen. Es wird gebeten, zum Sprechtag die Rentenversicherungsunterlagen bereit zu halten. Um Terminvereinbarung (Tel.: 09288/961-18) wird gebeten.

Geroldsdgrün, 03.09.2021 Münch 1. Bürgermeister



Unser Bild zeigt von links: neues Ehrenmitglied Regine Lang, Stefan Münch, 1. Bürgermeister der Gemeinde Geroldsgrün, neues Ehrenmitglied Barbara Hüttner, Vereinsnachwuchs Paul Schönwälder, 1. Vorsitzender Thomas Schönwälder, neues Ehrenmitglied Maria Schönwälder und neues Ehrenmitglied Ernst Wirth.

## Jahreshauptversammlung bei den Traktorfreunden Geroldsgrün

# Vier Mitglieder für langjährige Vereinszugehörigkeit geehrt

Nach eineinhalbjähriger Corona-Karenzzeit trafen sich die Traktorfreunde Geroldsgrün erstmalig wieder in größerer Runde zu ihrer Jahreshauptversammlung an der Gerätehalle von Thomas Schönwälder. Der 1. Vorsitzende begrüßte neben 28 Mitgliedern auch den ersten Bürgermeister von Geroldsgrün, Stefan Münch. Der Rückblick auf das Jahr 2020 und 2021 verlief recht nüchtern. Man traf sich 2020 im Januar einmal zur Jahreshauptversammlung und im Februar zweimal, einmal zum traditionellen Schlachtschüsseessen und nochmals zur Monatsversammlung. Dann lähmte das Corona-Virus das gesamte Vereinsleben. Traktortreffen, Maiausfahrt mit den

Traktoren, Vereinsausflug sowie die Monatstreffe fielen alle aus. Der Verein hat zum 31.12.2020 93 Mitglieder. Bürgermeister Münch sprach Grußworte für die Gemeinde Geroldsgrün. Er freute sich über den stabilen Mitgliederstamm und hofft, dass 2022 wieder ein Traktortreffen stattfinden werde, sei es doch zwischenzeitlich zu einem festen Bestandteil im Geroldsgrüner Veranstaltungskalender geworden. Er wünschte dem Verein alles Gute und den Mitgliedern stets unfallfreie Fahrt mit ihren Traktortreibern. Über eine solide finanzielle Basis berichtete der Kassier Jürgen Hölzel. Die Kassenprüfer

bescheinigten eine einwandfreie Kassenführung und beantragten die Entlastung der Vorstandschaft. Diese wurde von den anwesenden Mitgliedern auch einstimmig erteilt. Für das Jahr 2022 wurde der 22. Mai als möglicher Termin für das nächste Traktortreffen ausgewählt, natürlich immer abhängig von der jeweiligen Corona-Lage. Auf der weiteren Tagesordnung stand die Ehrung verdienter Mitglieder. Die Ehrenmitgliedschaft bei den Geroldsgrüner Traktorfreunden erhielten Maria Schönwälder, Barbara Hüttner, Regine Lang und Ernst Wirth aufgrund ihrer Verdienste um den Verein sowie ihrer langjährigen Zugehörigkeit. W. E.

## Jahreshauptversammlung der Werbegemeinschaft Geroldsgrün

Die Jahreshauptversammlung der Werbegemeinschaft Geroldsgrün findet am **Donnerstag, den 23.09.2021** um 19:00 Uhr in der Gaststätte „zum Goldenen Hirschen“ in Geroldsgrün statt. Herzliche Einladung an alle Mitglieder.

## Heimspielplan des FCR Geroldsgrün 2021



Sa., 09.10.: FCR Geroldsgrün – FC Döbraberg  
Sa., 09.10.: FCR Geroldsgrün II – FC Döbraberg II

## TSV Dürrenwaid: Friday for Kids



Der Freitag gehört beim TSV Dürrenwaid den Kids von klein bis groß!

Hier nochmal alle Infos zu den Kursen:

- **Minimis:** Kids von 1-3 Jahren, alle 2 Wochen freitags um 16.00 Uhr mit Manuela Franz und Daniela Krumpolz
- **Minis:** Kids von 3-6 Jahren, jeden Freitag um 17.00 Uhr, mit Petra Oelschlegel, Jacqueline Menger, Cornelia Bendig-Wicht und Lina Dalipov
- **Maxis:** Kids 1.-3. Klasse, jeden Freitag um 18.00 Uhr mit Doris Hornfeck und Heike Menger
- **Big-Kids:** Kids ab der 4. Klasse, jeden Freitag um 19.00 Uhr mit Johannes Prechtel, Rebecca Burger und Daniela Krumpolz



# Veranstaltungen in Geroldsgrün

23.09.	21.00	Werbegemeinschaft Geroldsgrün	Jahreshauptversammlung	Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“
25.09.	14.30	VdK Ortsverband Langenbach	Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen	FWV Wanderheim Hermesgrün
28.09.	19.00	MSC Geroldsgrün	Versammlung	Gasthaus Vogela





100 Jahre Silberstein vom 17. bis 21. September

# Feuerwerk über dem Jubiläumsort



Silberstein gehört seit der bayerischen Gebietsreform im Jahre 1972 zur Gemeinde Geroldgrün.

Aus Anlass des 100-jährigen Bestehens von Silberstein wurde auch ein Jahreskalender herausgegeben. Dieser zeigt auf dem Deckblatt den Geroldgrüner Gemeindeteil im Jahr 1951.

Gerne hätte Uli Wich das 100-jährige Bestehen des Geroldgrüner Gemeindeteils unter das Motto „Silberstein lässt es krachen“ gestellt. Doch die Interessengemeinschaft, dieser gehört Wich an, die mit mehreren Besonderheiten dieses Jubiläum in mehreren Sitzungen vorbereitete und in großem Rahmen feiern wollte, muss coronabedingt einen gewissen Rückzieher machen. Doch gänzlich zum Erliegen kommen die geplanten Ereignisse nicht. So auch nicht der Wunschlogan von Uli Wich. Es handelt sich dabei aber nicht um eine größere Festlichkeit, sondern um ein Feuerwerk am Nachthimmel, das im Rahmen der Dürrenwaider Kirchweihstage am Samstagabend gezündet wird. Der aus dem Berger Ortsteil Tiefengrün stammende Niclas Traeger wird gegen 21.30 Uhr eine pyrotechnische Darbietung mit Feuerwerkskörpern präsentieren.

Im Zusammenhang mit der Kirchweih (17. bis 21. September) sollen auch die Begebenheiten der 100-Jahr-Feier verstanden werden. So wird am Samstag, 18. September, nicht nur das Feuerwerk auf dem Programm stehen, sondern am Nachmittag außerdem ein gemütliches Treffen mit Einheimischen und Gästen am Sportgelände des TSV Dürrenwaid. Um 16 Uhr wird an gleicher Stelle die Musikkapelle Nordhalben ein Standkonzert geben. An diesem Nachmittag ist man natürlich auf das leibliche Wohl der Besucher bedacht. Bereits am Vormittag werden die Kärwaburschen den örtlichen Gaststätten einer Tradition zu Folge einen Besuch abstatten. Am nächsten Tag, Sonntag, 19. September, beginnt wie in den Vorjahren um 7 Uhr im Langenbacher Tal das „Ständerlaspiele“, diesmal allerdings unter Einhaltung eines vom Landratsamt Hof auferlegten Hygienekon-

zepts. Musikalischer Wegbegleiter sind erneut die Blasmusikanten aus Nordhalben. Im Rahmen des „100-Jährigen“ ist zu einem späteren Zeitpunkt unter anderem noch eine Ausstellung von Aufnahmen aus früheren Silbersteiner Tagen geplant. Zur Herausgabe kommt ferner noch eine Jubiläumszeitung. Stattgefunden hat kürzlich bereits ein gemütliches Beisammensein beim Sportheim des TSV Dürrenwaid. Obwohl die Einladung hierzu nur an die Silbersteiner Einwohner erging, hatte sich diese Maßnahme wohl auch außerhalb des Ortsteiles herumgesprochen. So konnten Interessengemeinschaftssprecher Uli Wich als auch Zweiter Bürgermeister Helmut Franz eine unerwartet größere Besucherzahl als gedacht willkommen heißen. Für Amüsantes sorgte Hilmar Ströhlein. Er blickte mit heiteren Anekdoten in die Vergangenheit von Silberstein zurück.



Wie in den Vorjahren werden auch heuer die Musikanten von der Blaskapelle Nordhalben die Kirchweih in Dürrenwaid, in die das 100-jährige Bestehen von Silberstein mit eingebunden ist, ausgestalten.

Fotos: Hans Franz

Allerdings war dabei nicht immer speziell auf die ersten 20 Wohnhäuser - gab Karl „Charles“ auch so abgespielt hatten, wie Deckelmann. Resümee: Die Auftaktveranstaltung zu „100 Jahre Silberstein“ war trotz der Coronablick auf das Gründungsjahr 1921 und die Zeit kurz danach – eine gelungene Aktion.

**WIR IM FRANKENWALD**

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau

**Gemeinsam sind wir stark**

Jeden Freitag kostenlos in Ihrem Briefkasten!  
Auflage: 17 000 Exemplare

## Kärwa in Dernwaa

Samstag, den 18.09.2021  
 15.00 Uhr Kaffee und Kuchen  
 16.00 Uhr Platzkonzert mit der Nordhalbener Blaskapelle  
 ca. 17.00 Uhr Bratwürste und Steak  
 abendlicher Ausklang mit „Musik aus der Dose“ und Feuerwerk anlässlich 100 Jahre Silberstein



TSV und Burschenverein freuen sich auf viele Gäste!





## Nachbarschaftshilfe-Büro eröffnet

„Nachbarschaftshilfe ist eigentlich selbstverständlich, aber vielleicht in der heutigen Zeit etwas in Vergessenheit geraten“, bilanziert Bürgermeister Stefan Münch und ergänzt, dass man mit dem Projekt „Nachbarschaftshilfe“ im Gemeindegebiet das „Wir-Gefühl“ neu beleben und stärken möchte. Geroldsgrün wird nach Selbitz die zweite organisierte Nachbarschaftshilfe im Landkreis Hof sein, federführend hier wie da von Koordinierungszentrum Bürgerschaftliches Engagement (KoBE) des Landkreises Hof unterstützt und die Projekte im operativen Betrieb begleitet. Bereits in einer Gemeinderatssitzung hatte das Team mit Heinrich Wolf, Simone Feulner und Andrea Kießling das Projekt vorgestellt und Fragen aus dem Gremium beantwortet und erläutert, dass es in Selbitz im Rahmen der generationenverbindenden Nachbarschaftshilfe neben obligatorischen Hilfen auch eine Taschengeldbörse und Events für die Bevölkerung gibt, gute Erfahrungen und eine anhaltende Nachfrage nach Hilfen.

„Die organisierte Nachbarschaftshilfe ist ein ehrenamtlicher Dienst, in dem freiwillige, engagierte Bürgerinnen und Bürger stundenweise tätig sein werden“, berichtet Münch und auch, dass sie Menschen in ihrer häuslichen Umgebung alltagsunterstützende Hilfen anbieten. Dabei richtet sich das Hilfsangebot sich an alle Menschen und soll generationenübergreifend agieren.



„Wir wollen soziale Kontakte und die Selbstständigkeit bis ins hohe Alter erhalten und fördern“, betont der Bürgermeister und auch, dass der Geroldsgrüner Gemeinderat gerne dieses Projekt unterstützt und im Rathaus einen geeigneten Bereich zu Verfügung stellt. Das Vorhaben der Nachbarschaftshilfe soll dazu beitragen, dass die Gemeinde

auch in Zukunft interessant für alle Generationen bleibt. Das Angebot richtet sich an Bürger, die aus gesundheitlichen Gründen, körperlichen Einschränkungen, ihres Alters oder anderen vertretbaren Gründen nicht in der Lage sind, bestimmte Tätigkeiten auszuführen; pflegerischen Aufgaben können nicht übernommen werden.



## Bestattungen Neubauer/Köstner

>BNK< Das Bestattungsunternehmen  
Rotdornstraße 15 – 96365 Nordhalben

Tel. 09267 /1416 oder 8166  
[www.neubauer-koestner.de](http://www.neubauer-koestner.de)

Ihr Berater in allen Trauerfällen

Erledigung aller Formalitäten  
und Behördengänge



Herzliche Einladung an alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Geroldsgrün zur Eröffnung des Büros der Nachbarschaftshilfe, „Nachbarn für Nachbarn“ am Freitag, 17.09.2021, ab 16 Uhr, am Rathaus Geroldsgrün.

### Mitgliederversammlung beim Kleintierzuchtverein Langenbach

Am Freitag, 24. September 2021, findet um 19.30 Uhr im Vereinslokal „Grüne Heide“ in Langenbach für alle Mitglieder eine **außerordentliche Mitgliederversammlung** statt. Hauptthema ist die wie bereits schriftlich und in der letzten Jahreshauptversammlung angekündigt und beschlossen die **Auflösung** des Vereins. Die Einladung erfolgt nur auf diesem Weg.

### VHS Geroldsgrün



**Bei allen Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung unbedingt erforderlich!**

#### Vorträge:

##### Wildromantisches Nordböhmen – Teil 2

Referent: Werner Rost

Termin: **Mittwoch, 22.09.2021, 19.00 Uhr**

im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“

Gebühr: 3,00 / 1,50 €

##### Aus der Heimat in die Neue Welt

Vortrag mit Heimatabend in Kooperation mit dem Kulturverein Geroldsgrün

Referent: Adrian Roßner, Heimatforscher

Termin: **Freitag, 01.10.2021, 19.00 Uhr**

im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“

Gebühr: 3,00 € / 1,50 €

##### La Palma – Lanzarote

Referent: Horst Pur

Termin: **Mittwoch, 03.11.2021, 19.00 Uhr**

im Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“

#### Exkursion

##### Blick in den Sternenhimmel

Planeten- und Himmelsbeobachtung mit dem Astroteam der Sternwarte Hof unter der Leitung von Daniel Völkel

Ort: Frankenwarte Hirschberglein bei Geroldsgrün

Termin: **02.10.2021** von 19.00 – ca. 20.30 Uhr

Gebühr: Eine kleine Spende für das Astroteam

Bei schlechtem Wetter findet evtl. ein Ausweichtermin statt.

**Hinweis:** Aufgrund der steigenden Corona-Infektionen kann es sein, dass Veranstaltungen kurzfristig abgesagt werden müssen, die angemeldeten Teilnehmer werden informiert.

Ein Anspruch auf Abhaltung der Veranstaltungen besteht nicht.

#### Anmeldung bei:

Ulrike Horn

Keyßerstraße 25, 95179 Geroldsgrün

Tel. 0 92 88 / 961 – 12

Mail: [ulrike.horn@geroldsgruen.de](mailto:ulrike.horn@geroldsgruen.de)





**Gemeinde Berg**

Kirchplatz 2, 95180 Berg  
Telefon 09293/943-0  
Telefax 09293/943-22  
E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de)  
Internet: [www.gemeindeberg.de](http://www.gemeindeberg.de)  
Facebook: <https://www.facebook.com/gemeinde.berg>  
Instagramm: [https://www.instagram.com/gemeinde\\_berg\\_oberfranken/](https://www.instagram.com/gemeinde_berg_oberfranken/)

**Konten der Gemeindekasse**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
IBAN DE02 7816 0069 0001 0113 08  
BIC GENODEF1MAK  
Sparkasse Hochfranken  
IBAN: DE34 7805 0000 0380 0043 66  
BIC: BYLADEM1HOF



**Konten des Kommunalunternehmens**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
IBAN DE70 7816 0069 0000 1893 67  
BIC GENOF1MAK  
Sparkasse Hochfranken  
IBAN: DE08 7805 0000 0220 6681 72  
BIC: BYLADEM1HOF

**Parteiverkehr**

Montag 08.00-12.30 Uhr  
Dienstag 08.00-12.30 Uhr  
Mittwoch 08.00-12.30 Uhr  
Donnerstag 08.00-12.30 Uhr und 13.30-17.30 Uhr  
Freitag 08.00-12.30 Uhr

**Wir bitten um Terminvereinbarung!**

Für Standesamtsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Standesamt Naila Tel.Nr. 09282/6850.

<b>Klärwärter/Abwasser Störungsmeldungen</b>	<b>0151/27032234</b>
<b>SüdWasser GmbH – Störungsmeldung</b>	<b>09283/8612243</b>
<b>Stromversorgung bayernwerk anstatt Stromversorgung E.ON Bayern AG *</b>	
<b>Service Nummern</b>	
Entstörungsdienst Strom	Tel.: 0941 - 28003366
Technischer Kundenservice	Tel.: 0941 - 28003311 *
Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik)	Fax: 0941 - 28003312
* Mo - Do 7.30 bis 16 Uhr Fr 7.30 bis 15 Uhr	
<b>Störungsnummer Licht- und Kraftwerke</b>	
<b>Helmbrechts GmbH, GASVERSORGUNG</b>	<b>09252/704-0</b>
<b>Notruf</b>	<b>112</b>
<b>HVO-Notruf</b>	<b>112</b>

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Berg:**  
Erste Bürgermeisterin Patricia Rubner, Telefon: 09293/943-0,  
Fax: 09293/94322; E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de);  
**Redaktion allgemeiner Teil:**  
Nicole Roesmer, E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de)

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier, Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth  
**Anzeigen:** Agentur Pilz,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, 95032 Hof  
**Gesamtauflage:** 16 000;  
Titelfoto: Spielplatz in Issigau ist fertig gestellt

**Sterbefälle**

**Von uns gegangen ist:**

**09.09.** Werner Langheinrich (Rudolphstein)

**Öffentliche Sitzung des Bau- und Umweltausschusses**

Am **Dienstag, 21.09.2021**, um 17:30 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses die Sitzung des Bau- und Umweltausschusses mit folgender Tagesordnung statt.

**Öffentliche Sitzung**

1. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 12.07.2021
2. Grundschule Berg;  
Zustand der Duschen in der Turnhalle
3. Bauhof Berg;  
Mögliche Befestigung des Vorplatzes
4. Mehrzweckgebäude Berg;  
Anschaffung eines Notstromaggregats für Unwetter/Stromausfall u.ä.

Gemeinde Berg, 13.09.2021

Patricia Rubner  
Erste Bürgermeisterin

**Bundestagswahl am 26. September 2021  
Ausstellung von Wahlscheinen**

Anträge auf Erteilung von Wahlscheinen mit Briefwahlunterlagen können noch bis zum **Freitag, 24. September 2021, 18.00 Uhr**, schriftlich, elektronisch oder mündlich (nicht aber telefonisch) gestellt werden (§ 27 Abs. 4 Satz 1 Bundeswahlordnung (BWO)).

Die Gemeindeverwaltung Berg ist daher zusätzlich zu den allgemeinen Öffnungszeiten am **Freitag, 24. September 2021 von 13.00 bis 18.00 Uhr** geöffnet.

**Verlorene** Wahlscheine werden **nicht** ersetzt. Versichert eine wahlberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein **nicht** zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor der Wahl, **Samstag, 25. September 2021, 12.00 Uhr**, ein neuer Wahlschein erteilt werden. Der/Die Wahlberechtigte kann die Neuerteilung des Wahlscheines in der Gemeindeverwaltung Berg, die dafür am **Samstag, 25. September 2021, von 10.00 bis 12.00 Uhr**, geöffnet ist, beantragen (§ 28 Abs. 10 Satz 1 und 2 BWO).

Wahlberechtigte, die **nicht** in ein Wählerverzeichnis eingetragen sind, können bei Vorliegen der in § 25 Abs. 2 BWO genannten Voraussetzungen, auf Antrag Wahlscheine noch bis zum Tag der Wahl, **Sonntag, 26. September 2021, 15.00 Uhr**, erteilt werden (§ 27 Abs. 4 Satz 2 BWO).

Gleiches gilt, wenn wahlberechtigte Personen bei **nachgewiesener plötzlicher Erkrankung** den Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen können (§ 27 Abs. 4 Satz 3 BWO).

Die Gemeindeverwaltung Berg, Kirchplatz 2, 95180 Berg, Rathaus, Bürgerbüro, ist dafür zu den oben angegebenen Zeiten geöffnet. Die Klingel befindet sich am Rathausbriefkasten.

Am **Wahlsonntag, 26. September 2021**, ist die Gemeindeverwaltung Berg **ab 08.00 Uhr besetzt** – Rathaus, Kirchplatz 2, 95180 Berg, Erdgeschoss Sitzungssaal – und zusätzlich **bis 15.00 Uhr** telefonisch unter der Rufnummer **09293 / 943 – 14** erreichbar.

Berg, 17.09.2021  
Gemeinde Berg  
  
Patricia Rubner  
Erste Bürgermeisterin



**Bekanntmachung über die Eintragung für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags  
(Eintragsfrist vom 14. bis 27. Oktober 2021)**

1. Die Gemeinde Berg bildet einen Eintragsbezirk.  
Es bestehen folgende Eintragungsmöglichkeiten:

	Eintragsbezirk	Eintragsraum		
Nr	Abgrenzung	Bezeichnung und genaue Anschrift	Öffnungszeiten	Barrierefrei
1	Gesamtgemeinde Berg	Rathaus Berg Bürgerbüro Kirchplatz 2 95180 Berg	Mo - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr Mo - Mi. 13.00 - 16.00 Uhr Do. 13.00 - 17.30 Uhr	Ja
			Zusätzlich: Do., 21.10.2021 13.00 - 20.00 Uhr Sa., 23.10.2021 08.00 - 10.00 Uhr	

2. Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sich nur in einem Eintragsraum des Eintragsbezirks eintragen, in dessen Wählerverzeichnis er/sie geführt wird. Die Stimmberechtigten haben ihren Personalausweis oder Reisepass zur Eintragung mitzubringen.
3. Stimmberechtigte, die einen Eintragungsschein besitzen, können sich unter Vorlage ihres Personalausweises oder Reisepasses in die Eintragsliste eines beliebigen Eintragsraums in Bayern eintragen.
4. Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sein/ihr Stimmrecht nur **einmal** und nur **persönlich** ausüben. Stellvertretung ist unzulässig; es besteht keine Möglichkeit, die Eintragung brieflich zu erklären. Die Eintragung kann nicht zurückgenommen werden.
5. Wer sich unbefugt einträgt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis des Volksbegehrens herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 in Verbindung mit § 108d des Strafgesetzbuchs).
6. Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration nach Art. 84 i.V.m. Art. 65 LWG, veröffentlicht im Staatsanzeiger Nr. 30 vom 30. Juli 2021:

**Zulassung eines Volksbegehrens auf  
Abberufung des Landtags  
Bekanntmachung  
des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration  
vom 27. Juli 2021 Nr. A1-1365-1-20**

**I.**

Am 24. Juni 2021 wurde beim Bayerischen Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration die Zulassung eines Volksbegehrens auf Abberufung des Landtags beantragt.

Das Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration hat dem Zulassungsantrag stattgegeben und macht den Gegenstand des Volksbegehrens nach Art. 84 in Verbindung mit Art. 65 Abs. 1 und 2 des Landeswahlgesetzes (LWG), § 88 Abs. 1 Nr. 1 der Landeswahlordnung (LWO) bekannt:

**II.**

**Volksbegehren auf Abberufung des Landtags**

„Die unterzeichneten Stimmberechtigten begehren gemäß Art. 83 des Landeswahlgesetzes die Abberufung des Bayerischen Landtags.“

**III.**

Die Eintragsfrist beginnt am **Donnerstag, dem 14. Oktober 2021**, und endet am **Mittwoch, dem 27. Oktober 2021** (Art. 65 Abs. 1, 3 Sätze 1 und 2 LWG). Während dieser Zeit halten die Gemeinden Eintragslisten zum Eintrag der Unterzeichnungserklärungen bereit; die Antragsteller des Volksbegehrens haben die Eintragslisten den Landratsämtern und kreisfreien Gemeinden bis **spätestens 29. September 2021** zuzuleiten (Art. 68 LWG, § 78 LWO). Die Gemeinden machen nach Empfang der Eintragslisten bekannt, wann und wo Eintragungen für das Volksbegehren geleistet werden können (§ 79 Abs. 1 LWO). Die Eintragslisten für das Volksbegehren werden in allen Gemeinden Bayerns aufgelegt.

Als **Beauftragter des Volksbegehrens** wurde Herr Joachim Layer (Anschrift: Starzell 29, 84432 Hohenpolding; Tel. 08084/5031266; E-Mail j.layer@t-online.de), als sein **Stellvertreter** Herr Karl Hilz (Anschrift: Zeitlerstr. 3, 80995 München; Tel. 089/1402591; E-Mail: karl.hilz@hilz-muenchen.de) benannt (Art. 63 Abs. 2 Satz 1 LWG).

Berg, 14.09.2021

Patricia Rubner  
Erste Bürgermeisterin

**Änderung der Bekanntmachung  
über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis  
und die Erteilung von Eintragungsscheinen  
für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags  
(Eintragsfrist vom 14. bis 27. Oktober 2021)**

Die Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis vom 10.09.2021 wird wie folgt geändert:

- Der Eintragungsschein kann bis zum **Ende der Eintragsfrist, 27.10.2021, 16 Uhr** im Rathaus der Gemeinde Berg, Kirchplatz 2, 95180 Berg, Bürgerbüro schriftlich, elektronisch (z.B. auch per Telefax, E Mail) oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden.  
Stimmberechtigte mit Behinderungen können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.  
Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.
- Der Eintragungsschein wird übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Eintragungsschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Ende der Eintragsfrist (27.10.2021, 16 Uhr) ein neuer Eintragungsschein erteilt werden.

Berg, 14.09.2021

Patricia Rubner  
Erste Bürgermeisterin





## Wahlbekanntmachung zur Bundestagswahl

1. Am **26. September 2021** findet die **Bundestagswahl** statt.  
Die Wahl dauert von **8 bis 18 Uhr**.
2. Die Gemeinde Berg ist in **2 allgemeine Wahlbezirke** eingeteilt.  
In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 15.08.2021 bis 05.09.2021 übersandt worden sind, sind der **Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben**, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben.
3. Die **Briefwahlvorstände** treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses jeweils um 17.00 Uhr im Mehrzweckgebäude Berg, Schlegelweg 3, 95180 Berg für den Wahlbezirk 0001 und in der Schulturnhalle der Gemeinde Berg, Schulstraße 11, 95180 Berg für den Wahlbezirk 0002 zusammen.

4. Jede wahlberechtigte Person kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen ist. Die Wählerinnen und Wähler haben ihre **Wahlbenachrichtigung** und ihren **amtlichen Personalausweis oder Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung ist auf Verlangen bei der Wahl abzugeben.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jede Wählerin und jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jede Wählerin und jeder Wähler hat eine **Erststimme und eine Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis** in schwarzem Druck die Namen der **Bewerber und Bewerberinnen** der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers und jeder Bewerberin einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die **Wahl nach Landeslisten** in blauem Druck die Bezeichnung der **Parteien**, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber oder Bewerberinnen der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Die wählende Person gibt

ihre **Erststimme** in der Weise ab,

dass sie auf dem **linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber oder welcher Bewerberin sie gelten soll,

und ihre **Zweitstimme** in der Weise ab,

dass sie auf dem **rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck)** durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss von der wählenden Person in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind **öffentlich**. Jede Person hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

6. Wählerinnen und Wähler, die einen **Wahlschein** haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder

b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss sich von der Gemeinde einen Wahlschein, einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag **angegebenen Stelle** zuleiten, dass er dort **spätestens am Wahltag bis 18 Uhr** eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

7. Jede wahlberechtigte Person kann ihr **Wahlrecht nur einmal und nur persönlich** ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle der wahlberechtigten Person ist unzulässig (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes). Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der wahlberechtigten Person selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. **Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der wahlberechtigten Person er-setzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Abs. 5 des Bundeswahlgesetzes)**. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis ver-fälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Berg, 17.09.2021

Patricia Rubner  
Erste Bürgermeisterin



## Leserfotos aus Berg



Dieses bizarre Wolkengebilde hat Rita Leupold fotografiert (Foto rechts).

Erich Schaller aus Gottsmannsgrün war von diesem Admiral fasziniert, der sich zutraulich auf seiner Hand niederließ.







# Der erste Schultag an der Grundschule Berg

In der Grundschule Berg wurden am Dienstag 15 Erstklässler eingeschult. Mit einem Gottesdienst, gestaltet von Pfarrer Losch, und einer Schulanfangsfeier in der Jakobuskirche starteten die Mädchen und Jungs gemeinsam mit ihren Eltern und Verwandten in das neue Schuljahr. Eine Blume aus dem Schulgarten der Grundschule, eine kleine Zuckertüte und ein lustiges Gedicht der Zweitklässler bereiteten den „Neuen“ viel Freude und nahmen ein bisschen die Aufregung. Die Kinder werden von Lehrerin Kristina Kratzer in der jahrgangsgemischten Klasse 1/2 zusammen mit sieben Zweitklässlern unterrichtet.

Eingeschult wurden: Lina Gebhardt, Nicolas Henning, Lotta Jakob, Ina Kinze, Katharina Lang, Lea Langewiesche, Joy Luley, Ben Michel, Luisa Müller, Layla Sofie Neubauer, Maxima Rubner, Leonard Simon, Cedric von Mammen, Tobias Wegner und Johanna Wolf.



## Achtung Kinder! Der Schulbus bringt die Schüler sicher zur Schule und wieder nach Hause

Seit Dienstag sind wieder Schülerinnen und Schüler auf ihrem Schulweg unterwegs. In den Morgenstunden ist es bereits dämmrig, in der ganzen Gemeinde Berg müssen die Großen und Kleinen an zu Teil sehr stark befahrenen Straßen ihren Schulweg beschreiten. Deshalb werden Verkehrsteilnehmer um erhöhte Vorsicht und Rücksichtnahme auf unsere Jüngsten gebeten. Die Eltern werden gebeten, davon abzusehen, die Kinder mit dem Auto an die Schule zu fahren. Dies führt zu chaotischen

und gefährlichen Zuständen in der Schulstraße, die unsere Kinder in Gefahr bringen. Auch aus Gründen des Umweltschutzes soll der Schulbus genutzt werden, der extra eingesetzt und bezahlt wird, um unsere Schüler sicher zur Schule zu bringen. Die Firma Heiner Reisen aus Rudolphstein ist seit vielen Jahrzehnten äußerst zuverlässig und bittet ebenfalls darum, die Zufahrt zur Bushaltestelle in der Schulstraße morgens und mittags unbedingt freizuhalten. Bitte halten Sie sich zum Schutz unserer Kinder an die Verkehrsregeln und Vorgaben!



## Veranstaltungen in Berg

18.09.	14.00 Uhr	VDK Ortsgruppe Berg	Mensch-Ärgere-Dich-Nicht-Turnier	Züchterheim, Rothleitener Weg, Berg
19.09.	08.30 Uhr	Frankenwaldverein Rothleiten	Tageswanderung rund um Scheßlitz	Wanderparkplatz Berg
25.09.	09.00 – 11.00 Uhr	Jagdgenossenschaft Rudolphstein/Schnarckenreuth	Jagdessen	Feuerwehrhaus Rudolphstein
28.09.	09.00 Uhr bis 11.00 Uhr	Mehrgenerationen-Treff	Frühstückstreffen	Berg Hütte (alter Autohof)





Jahreshauptversammlung des Frankenwaldvereins Berg

# Zahlreiche Ehrungen für langjährige Mitgliedschaften



Die Jahreshauptversammlung der FWV-Ortsgruppe Berg fand im Festzelt statt. Der im vergangenen Jahr neugewählte Obmann Thomas Haas hatte trotz Corona einiges zu berichten und noch mehr Ehrungen durchzuführen. „Bedingt durch den Lockdown gab es keine Wanderungen, Übernachtungen, Vermietungen und keine Öffnung unseres Wanderheimes“, erinnerte Haas und auch an den ersten Öffnungstag am 5. Juli mit Ausschank von Wiesenfestbier. „Das gab es auch ohne Wiesenfest.“ Die Schwammkärwa fand im September vor den zweiten Lockdown statt, dann war wieder nichts mehr möglich. „In diesem Jahr fanden diverse Arbeitseinsätze am und im Wanderheim sowie am Spielplatz statt und auch vier Ausschusssitzungen“, so Haas, der auch an die zwei Schäden im Wassersystem erinnerte, die aber über die Versicherung abgedeckt werden können. „Wir sind nun auch im Facebook präsent“, teilte Haas mit und erläuterte, dass dadurch mehr Öffentlichkeit erreicht werde. Die Ortsgruppe konnte sich über große Spenden freuen. Brigitte Bauernschmidt hatte den Verein bei der Social-Media-Spendenaktion der Sparda-Bank Ostbayern angemeldet und 5.000 Euro für die Vereinskasse gewonnen und 2.000 Euro gab es vom K.L.A.S.S.I.K. Verein Berg. „Geld, das wir gut gebrauchen können“, betonte der Obmann und berichtete, dass die



Für besondere Verdienste geehrt (von links): Dieter Narr, Rudolf Hofmann, Obmann Thomas Haas, Inge Janetka, Bürgermeisterin Patricia Rubner, Ehrenobmann Jürgen Bauernschmidt und Karin Merkel.



Unser Bild zeigt die treuen Mitglieder (von links) Obmann Thomas Haas, Edelgard Peetz, Roland Hannemann, Dieter Narr, Paul Unglaub, Brigitte Krischker, Holger Fischer, Ivonne Günther, Stefan Kropf und Beate Kropf.

## Ehrungen:

**50 Jahre Mitgliedschaft** Gabriele Neumann, Brigitte Krischker, Elke Hebenstreit, Brigitte Blüml-Weihnrich, Karin Zahneisen, Karl-Heinz Haase, Gerhard Fiedler, Rudolf Höhne und Dieter Narr; **40 Jahre Mitgliedschaft:** Edelgard Peetz, Daniela Rasp, Martina Fickenscher-Resch, Katrin Multerer, Beate Kropf, Erika Gebhardt, Susanne Krafft, Barbara Fiedler, Ivonne Günther, Holger Fischer, Heinrich Simon und Stefan Kropf; **25 Jahre:** Kornelia Eßmann, Barbara Schiller-Leucht, Hans Hofmann, Paul Unglaub, Gerd Leucht, Jörg Ebert und Roland Hannemann. **Das Ehrenzeichen für besondere Verdienste in Bronze:** Inge Janetka, Friedlinde Dörfner, Manfred Wilfert, Rudolf Hofmann und Dieter Narr. **Das Ehrenzeichen für besondere Verdienste in Gold** wird Karin Merkel auf der Versammlung des Hauptvereins in erhalten. Zum **Ehrenobmann mit Urkunde und Präsent:** Jürgen Bauernschmidt. **Wanderabzeichen in Bronze** erhielten Marianne Goller und Inge Groß, in **Silber** Rosi Türschmann und in **Gold** Edelgard Peetz, Gertrud Wellert und Ilse Greim. **Das Wanderabzeichen „Berger Gold“** erhielt Manfred Wilfert.



Urkunden und Wanderabzeichen erhielten die fleißigsten Wanderer der Ortsgruppe. Unser Bild zeigt einen Teil der Geehrten mit Obmann Thomas Haas (Zweiter von links).

Tornetze auf dem Bolzplatz hergerichtet werden, deren Kosten die VR-Bank übernimmt. „Wir haben Novemberhilfe erhalten und Unterstützungshilfe beantragt, um unsere laufenden Kosten für das Vereinsheim abdecken zu können.“ Haas teilte mit, dass man sich über die „Installation“ eines Jugendwartes Gedanken machen sollte, um den Verein für die Jugend mit besonderen Aktionen wie Geocaching interessant zu machen. Einen Einblick in die Finanzen gaben Friedlinde Dörfner für die Wirtschaftskasse und Henry Sommermann für die Vereinskasse, beide Berichte bestätigt von den Kassenprüfern Manfred Wilfert und Siegfried Gebhardt. Hüttenwirtin Karin Merkel informierte, dass im Wanderheim von 23. Juli bis 28. August dieses

Jahres 104 Übernachtungen zu verzeichnen waren. Einen Blick über die Wandertouren gab Wanderführerin Inge Janetka. Neben einer Sechstages tour gab es eine Extremwanderung wie auch Tages- und Halbtageswanderungen. Wegewart Manfred Peetz berichtete von einem arbeitsreichen Jahr mit Wegemarkierungen und Mäharbeiten sowie der Neuzertifizierung des Frankenweges wie auch von der Teilnahme am Auffrischungslehrgang als Zertifizierer. „Unsere vier Wanderwege im Berger Winkel sind mindestens einmal begangen und kontrolliert wurden“, so Peetz, der mitteilte, dass es bei den nächsten Wahlen einen neuen Wegewart jüngeren Alters brauche. Bürgermeisterin Patricia Rubner freute sich, dass Schwamma-Kärwa auch in Pan-

demiezeiten aufrechterhalten wird. Sie dankte der Ortsgruppe für die Unterstützung bei der Befüllung der Ferientüten und betonte, dass eine so lange Mitgliedschaft keine Selbstverständlichkeit sei. Mit Blick auf die zertifizierten und immer wieder neu zu zertifizierenden Wanderwege betonte sie, dass sich der Hauptverein Gedanken machen müsse, wie die Betreuung und Pflege auf andere Füße gestellt werden könne. „Die viele Arbeit ruht auf ehrenamtlichen Schultern und nur die wenigsten können ermes sen, was dahintersteht.“ Ein sicherlich bezahlter Wegemanager im Hauptverein sei zwar schön, aber es brauche auch Leute vor Ort. Es könne nicht so weiterlaufen, dass die umfangreichen Arbeiten auf Dauer ohne Bezahlung gestemmt werden.

## Kinderkino startet am 25. September mit Pettersson und Findus

Die Sportjugend des Turnvereins Berg lädt alle Kinder sehr herzlich ein zum Kinderkino, das am **Samstag, 25. September**, wieder startet. Gezeigt wird der Film Pettersson und Findus „Kleiner Quälgeist - große Freundschaft“. Neuer Veranstaltungsort ist das Mehrzweckgebäude am Schlegelweg in Berg. Beginn ist um 15 Uhr, Ende um 16.30 Uhr.



**Die weiteren Kinderkino-Termine sind:** 23. Oktober mit „Drachenzähne leicht gemacht 2“, 13. November mit „Die unglaubliche Geschichte von der Riesenbirne“ und 4. Dezember mit „Als der Weihnachtsmann vom Himmel fiel“.

## Mensch-Ärgere-Dich-Nicht Turnier der VdK Ortsgruppe Berg

Die VdK-Ortsgruppe Berg lädt am **Samstag, 18. September** um 14.00 Uhr zum Mensch-Ärgere-Dich-Nicht Turnier ins Züchterheim, Rothleitener Weg, 95180 Berg ein. Es gibt tolle Sachpreise zu gewinnen!





# Erster Schultag für 21 Montis



21 Abc-Schützen und fünf so genannte Quereinsteiger starteten einen Tag vor dem offiziellen Schulbeginn an der Freien Montessori Volksschule Berg ins neue Schuljahr, sodass die Schule summa summarum 187 Schülerinnen und Schüler von der ersten bis zur zehnten Jahrgangsstufe zählt. Die neuen Erstklässler sind aufgeteilt in den Lerngruppen rot, unterrichtet von Schulleiter Stephan Ludl und pädagogischer Fachkraft Carolin Krauß und in der Lerngruppe Grün mit Raquel Rodriguez-Tardio und pädagogischer Fachkraft Ulrike Parchent.



## DAN-Vorbereitung mit Harald Strauß



Am **Sonntag, 26. September**, bietet das Karate Dojo Shotokan Berg wieder ein Training für DAN-Anwärter und Interessierte mit Harald Strauß an. Ab 5. Kyu. Das Training findet von 10.00 bis 12.00 und der Turnhalle der Grundschule Berg, Schulstraße 11, 95180 Berg statt. Thema: Tekki Katas. Bei Inzidenz größer 35 gilt die 3G Regel. Kann unter [www.dojo-berg.de](http://www.dojo-berg.de) oder [www.landkreis-hof.de](http://www.landkreis-hof.de) eingesehen werden. Wird dauernd aktualisiert. Rückfragen und Voranmeldung unter 0160/5524867 möglich.

## Jagdgenossenschaft Rudolphstein

Herzliche Einladung zum Jagdessen – Wildgrillabend am **Samstag, 25. September**, um 18.00 Uhr im Feuerwehrhaus in Rudolphstein. Die aktuellen Corona Regelungen (3G) sind zu berücksichtigen. Um Anmeldung wird bis 19.09.2021 unter 0170/9337613 oder 09293/800982 gebeten.

## FC Saaletal Berg



### Spiele:

**Herren A-Klasse Frankenwald I**  
**Sonntag 19.09. um 15:00 Uhr**  
in Tiefengrün

FC Saaletal Berg - FC Wüsten-selbitz II

**Ab 15.00 Uhr:** Leckeres aus der Bratwürste mit Brötchen und Kammsteak mit Brötchen

**A-Junioren Kreis Hof Kreisliga**  
**Samstag 18.09. um 16.00 Uhr**  
in Helmbrechts

JFG Frankenwald - JFG Bayerisches Vogtland

**B-Junioren Kreis Hof Kreisliga**  
**Sonntag 19.09. um 10.30 Uhr**  
in Feilitzsch

JFG Bayerisches Vogtland - FSV Unterkotzau

**C-Junioren Kreis Hof Kreisliga**  
**Samstag 18.09. um 14.00 Uhr**  
in Töpen

JFG Bayerisches Vogtland - TSV Arzberg-Röthenbach

**D1-Junioren Kreis Hof Kreisliga**  
**Samstag 18.09. um 11.00 Uhr**  
in Töpen

JFG Bayerisches Vogtland - Wiesla Hof

**D2-Junioren Kreis Hof (Gr.02)**  
**Freitag 17.09. um 17:30 Uhr**  
in Oberweißenbach

JFG Frankenwald II - JFG Bayerisches Vogtland II

**E-Junioren Kreis Hof (Gr.02)**  
**Freitag 17.09. um 17.00 Uhr**  
in Tiefengrün

JSG Saaletal/Hirschberg - ZV Feilitzsch

**F-Junioren Kreis Hof (Gr.03)**  
**Samstag 18.09. um 10:00 Uhr**  
in Tiefengrün

JSG Saaletal/Hirschberg - FCR Geroldsbach

### Training der Mannschaften

**Herren**

Jeden Mittwoch und Freitag um 19.00 Uhr in Tiefengrün

### AH-Mannschaft

Jeden Montag ab 19:00 Uhr am Sportplatz in Tiefengrün

### Frauen und Mädchen

Jeden Montag ab 19:00 Uhr am Sportplatz in Tiefengrün

### Training der JSG Saaletal/Hirschberg

**D-Junioren:**

Dienstag und Donnerstag 17.00 bis 18.30 Uhr in Töpen

16.30 Uhr Abfahrt zum Training vom Sportlerheim/ Hirschberg

**E-Junioren:**

Montag und Donnerstag 17.00 bis 18.30 Uhr

in Hirschberg

**F-Junioren:**

Mittwoch 16.00 bis 17.30 Uhr in Tiefengrün

**G-Junioren:**

Mittwoch 16.00 bis 17.30 Uhr in Tiefengrün

### Fußball! auch bei uns ..... Frauensache

Wir suchen noch Spielerinnen, die Lust haben, bei uns Fußball zu spielen. Frauen und Mädchen die Spaß am Fußballspielen haben und nach einer Niederlage nicht gleich den Kopf in den Sand stecken. Anfänger sind bei uns herzlich willkommen. Meldet Euch einfach bei: Trainer Marco Hager Mobil.: 0170 3073319.

## SV Berg – Tischtennis

**Freitag, 17.09.**

19.30 Uhr: **Bezirksliga Herren:**  
TSV Windheim III – SV Berg

**Samstag, 18.09.**

16.00 Uhr: **Bezirksliga Herren:**  
SV Berg – TV Konradsreuth II

18.00 Uhr: **Bezirksklasse A Herren:**  
SV Berg II – TSV Zell II

18.30 Uhr: **Bezirksklasse A Damen:**  
TTC Stammbach II – SV Berg

**Dienstag, 21.09.**

20.00 Uhr: **Bezirksklasse B Herren**  
SV Berg III – 1. FC Waldstein







**Geschäftszeiten Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg  
Informationen zur Corona-Pandemie - Die Rathäuser  
Lichtenberg und Issigau sind ab sofort wieder geöffnet**

Die Rathäuser Lichtenberg und Issigau sind wieder zu den regulären Öffnungszeiten geöffnet. **Nach wie vor ist es jedoch erforderlich, einen Mund-Nasen-Schutz (FFP-2-Maske) beim Besuch im Rathaus zu tragen. Des Weiteren gelten die üblichen Abstands- und Hygieneregeln.**

Da es sich in den vergangenen Monaten bewährt hat, bitten wir Sie, für Ihre Angelegenheiten auch zukünftig einen Termin mit dem zuständigen Sachbearbeiter zu vereinbaren.

**Geschäftsstelle: Rathaus Lichtenberg**

Marktplatz 16, 95192 Lichtenberg, Telefon: 09288/9737-0 / Fax: 09288/9737-37  
E-Mail: info@vg-lichtenberg.de

Montag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr, 14.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Dienstag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Mittwoch: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr, 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr  
Freitag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Dienstag- und Mittwochnachmittag ist das Rathaus für den Publikumsverkehr geschlossen. Terminvereinbarungen sind möglich.**

**Rathaus Issigau**

Dorfplatz 2, 95188 Issigau, Telefon: 09293/301 / Fax: 09293/7459  
E-Mail: issigau@vg-lichtenberg.de

Montag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr, 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Dienstag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Mittwoch: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Freitag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr

Online erreichen Sie uns unter [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)  
oder über nachfolgende QR-Codes

Homepage



Bürgerserviceportal



**Personenstandsangelegenheiten:**

Standesamt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila  
Telefon: 0982/68-47 o. 68-36, Fax: 09282/68-48

**Geburtstagsjubiläum**

**80. Geburtstag am 23.09.2021**

Vera Knitter, Ferienpark 145, Lichtenberg

Die Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg gratuliert herzlich!

**Hinweis zur Veröffentlichung  
von Geburtstagen und Ehejubiläen**

Sollte der Wunsch bestehen, dass wir ihr Jubiläum mit Name, Anschrift und Jubiläumsdatum im Issigauer oder Lichtenberger WIR im Frankenwald veröffentlichen, benötigen wir Ihre schriftliche Zustimmung bis spätestens 2 Wochen vor dem Ereignis. Bei Ehejubiläen muss die Zustimmung **beider** Ehegatten vorliegen. Ein Vordruck zur Einwilligung der Veröffentlichung (Zustimmungserklärung) geht Ihnen vorab per Post zu. Bitte senden Sie diesen unterschrieben zurück.

**Müllabfuhrtermine**

**Leerungen in Lichtenberg**

Dienstag, 21.09.2021 Leerung der Bio- und Papiertonne  
Dienstag, 28.09.2021 Leerung der Restmülltonne

**Leerungen in Issigau**

Freitag, 17.09.2021 Leerung der Restmülltonne  
Freitag, 24.09.2021 Leerung der Bio- und Papiertonne

**Wertstoffinseln-Stellplätze für Glas- und Leichtstoff-  
container und Altkleidersammelcontainer des AZV**

**Standorte Lichtenberg:** Ferienpark  
Poststraße  
Sportplatzweg (Altkleider)  
vorübergehend Erlenweg

**Standorte Issigau:** Festplatz / Schulstraße  
Friedhofsweg  
Eichensteiner Straße  
Zollstraße  
Kemlas – Bushaltestelle  
Reitzenstein – Behelfsheim

Einwurfzeiten werktags 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr

**Das Einwerfen außerhalb dieser Zeiten ist zu unterlassen.  
Weiter wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass das Einwerfen  
bzw. die Ablage von Lebensmitteln verboten ist.**

Kostenlose Hotline für Containerleerung: 0800 / 263 463 2.

**Termine Wertstoffmobil**

**Standort Lichtenberg:** Poststraße – hinter der ehem. Dreschhalle  
**Nächster Termin:** **Mittwoch, 22.09.2021,**  
**von 10.00 Uhr – 18.00 Uhr**

**Standort Issigau:** am Festplatz  
**Nächster Termin:** **Dienstag, 21.09.2021**  
**von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr**

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Lichtenberg:**

Kristan von Waldenfels, Erster Bürgermeister der Stadt Lichtenberg;

**Verantwortlich für den Lokalteil Issigau:**

Dieter Gemeinhardt, Erster Bürgermeister der Gemeinde Issigau;

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de;

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-

Str. 17, 95448 Bayreuth; **Anzeigen:** Agentur Pilsz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich

freitags, **Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier; **Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum,

Hof **Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Spielplatz in Issigau ist fertig



### Geänderte Öffnungszeiten

Am Montag, den 27.09.2021

bleiben die Rathäuser Issigau und Lichtenberg wegen Nacharbeiten zur Bundestagswahl 2021

**geschlossen.**

Ab Dienstag, den 28.09.2021 sind wir wieder für Sie da.

### Vom Standesamt Naila wurden für den Monat August 2021 folgende Personenstandsfälle im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg beurkundet:

**Sterbefall:**

11.08.2021 Roland Jürgen Wolfgang Beschynski,  
Gartenstraße 5, 95192 Lichtenberg

**Eheschließung:**

07.08.2021 Alexandra Larissa Sibylle Reuther geb. Brendel & Florian Reuther  
Schulstraße 5, 95188 Issigau

**Anmerkung:** Die vorstehende Aufstellung enthält ggf. nicht alle Beurkundungen des Monats, da nicht in allen Fällen die Zustimmung zur Veröffentlichung gegeben wird.

### Aus Lichtenberg



## Kinderkino startet wieder

Endlich ist es soweit... das Kinderkino kann wieder stattfinden! Deshalb laden wir alle Kids zum ersten Film der neuen Saison „Pettersen und Findus: Kleiner Quälgeist - große Freundschaft“ am **Freitag, den 24.09.2021** im Gemeindehaus in Lichtenberg ein.



Fotos: dpa

Wir freuen uns auf euch!

Euer Kinderkino-Team

## Hilfe beim Helfen – Unterstützung für pflegende Angehörige

Ein Angebot der Pflegekasse bei der BARMER Kronach in Zusammenarbeit mit der Alzheimer Gesellschaft Regionalgruppe Hof/Wunsiedel e.V. und der Stadt Lichtenberg

**Termine**

27.09.2021 - 04.10.2021

**Uhrzeit:** jeweils von 17:00 bis 21:00 Uhr

**Ort:** Gemeindehaus in Lichtenberg  
Mittelstraße 19, 95192 Lichtenberg

**Anmeldung**

Ute Hopperdietzel

Telefon: 09281 57500

Mail: hopperdietzel@demenz-pflege-oberfranken.de

Die Teilnahme ist für Versicherte aller Kassen kostenfrei.



## Ärztliche Versorgung – Fachärzte für Allgemeinmedizin - Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Franziska Häußinger

Dipl. med. Evgenij Gebert

Bad Stebener Straße 2 (EG)

95192 Lichtenberg Tel. 09288 / 63 33

**Praxis Lichtenberg**

Bad Stebener Straße 2 (EG), 95192 Lichtenberg, Tel. 09288 / 63 33

Mo.: 08.30 Uhr – 13.00 Uhr, 17.00 – 19.00 Uhr

Di.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr

Mi.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr

Do.: 16.00 – 18.30 Uhr

Fr.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr

**Issigau**

Dorfplatz 2, 95188 Issigau, Tel. 09293 / 93 39 99 3

Die Filiale in Issigau bleibt aus Platzgründen während und wegen der Pandemie geschlossen.

**Praxis Berg**

Rothleitener Weg 6, 95180 Berg, Tel. 09293 / 93 39 99 3

Mo.: 08.30 Uhr – 13.00 Uhr

Di.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr, 16.30 – 19.00 Uhr

Mi.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr

Do.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr, 16.30 – 19.00 Uhr

Fr.: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117

Integr. Leitstelle Hochfranken: Tel. 0 92 81 / 73 95-100

Krankentransport: Tel. 0 92 81 / 19 22 2

Rettungsdienst und Feuerwehr: Tel. 112





Wahlvordruck G5

Form fields for address: Stadt Lichtenberg, Marktplatz 16, 95192 Lichtenberg

WAHLBEKANNTMACHUNG zur Bundestagswahl am Sonntag, den 26. September 2021

1. Am 26. September 2021 findet die Bundestagswahl statt. Die Wahl dauert von 8 bis 18 Uhr.

2. Die Stadt Lichtenberg

bildet einen Wahlbezirk. Der Wahlraum befindet sich in

Rathaus Stadt Lichtenberg - Zimmer 1 (Erdgeschoss - Einwohneramt) Marktplatz 16 95192 Lichtenberg

Der Wahlraum ist barrierefrei / nicht barrierefrei.

ist in folgende Wahlbezirke eingeteilt.

Table with columns: Wahlbezirk / Sonderwahlbezirk, Nr., Abgrenzung, Wahlraum, Bezeichnung und genaue Anschrift, barrierefrei ja/nein

ist in allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom ... bis ... übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben.

ist in Sonderwahlbezirk(e) eingeteilt, und zwar:

(Bezeichnung und genaue Anschrift des Sonderwahlbezirks/der Sonderwahlbezirke, barrierefrei ja/nein)

Der Briefwahlvorstand/Die Briefwahlvorstände tritt/en zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses am

15:00 Uhr in: Rathaus Stadt Lichtenberg - Sitzungssaal (Obergeschoss - Zimmer 7/7a), Marktplatz 16, 95192 Lichtenberg

Zusammen.

Jede wahlberechtigte Person kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen ist. Die Wählerinnen und Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren amtlichen Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung ist auf Verlangen bei der Wahl abzugeben.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jede Wählerin und jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jede Wählerin und jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber und Bewerberinnen der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kernworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers und jeder Bewerberin einen Kreis für die Kennzeichnung.

b) für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber oder Bewerberinnen der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Die wählende Person gibt

ihre Erststimme in der Weise ab,

dass sie auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kennlich macht, welchem Bewerber oder welcher Bewerberin sie gelten soll,

und ihre Zweitstimme in der Weise ab,

dass sie auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kennlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss von der wählenden Person in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jede Person hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgewalts möglich ist.

Wählerinnen und Wähler, die einen Wahlchein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlchein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises

oder

b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeinde (Verwaltungsgemeinschaft) einen Wahlchein, einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (in verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlchein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuweisen, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18 Uhr eintrifft. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

Jede wahlberechtigte Person kann ihr Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle der wahlberechtigten Person ist unzulässig (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der wahlberechtigten Person selbst geöffneten und geduldeten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der wahlberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Abs. 5 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ort, Datum:

Lichtenberg, den 14.09.2021

Unterschrift

[Handwritten Signature]

Gemeinhardt  
Gemeinschaftsvorsitzender

Veröffentlicht am: 17.09.2021

in: Amtsblatt „WR“ - Ausgabe 37/2021

Schulung für Ehrenamtliche

Das Projekt „Leben mit Demenz in der Kommune“ der Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken, des Landkreises Hof sowie der Dt. Alzheimer Gesellschaft Landesverband Bayern e.V. Selbsthilfe Demenz setzt sich dafür ein, pflegenden Angehörigen im Hofer Land Entlastung in der Häuslichkeit zu bieten. Daher werden engagierte Menschen gesucht, die Menschen mit Demenz und/oder Pflegebedürftigkeit stundenweise betreuen, sich mit ihnen beschäftigen, spazieren gehen und vieles mehr. Voraussetzung ist eine Helferkreisschulung nach §45a SGB XI, die die Referentinnen Martha Link, Alzheimer Regionalgruppe Hof/Wunsiedel e.V. und Evelyn Heil, Meisterin der Hauswirtschaft, anbieten. Teilnehmen können Interessierte aus Stadt und Landkreis Hof, die ein sinnstiftendes Ehrenamt bei flexibler Zeiteinteilung suchen. Ziel ist es, in allen Kommunen Ehrenamtliche zu gewinnen, die bestenfalls wohnortnah einen Betreuungsdienst übernehmen möchten. Für pflegende Angehörige bedeutet dies einen großen Mehrwert, da sie dadurch Freiraum gewinnen, eigene Termine erledigen können oder auch Zeit zur Selbstpflege finden. Die Helfenden werden an die Träger des Caritasverbandes Stadt- und Landkreis Hof, der Rummelsberger Diakonie in Rehau sowie des ASD Soziale Dienste e.V. Oberkotzau angegliedert. Die Träger sind zuständig für die Vermittlung in Familien, die Einarbeitung und Organisation der Abrechnung. Die Einsätze werden über den Entlastungsbetrag von 125€ im Monat mit den Pflegekassen abgerechnet, der Menschen ab Pflegegrad I zusteht. Die Ehrenamtlichen erhalten eine Aufwandsentschädigung.

Die Schulung mit 40 Unterrichtseinheiten wird zu folgenden Terminen im Sana Klinikum Hof, Fort- und Weiterbildung, Konradsreuther Str. 2, 95032 Hof angeboten:

- 13.10.2021, 08.30-16.30
14.10.2021, 08.30-16.30
15.10.2021, 08.30-16.30
16.10.2021, 08.30-17.00

Die Schulung wird unter Einhaltung der Corona bedingten Hygiene- und Abstandsregeln stattfinden. Nach vollständiger Absolvierung der drei Module „Betreuung Pflegebedürftiger“, „Kommunikation und Begleitung“ sowie „Unterstützung bei der Haushaltsführung“ erhalten die Teilnehmenden ein Zertifikat. Um Anmeldung wird gebeten unter der Telefonnummer der Fachstelle für Demenz und Pflege Oberfranken (Außenstelle) 09281/57-500 oder per E-Mail info@demenz-pflege-oberfranken.de

Bauarbeiten im Kappelweg

Die Bauarbeiten für die Herstellung der Parkplätze am Kappelweg haben in der KW 37 begonnen.

Aus diesem Grund kann es zu Behinderungen und Einschränkungen des Verkehrs kommen.

Die Stadt Lichtenberg bittet um Verständnis für die erforderlichen Maßnahmen und die damit einhergehenden Behinderungen.



Stadt Lichtenberg Marktplatz 16 95192 Lichtenberg
Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg Marktplatz 6 95192 Lichtenberg

Zutreffendes bitte ankreuzen ☑ oder in Druckschrift ausfüllen

**BEKANNTMACHUNG**  
über die Eintragung für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags  
(Eintragsfrist vom 14. bis 27. Oktober 2021)

1.  Die Gemeinde bildet einen Eintragsbezirk <sup>1)</sup>.

Die Gemeinde ist in \_\_\_\_\_ Zahl Eintragsbezirke eingeteilt.

Es bestehen folgende Eintragungsmöglichkeiten:

Eintragsbezirk		Eintragsraum		
Nr.	Abgrenzung <sup>1)</sup>	Bezeichnung und genaue Anschrift	Öffnungszeiten	barrierefrei ja / nein
1	Stadt Lichtenberg	Rathaus Lichtenberg Marktplatz 16 95192 Lichtenberg EG – Zimmer 1	Montag bis Freitag: 8:00 bis 12:00 Uhr  Montag: 13:00 bis 18:30 Uhr  Dienstag bis Donnerstag: 13:00 bis 16:30 Uhr  Zusätzlich: Montag, 18.10.2021: 18:30 bis 20:00 Uhr  Samstag, 23.10.2021: 9:00 bis 11:00 Uhr	Ja

- Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sich nur in einem Eintragsraum des Eintragsbezirks eintragen, in dessen Wählerverzeichnis er/sie geführt wird <sup>1)</sup>. Die Stimmberechtigten haben ihren Personalausweis oder Reisepass zur Eintragung mitzubringen.
- Stimmberechtigte, die einen Eintragungsschein besitzen, können sich unter Vorlage ihres Personalausweises oder Reisepasses in die Eintragsliste eines beliebigen Eintragsraums in Bayern eintragen.
- Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sein/ihr Stimmrecht nur **einmal** und nur **persönlich** ausüben. Stellvertretung ist unzulässig; es besteht keine Möglichkeit, die Eintragung brieflich zu erklären. Die Eintragung kann nicht zurückgenommen werden.
- Wer sich unbefugt einträgt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis des Volksbegehrens herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft, der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 in Verbindung mit § 108d des Strafgesetzbuchs).
- Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration nach Art. 84 i.V.m. Art. 65 LWG, veröffentlicht im Staatsanzeiger Nr. 30 vom 30. Juli 2021:

**Zulassung eines Volksbegehrens auf  
Abberufung des Landtags**

**Bekanntmachung  
des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration  
vom 27. Juli 2021 Nr. A1-1365-1-20**

Am 24. Juni 2021 wurde beim Bayerischen Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration die Zulassung eines Volksbegehrens auf Abberufung des Landtags beantragt.

Das Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration hat dem Zulassungsantrag stattgegeben und macht den Gegenstand des Volksbegehrens nach Art. 84 in Verbindung mit Art. 65 Abs. 1 und 2 des Landeswahlgesetzes (LWG), § 88 Abs. 1 Nr. 1 der Landeswahlordnung (LWO) bekannt:

II.

Volksbegehren auf Abberufung des Landtags

„Die unterzeichneten Stimmberechtigten begehren gemäß Art. 83 des Landeswahlgesetzes die Abberufung des Bayerischen Landtags.“

III.

Die **Eintragsfrist beginnt am Donnerstag, dem 14. Oktober 2021, und endet am Mittwoch, dem 27. Oktober 2021** (Art. 65 Abs. 1, 3 Sätze 1 und 2 LWG). Während dieser Zeit halten die Gemeinden Eintragslisten zum Eintrag der Unterzeichnungserklärungen bereit; die Antragsteller des Volksbegehrens haben die Eintragslisten den Landratsämtern und kreisfreien Gemeinden **bis spätestens 29. September 2021** zuzuleiten (Art. 68 LWG, § 78 LWO). Die Gemeinden machen nach Empfang der Eintragslisten bekannt, wann und wo Eintragungen für das Volksbegehren geleistet werden können (§ 79 Abs. 1 LWO). Die Eintragslisten für das Volksbegehren werden in allen Gemeinden Bayerns aufgelegt.

Als **Beauftragter des Volksbegehrens** wurde Herr Joachim Layer (Anschrift: Starzell 29, 84432 Hohenpolzding; Tel. 08084/5031266; E-Mail: j.layer@t-online.de), als sein **Stellvertreter** Herr Karl Hilz (Anschrift: Zeitlerstr. 3, 80995 München; Tel. 089/1402591; E-Mail: karl.hilz@hilz-muenchen.de) benannt (Art. 63 Abs. 2 Satz 1 LWG).

Datum

Lichtenberg, den 15.09.2021

Veröffentlicht am: 17.09.2021

im: Amtsblatt „WIR“ – Ausgabe 37/2021

Angeschlagen am: 15.09.2021

BÜRGERMEISTERBRIEF NR. 41

Hallo und Grüß Gott,

am vorvergangenen Montag fand im Feuerwehrhaus eine Stadtratssitzung statt:



- Bauvoranfrage im Sieleinsweg 18 zur Aufstockung eines Satteldaches zum Pultdach: genehmigt.
- Voranfrage im Ferienpark zum Bau von Garagen und einer Gerätehütte: Vertagung des Beschlusses zur Prüfung durch den Bauausschuss des Stadtrates.
- Bauleitplanungen des Marktes Bad Steben zur Ausweisung eines Wohngebietes und zum Bau eines Seniorenwohn-parks: Der Stadtrat erteilt sein Einvernehmen.
- Bauleitplanung der Gemeinde Issigau zur Errichtung einer Photovoltaik-Anlage: Der Stadtrat Lichtenberg legt einstimmigen Widerspruch ein. Er sieht die Belange des Tourismus' und des Landschaftsschutzes bei einer Anlage dieser Größe und Lage nicht berücksichtigt. Den Text der Stellungnahme können Sie im Internet abrufen unter [www.stadt-lichtenberg.de/buergermeisterbrief](http://www.stadt-lichtenberg.de/buergermeisterbrief)
- Der Bau des Kindergartens liegt im Zeitplan. Die Spielgeräte des alten Kindergartens wurden zum neuen Kindergarten transportiert. Die Bodenbelagsarbeiten laufen an.
- Die Neugestaltung des Frankenwaldsees ist im Wesentlichen abgeschlossen. Die Anlage wurde bereits abgenommen. Das Gelände bleibt noch einen Monat abgesperrt, damit die Grünflächen nicht beschädigt werden und bis der neue Steg gebaut ist. Im Frühjahr 2022 werden alle Spielgeräte, Mülleimer, Duschen etc. installiert. Außerdem werden noch Bäume gepflanzt. Im nächsten Frühjahr wird die Anlage dann auch offiziell eröffnet.
- Dank der Jo & I Lenz Stiftung werden für den Spielplatz zwei Fußball-Minitore und eine Schwedentoilette beschafft.

Diesen Samstag, also dem 18. September, findet ab 9 Uhr ein Arbeitseinsatz am Badesee statt. Wir wollen den Damm säubern und entkrauten. Eine Brotzeit im Anschluss wird es auch geben. Wenn Sie Zeit und Lust haben, kommen Sie doch vorbei und packen mit an. Jede und jeder ist willkommen!

Ihr und Euer Bürgermeister,

Kristan v. Waldenfels

09288-973720, 0178-4431461

[buergermeister-lichtenberg@vg-lichtenberg.de](mailto:buergermeister-lichtenberg@vg-lichtenberg.de)

<sup>1)</sup> Bildet die Gemeinde nur einen Eintragsbezirk, sind aber mehrere Eintragsräume vorgesehen, ist Nr. 7, dritter Spiegelstrich der Vollztl - VB zu beachten. Die Formulierungen der Bekanntmachung sind entsprechend anzupassen

<sup>2)</sup> Genaue Bezeichnung, Anschrift, Zimmer-Nr. der Niederlegungsstelle.





Wahlvordruck G5

Form with address: Gemeinde Issigau, Dorfplatz 2, 95188 Issigau

WAHLBEKÄNNTMACHUNG zur Bundestagswahl am Sonntag, den 26. September 2021

1. Am 26. September 2021 findet die Bundestagswahl statt. Die Wahl dauert von 8 bis 18 Uhr.

2. Die Gemeinde Issigau

bildet einen Wahlbezirk. Der Wahlraum befindet sich in

Feuerwehrhaus Issigau – Raum 1, Dorfplatz 5, 95188 Issigau

Der Wahlraum ist: [x] barrierefrei [ ] nicht barrierefrei.

ist in folgende Wahlbezirke eingeteilt:

Table with columns: Nr., Abgrenzung, Bezeichnung und genaue Anschrift, barrierefrei ja/nein

ist in allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom ... bis ... übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben.

ist in Sonderwahlbezirk(e) eingeteilt, und zwar:

(Bezeichnung und genaue Anschrift des Sonderwahlbezirks/der Sonderwahlbezirke, barrierefrei ja/nein)

Der Briefwahlvorstand/Die Briefwahlvorstände tritt/en zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um

18:00 Uhr in: Feuerwehrhaus Issigau – Raum 2, Dorfplatz 5, 95188 Issigau zusammen.

Jede wahlberechtigte Person kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wahlverzeichnis sie eingetragen ist. Die Wählerinnen und Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren amtlichen Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung ist auf Verlangen bei der Wahl abzugeben.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jede Wählerin und jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jede Wählerin und jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber und Bewerberinnen der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kernworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers und jeder Bewerberin einen Kreis für die Kennzeichnung.

b) für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber oder Bewerberinnen der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Die wählende Person gibt

ihre Erststimme in der Weise ab,

dass sie auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kennlich macht, welchem Bewerber oder welcher Bewerberin sie gelten soll,

und ihre Zweitstimme in der Weise ab,

dass sie auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kennlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss von der wählenden Person in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jede Person hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgewäfts möglich ist.

6. Wählerinnen und Wähler, die einen Wahlchein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlchein ausgestellt ist,

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeinde (Verwaltungsgemeinschaft) einen Wahlchein, einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (in verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlchein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuweisen, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18 Uhr eintrifft. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

7. Jede wahlberechtigte Person kann ihr Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle der wahlberechtigten Person ist unzulässig (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Eine wahlberechtigte Person, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der wahlberechtigten Person selbst geöffneten und gedruckten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der wahlberechtigten Person ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Abs. 5 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ort, Datum:

Lichtenberg, den 14.09.2021

Veröffentlicht am: 17.09.2021

Unterschrift

[Handwritten signature]

Gemeinhalt, Gemeinschaftsvorsitzender

in: Amtsblatt „WR“ – Ausgabe 37/2021



Tests vor Schulbeginn wurden gut angenommen

Die Gemeinde bot gemeinsam mit unterstützte, dankte den Ehrenamtlichen der BRK-Bereitschaft Berg und der Freiwilligen Feuerwehr Reitzenstein die Sonderteststation für Schülerinnen und Schüler am Abend vor dem Start ins neue Schuljahr an. An der Mehrzweckhalle fanden sich viele Kinder, Jugendliche in Begleitung ihrer Eltern oder Großeltern ein, um das Angebot des Testens zu nutzen und sich somit in den Schulen am ersten Schultag keinem Test mehr unterziehen zu müssen. Bürgermeister Dieter Gemeinhardt, der mit seiner Frau Marianne selbst

mit unterstützte, dankte den Ehrenamtlichen für ihre spontane Zusage.







Gemeinde Issigau  
Dorfplatz 2  
95188 Issigau  
Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg  
Marktplatz 6  
95192 Lichtenberg  
Zutreffendes bitte ankreuzen ☐ oder in Druckschrift ausfüllen

**BEKANNTMACHUNG**  
**über die Eintragung für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags**  
(Eintragsfrist vom 14. bis 27. Oktober 2021)

1.  Die Gemeinde bildet einen Eintragsbezirk <sup>1)</sup>.
- Die Gemeinde ist in \_\_\_\_\_ <sup>Zahl</sup> Eintragsbezirke eingeteilt.
- Es bestehen folgende Eintragungsmöglichkeiten:

Nr.	Eintragsbezirk Abgrenzung <sup>1)</sup>	Eintragsraum		
		Bezeichnung und genaue Anschrift	Öffnungszeiten	barrierefrei ja / nein
1	Gemeinde Issigau	Rathaus Lichtenberg Marktplatz 16 95192 Lichtenberg EG – Zimmer 1	Montag bis Freitag: 8:00 bis 12:00 Uhr  Montag: 13:00 bis 18:30 Uhr  Dienstag bis Donnerstag: 13:00 bis 16:30 Uhr  Zusätzlich: Montag, 18.10.2021: 18:30 bis 20:00 Uhr  Samstag, 23.10.2021: 9:00 bis 11:00 Uhr	Ja
		Zusätzlich: Rathaus Issigau Dorfplatz 2 95188 Issigau	Montag bis Freitag: 8:00 bis 12:00 Uhr  Montag: 17:00 bis 18:30 Uhr	Ja

2. Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sich nur in einem Eintragsraum des Eintragsbezirks eintragen, in dessen Wählerverzeichnis er/sie geführt wird <sup>1)</sup>. Die Stimmberechtigten haben ihren Personalausweis oder Reisepass zur Eintragung mitzubringen.
3. Stimmberechtigte, die einen Eintragungsschein besitzen, können sich unter Vorlage ihres Personalausweises oder Reisepasses in die Eintragsliste eines beliebigen Eintragsraums in Bayern eintragen.
4. Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sein/ihr Stimmrecht nur **einmal** und nur **persönlich** ausüben. Stellvertretung ist unzulässig; es besteht keine Möglichkeit, die Eintragung brieflich zu erklären. Die Eintragung kann nicht zurückgenommen werden.
5. Wer sich unbefugt einträgt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis des Volksbegehrens herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 in Verbindung mit § 108d des Strafgesetzbuchs).
6. Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration nach Art. 84 i.V.m. Art. 65 LWG, veröffentlicht im Staatsanzeiger Nr. 30 vom 30. Juli 2021:

**Zulassung eines Volksbegehrens auf Abberufung des Landtags**  
**Bekanntmachung**  
**des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration vom 27. Juli 2021 Nr. A1-1365-1-20**

I.  
Am 24. Juni 2021 wurde beim Bayerischen Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration die Zulassung eines Volksbegehrens auf Abberufung des Landtags beantragt.

Das Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration hat dem Zulassungsantrag stattgegeben und macht den Gegenstand des Volksbegehrens nach Art. 84 in Verbindung mit Art. 65 Abs. 1 und 2 des Landeswahlgesetzes (LWG), § 88 Abs. 1 Nr. 1 der Landeswahlordnung (LWO) bekannt:

II.  
Volksbegehren auf Abberufung des Landtags

„Die unterzeichneten Stimmberechtigten begehren gemäß Art. 83 des Landeswahlgesetzes die Abberufung des Bayerischen Landtags.“

III.

Die **Eintragsfrist beginnt am Donnerstag, dem 14. Oktober 2021, und endet am Mittwoch, dem 27. Oktober 2021** (Art. 65 Abs. 1, 3 Sätze 1 und 2 LWG). Während dieser Zeit halten die Gemeinden Eintragslisten zum Eintrag der Unterzeichnungserklärungen bereit; die Antragsteller des Volksbegehrens haben die Eintragslisten den Landratsämtern und kreisfreien Gemeinden **bis spätestens 29. September 2021** zuzuleiten (Art. 68 LWG, § 78 LWO). Die Gemeinden machen nach Empfang der Eintragslisten bekannt, wann und wo Eintragungen für das Volksbegehren geleistet werden können (§ 79 Abs. 1 LWO). Die Eintragslisten für das Volksbegehren werden in allen Gemeinden Bayerns aufgelegt.

Als **Beauftragter des Volksbegehrens** wurde Herr Joachim Layer (Anschrift: Starzelt 29, 84432 Hohenpolping; Tel. 08084/5031266; E-Mail: j.layer@t-online.de), als sein **Stellvertreter** Herr Karl Hilz (Anschrift: Zeitlerstr. 3, 80995 München; Tel. 089/1402591; E-Mail: karl.hilz@hilz-muenchen.de) benannt (Art. 63 Abs. 2 Satz 1 LWG).

Datum:  
Issigau, den 15.09.2021

Unterschrift  
*J. Gemeinhardt*  
Gemeinhardt  
Erster Bürgermeister

Veröffentlicht am: 17.09.2021

im: Amtsblatt „WIR“ – Ausgabe 37/2021

Angeschlagen am: 15.09.2021

1) Bildet die Gemeinde nur einen Eintragsbezirk, sind aber mehrere Eintragsräume vorgesehen, ist Nr. 7.2. dritter Spiegelstrich der VollzH - VB zu beachten. Die Formulierungen der Bekanntmachung sind entsprechend anzupassen.  
2) Genaue Bezeichnung, Anschrift, Zimmer-Nr. der Niederlegungsstelle.



## Unternehmer beseitigen Hochwasserschäden

Vor nunmehr zwei Monaten war aus dem sanft dahinplätschern den Issigbach während des Starkregenereignisses eine schlammig-braune Flut geworden, die große Schäden anrichtete. Auch Teile des Zaunes am parallel zum Issigbach gelegenen Feuerlöschteich hielten den immensen Wassermassen nicht stand. Zaunfelder wurden weggerissen und Unrat hängte sich fest. Nun haben die Kleinunternehmer in Issigau mit Manfred Langheinrich, Peter Rausch und Jürgen Drechsel im Auftrag der Gemeinde die Schäden beseitigt, pünktlich vorm Start des neuen Schuljahres, denn die Bushaltestelle befindet sich in unmittelbarer Nähe. Für mehr Standfestigkeit mit Blick auf mögliche weitere Hochwasserereignisse wurden nun sechs Granitsäulen für den neuen Holzzaun gesetzt. Manfred Langheinrich trieb mit einem Erdbohrer die Löcher in den Boden, mit Wasserwaage und Richtschnur erfolgte das Setzen der Säulen, die einbetoniert wurden. „



## Jubelkonfirmation in Issigau



Eine Konfirmandin und drei Konfirmanden, die in den Jahren 1960 und 1961 ihre grüne Konfirmation gefeiert haben, erinnerten nun an diese mit einem Festgottesdienst und feierten mit Pfarrer Herbert Klug die diamantene Konfirmation in der Issigauer Simon-Judas-Kirche. Unser Bild zeigt vor dem Kirchenportal (von links) Gerd Brandler (1961), Pfarrer Herbert Klug, Annerose Stöcker (1961), Herbert Schöpf (1960) und Dieter Wollenschläger (1961).



# VERANSTALTUNGEN in der Region

18./19.09.	13.00/ 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen im Besucherbergwerk	Führungen auf Anfrage auch 11.00 Uhr möglich. Eine Anmeldung zu den Zeiten um 13.00 Uhr & 15.00 Uhr ist nicht notwendig.
18.09.			Rocking Chairs-Konzert – <b>Ausverkauft!</b>	Scheune in Dreigrün
18.09.,	14.00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Marxgrün-Hölle e. V.	Preisverleihung Blumenschmuckwettbewerb	Gemeindehaus Marxgrün - Hans-Silbermann-Str.
19.09.	10.00 Uhr	Tennissgemeinschaft Culmitz auf dem ..	Schleifchenturnier; Treffen der Spieler um 09:30Uhr	Tennisgelände, Bitte um Eintragung in Teilnehmerliste oder Meldung bei den Sportwarten
19.09.	14.00 bis 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter) mit den Kinderloks	Froschgrüner Park
19.09.	14.00 Uhr	Siedlervereinigung Naila-Froschgrün e.V.	Jahreshauptversammlung mit Ehringen und Neuwahlen	Siedlerheim Froschgrün
19.09.	14.30 Uhr	Obst- u. Gartenbauverein Schwarzenstein	Jahreshauptversammlung	Gasthaus Ströhla Schwarzenstein
21.09.	14.00 bis 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Monatsabend	Siedlerheim Froschgrün
23.09.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Das Geheimnis der Gelassenheit: Ein Abend für Ihr Wohlbefinden mit Gesundheitspädagogin Elke Sachs	Vortragssaal des Kurhauses Bad Steben
25.09.	09.30 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	Ausbildung „Melden und Beobachten“ gem. Ausschr.	in Töpen
25./26.09.	13.00/ 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen im Besucherbergwerk	Führungen auf Anfrage auch 11.00 Uhr möglich. Eine Anmeldung zu den Zeiten um 13.00 Uhr & 15.00 Uhr ist nicht notwendig.
25.09.	14.30 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Schwarzenbach a. Wald	Jahreshauptversammlung mit Ehrungen	SSV-Sportheim Schwarzenbach a. Wald
25.09.	18.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Familienabend	Aquarianerheim in Froschgrün
26.09.	14.00 bis 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter) mit den Kinderloks	Froschgrüner Park
26.09.	14.00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Culmitz	Jahreshauptversammlung	Culmitzer Bierstube
27.09.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Den eigenen Lymphfluss optimieren : Vortrag mit Ergotherapeutin Monika Wolf	Kurhaus Bad Steben
28.09.	14.30 Uhr	Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes, PRöD Naila	Monatsnachmittag mit Vortrag von Siegfried Möckel	Gaststätte Froschgrün
01.10.	18.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Monatsabend	Aquarianerheim in Froschgrün
02./03.10.	13.00/ 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen im Besucherbergwerk	Führungen auf Anfrage auch 11.00 Uhr möglich. Eine Anmeldung zu den Zeiten um 13.00 Uhr & 15.00 Uhr ist nicht notwendig.
03.10.	14.00 bis 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb (bei schönem Wetter) mit den Kinderloks; voraussichtlich letzter Fahrtag in diesem Jahr	Froschgrüner Park
07.10.	17.00 Uhr	VdK Naila	Stammtisch	Gleis1
07.10.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Heinz Erhardt-Abend – Lesung mit Michael Asad	Kurhaus Bad Steben
09./10.10.	13.00/ 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen im Besucherbergwerk	Führungen auf Anfrage auch 11.00 Uhr möglich. Eine Anmeldung zu den Zeiten um 13.00 Uhr & 15.00 Uhr ist nicht notwendig.
12.10.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Ein Abend für Ihr Wohlbefinden: „Wie zähme ich meinen inneren Schweinehund?“ mit Elke Sachs	Kurhaus Bad Steben
14.10.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	Dia-Multivisions-Schau „Korsika“ von Sigrid Wolf-Feix, Hof	Kurhaus Bad Steben
16./17.10.	13.00/ 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen im Besucherbergwerk	Führungen auf Anfrage auch 11.00 Uhr möglich. Eine Anmeldung zu den Zeiten um 13.00 Uhr & 15.00 Uhr ist nicht notwendig.
Mo.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 - 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen	Infos: 09288/8298; Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	13.15 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	Geführte Wanderung, max. Teilnehmerzahl: 35 Personen	Voranmeldepflicht mit Registrierung der Teilnehmerdaten in der Tourist-Information (in der Wandelhalle) Tel. 09288 7470
Do.	18.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	Gymnastik	Katholischer Pfarrsaal Naila
Do.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking-Lauftreff	Teilnahme kostenlos, Stockverleih in der Tourist-Information zu den Öffnungszeiten
Sa.	13.00 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	Geführte Wanderung, max. Teilnehmerzahl: 35 Personen	Voranmeldepflicht mit Registrierung der Teilnehmerdaten in der Tourist-Information (in der Wandelhalle) Tel. 14.10.09288 7470

**Qigong**

Qigong ist ein Übungssystem um die Lebensenergie, das Qi, im eigenen Körper zu beeinflussen, zu stärken, zu erhalten und/oder auszugleichen. Es dient der Krankheitsprävention und der Aktivierung der Selbstheilungskräfte. Außerdem bewirken die Übungen geistige und körperliche Entspannung, sowie eine Verbesserung der Aktivität und Konzentration. Qigong löst Verspannungen und hilft Stressoren abzubauen. Das Ziel ist ein harmonisches Gleichgewicht von Anspannung und Entspannung. Es werden die 18 Harmonieübungen unterrichtet.

Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Turnschuhe, Gymnastikmatte und Mundschutz.

**Beginn: Donnerstag, 14. Oktober 2021**

Dauer: 3 x donnerstags, 18.00 Uhr – 18.45 Uhr

Ort: Turnhalle der Volkshochschule Bad Steben

Leitung: Ute Singer-Gebelein Gebühr: 13,50 €

**Rückenfit**

Gezielte funktionelle Gymnastik, Dehnungen und Entspannungselemente helfen die Wirbelsäule zu mobilisieren, zu stabilisieren, die Haltung zu verbessern und Verspannungen wohltuend zu lindern.

Bitte mitbringen: Gymnastikmatte, bequeme Kleidung, Turnschuhe, falls vorhanden Faszienrolle und Mundschutz.

**Beginn: Donnerstag, 14. Oktober 2021**

Dauer: 3 x donnerstags, 19:00 Uhr – 20:00 Uhr

Ort: Turnhalle der Volkshochschule Bad Steben

Leitung: Ute Singer-Gebelein, Gebühr: 15,00 €

**Mental-Wandern (BrainWalking)**

Mental-Wandern ist ein ganzjähriges Naturerlebnis mit Gehirn- und Achtsamkeitstraining. Mit Spaß und großer Freude üben Sie dabei auf spielerische Art Ihr Gedächtnis. Es wechseln sich Denkaufgaben mit Übungen der Sinnesorgane (Sehen, Hören, Fühlen, Riechen und Schmecken) ab. Also gesunde Bewegung mit Anregung der Gehirnhälften - rechts: Sinneswahrnehmung und links: Denkaufgaben. Somit wird die Leistungsfähigkeit gesteigert, um alltägliche Situationen neu wahrzunehmen, anders zu bewerten, kreativer und flexibler mit Problemsituationen umzugehen. Mental-Wandern ist für alle geeignet, die Körper und Geist fit halten wollen. Es wird weder schnell, noch sehr weit gewandert. Es sind keine Voraussetzungen erforderlich um aktiv einzusteigen, und es dann für sich selbst weiter zu nutzen.

Bitte mitbringen: Kleidung und Schuhwerk (Profilsohle) entsprechend der Witterung (evtl. Regenkleidung, Kälteschutz). Getränk und Mundschutz.

**Termin: Samstag, 16. Oktober 2021**

Dauer: 13.30 Uhr – 17.15 Uhr

Ort: Seifenteich am Ende der Berliner Straße, hinter der Klinik Franken

Leitung: Herbert W. Schiml, Gebühr: 18,00 €

# Zwischen Jugendstil und Moderne

**Bad Steben** – Im Oktober letzten Jahres war Bad Steben Gastgeber der „Oberfränkischen Malertage“. Dabei entstanden eindrucksvolle Bilder in Acryl, Aquarell, Öl und Zeichnung, die das Staatsbad mit wunderbaren Herbst-Impressionen zeigen. Die Werke von insgesamt zwölf Künstlern sind nun in einer Ausstellung zu sehen, die täglich in der katholischen Kirche, Badstraße, sowie im Foyer der Spielbank Bad Steben frei zugänglich ist. Unter dem Motto „Bad Steben – zwischen Jugendstil und Moderne“ werden die Bilder hier bis 31. Oktober 2021 präsentiert.

**Künstler aus ganz Bayern im Staatsbad zu Gast**

Die Oberfränkischen Malertage stellen eine künstlerische Veranstaltungsreihe dar, die in dieser Form einmalig ist und seit 1998 bestehen. Alljährlich kommen bis zu 20 Kunstschaffende jeweils in einem anderen Ort Oberfrankens zum Malen zusammen und arbeiten drei bis vier Tage zu einem Thema, das ausschließlich dem betreffenden Veranstaltungsort gewidmet ist. 2020 war Bad Steben Gastgeber der Oberfränkischen Malertage und durfte im Oktober zwölf Künstlerinnen und Künstler im Staatsbad begrüßen. Unter dem Motto „Bad Steben – ein Bad zwischen Jugendstil und Moderne“ verbrachten sie vier Tage in der Marktgemeinde und hielten Ihre Eindrücke des Staatsbades kreativ in ihren Bildern



Das Titelmotiv der 22. Oberfränkischen Malertage in Bad Steben stammt von der Bayreuther Künstlerin Christel Gollner und zeigt die historische sowie auch moderne Architektur des Staatsbades. Das Bild ist im Foyer der Spielbank Bad Steben ausgestellt.

fest. Begegnung mit den Künstlern in der katholischen Kirche möglich.

**INFO:** Die Ausstellung in der katholischen Kirche Bad Steben ist täglich von 9 Uhr bis 17 Uhr geöffnet. Im Foyer der Spielbank sind die Bilder täglich von 13 Uhr bis 2 Uhr nachts zu besichtigen. Zusätzlich gibt es einen kleinen

Bilderständer in der Tourist-Information, in dem weitere Werke der Künstler dargeboten werden. Wer einmal mit einem der Künstler persönlich in Kontakt treten möchte, sollte an einem Sonntagnachmittag in die katholische Kirche kommen. Hier laden einzelne Künstler zwischen 14 Uhr und 16 Uhr zu Gesprächen ein.

**WIR HEIRATEN!**

Die kirchliche Trauung findet am 02. Oktober 2021 um 11.30 Uhr in der Simon-Judas-Kirche in Issigau statt.

Lisa Thüroff  
geb. Hüttner

Max Thüroff

Für alle Glückwünsche und Geschenke bedanken wir uns recht herzlich.  
Badstraße 5 • Schwarzenbach a. Wald

*Wir haben geheiratet*



*Am 20. August 2021*

*haben wir uns in Leidersbach*

*das Ja-Wort gegeben.*

*Miriam & Florian Tyl*





# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

### Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben

**Sa., 18.09., 14 Uhr:** Ökum. Kurgottesdienst, Pavillon im Kurpark, 19.30 Uhr: Musikalische Wochenschlussandacht mit Abendmahl, Lutherkirche, **So., 19.09., 9.30 Uhr:** Hauptgottesdienst, 17 Uhr Bach-Konzert, Lutherkirche, Mitw. Vogtland Philharmonie, Orgel: KMD Stefan Romankiewicz Dirigent: Dorian Keilhack, Eintritt: 17 Euro, (Tourist-Info Bad Steben und Naila, Pfarramt Bad Steben), **Mo., 20.09.** 19.30 Uhr: Startgottesdienst für Präparanden und Konfirmanden aller drei Gemeinden, Lutherkirche

### Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“

**Fr. 17.09.** 16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume; **So. 19.09.** 9 Uhr: Wort-Gottes-Feier, **Do. 23.09., 19 Uhr:** Rosenkranz, **Fr. 24.09.** 16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume

### Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

**So. 19.09.** 9.45 Uhr: Jubelkonfirmation 2021, **Mo., 20.09.** 19.30 Uhr: Startgottesdienst für Präparanden und Konfirmanden aller drei Gemeinden, Lutherkirche

## Berg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

**So., 19.09., 09.30 Uhr:** Hauptgottesdienst (Pfr. Vater), **Di., 21.09.** 19.30 Uhr Kirchenvorstandssitzung im Kindergarten Berg **Mi. 22.09., 20 Uhr:** Blaues Kreuz Ortsgruppe Berg im Dorfgemeinschaftshaus Bug

### Katholische Kirchengemeinde Berg

**So., 19.09.** St. Marien, 7 Uhr: Eucharistiefeier, 8.30 Uhr: Eucharistiefeier, 18.30 Uhr: Eucharistiefeier  
Konrad: 8.30 Uhr: Eucharistiefeier, 13 Uhr: Eucharistiefeier, Verabschiedung Pfarrer Hans-Jürgen Wiedow, anschließend Pfarrfest

## Geroldgrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün

**So. 19.09.** 19.00 Musikalischer Abendgottesdienst mit Liedern zum Zuhören und Mitsingen mit dem christlichen Liedermacher Stefan Mergner

**Di., 14.9.** 9 Uhr: Schulfanfangsgottesdienst in der Jakobuskirche

**Mi., 22.9.** 17.30 – 19 Uhr: erstes Präparandentreffen im Gemeindehaus Geroldgrün, 19 Uhr: Präparanden-Elternabend im Gemeindehaus

**Hinweis:** Ab sofort besteht die Maskenpflicht im Gottesdienst nur noch beim Eintreten und beim Verlassen der Kirche. Während Gottesdienstes, auch beim Singen, dürfen die Masken abgenommen werden. Dies gilt allerdings nur, wenn die Abstandsregeln eingehalten werden! Das Team vor Ort weist Sie gerne ein!

*Die Jakobuskirche Geroldgrün von Dienstag bis Freitag in der Regel tagsüber geöffnet.*

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

**So. 17.9.** 10 Uhr: Kirchweihfestgottesdienst „Open Air“ rund um die Christuskirche

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

*Die Steinbacher Kirche ist täglich von 9-18 Uhr geöffnet!*

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach

**So., 19.09., 9.45 Uhr:** Hauptgottesdienst, 19.30 Uhr: Startgottesdienst für Präparanden und Konfirmanden aller drei Gemeinden, Lutherkirche Bad Steben

### Adventgemeinde Langenbach

**Sa., 18.09., 9.30 Uhr -** Bibelgespräch  
10.30 Uhr – Predigt: Reinhard Gelbrich

## Missionswerk Benjamin e.V.

Online Gottesdienst jeden Sonntagvormittag  
Facebook: Benjamin e.V. YouTube: Benjamin e.V.  
Internet: benjamin-ev.eu

## Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

**Sa., 18.09., 16 Uhr:** Gd. im Seniorenstift, Seniorenstift Martinsberg, **So., 19.09. 16. Sonntag nach Trinitatis**  
10 Uhr: Gottesdienst: mit Pfarrer Dr. Kaiser, Stadtkirche Naila  
**Di., 21.09., 15 Uhr:** Gemeindebücherei geöffnet, 19.30 Uhr: Kantorei, Bonhoefferhaus, **Do., 23.09., 15 Uhr:** Gemeindebücherei geöffnet, 19.30 Uhr: Posaunenchor, Bonhoefferhaus

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

**Fr., 17.09.** 19.30 Uhr: Kirchenvorstandssitzung, Gemeindehaus  
**So., 19.09. 16. Sonntag nach Trinitatis,** 10.15 Uhr: Gottesdienst: mit Pfarrer Herbert Klug, Christuskirche, 14 Uhr: Kindernachmittag im Gemeindehaus um Anmeldung wird gebeten unter Tel. 09282/97377  
**Di., 21.09., 19.30 Uhr:** Posaunenchor, Gemeindehaus

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth

**Fr., 17.9.** 19 Uhr: Musikalischer Abendgottesdienst mit Stefan Mergner und Christian Martius, **So., 19.09., 9 Uhr:** Gottesdienst  
Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros in Marlesreuth:  
*Mittwochs von 13.30 bis 17.30 Uhr - Tel. 09282/1250*  
*Wir sind umgezogen! Ab sofort im Gemeindehaus Marlesreuth, Kirchplatz 2!*

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

**So., 19.09., 9.30 Uhr:** Gottesdienst zum Kirchweihfest „70 Jahre Martin-Luther-Kirche Lippertsgrün“ gemeinsam mit der Kirchengemeinde Döbra, gleichzeitig Kindergottesdienst im Bischoff-Stübchen, 14 Uhr Kirchweihnachmittag in den Gemeinderäumen, 16 Uhr Andacht. **Do., 23.09.** Halbtagesausflug zur Zisterzienserinnen-Abtei in Waldsassen. Besichtigung der Stiftsbibliothek, Kaffeetrinken im Gästehaus St. Joseph, Besuch der Wallfahrtskirche Kappl. Abfahrtszeiten: 13.30 Uhr: Poppengrün Bushaltestelle, 13.34 Uhr: Döbra Kirchplatz, 13.38 Uhr: Haidengrün Bushaltestelle, 13.40 Uhr: Hauzeisen Bushaltestelle. Anmeldung im Pfarramt (Tel. 09289/244).

### Kath. Pfarrgemeinde „Verkündigung Christi“

**Sa. 18.09., 16.45 Uhr:** Rosenkranz, **So. 19.09., 10.30 Uhr:** Hochamt zur Kirchweihe mit Erstkommunionkindern; anschl. Katechese, **Mi. 22.09., 8.30 Uhr:** Eucharistischer Rosenkranz, 9 Uhr: Hl. Messe

### Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

**Naila: Sonntag 18 Uhr:** Gottesdienst; Unsere Gottesdienste finden zur Zeit in Präsenz und gleichzeitig auf YouTube statt.

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

**So., 26.09., 10 Uhr:** Gottesdienst in Naila, Frankenwaldstr. 7 unter den bekannten Corona-Bedingungen  
Es gibt die Möglichkeit über das Internet EmK Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören. (<https://www.emk.de/kirche/gemeindeleben-in-corona-zeiten/>)

### Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

**Fr. 17.09. per Videokonferenz, 19.00 Uhr u.A.** Besprechung Josua 1 + 2 sowie „Wie dein Weg erfolgreich sein kann“, außerdem: „Übe weiterhin dein Wahrnehmungsvermögen“ - mit Videovorführung. Zum Abschluss „Die reine Anbetung Jehovas wiederhergestellt“ Kap. 13 Abs. 15-21  
**Am Sonntag, den 19.09.2021** hören alle gemeinsam um 09.30 Uhr den Vortrag „Sich den ‚Vater tiefen Mitgefühls‘ zum Vorbild nehmen“. Danach wird interaktiv das Thema besprochen „Bekämpfe Konkurrenzdenken – fördere den Frieden“.

Wer Interesse hat, die Gedanken am Telefon oder per Videokonferenz zu verfolgen, wendet sich bitte an einen Zeugen Jehovas oder an Familie Haubner Tel. 09282/963229.

## CVJM Naila

**Sonntag, 17.30 Uhr:** Jungen von 12 bis 16 Jahren  
**Montag, 17.00 Uhr:** Jungen und Mädchen von 8 bis 12 Jahren, 18.30 Uhr u. 20:00 Uhr: Indiaca-Training in der Sporthalle am Schulzentrum  
**Dienstag, 18.00 Uhr:** Tischtennis-Training 1./2. u. Herren-Mannschaft im CVJM-Haus  
**Mittwoch, 19.45 Uhr:** Bibelstunde für Alle  
**Donnerstag, 19.00 Uhr:** „Bible Talk“ Hauskreis für junge Erwachsene im CVJM-Haus  
**Freitag, 16.00 Uhr:** Kinderstunde bis 8 Jahre  
17.00 Uhr: Tischtennis-Training für Anfänger im CVJM-Haus  
18.30 Uhr: Tischtennis-Training 3. Mannschaft im CVJM-Haus  
Auf der Webseite [www.cvjm-naila.de](http://www.cvjm-naila.de) finden Sie eine Terminübersicht sowie die Kontaktdaten unserer Mitarbeiter, dort erfahren den aktuellen Stand.  
Die geltenden Hygiene- und Verhaltensregeln für Jugendangebote, für Angebote für Erwachsene sowie für die Sportarbeit sind auf der Webseite [www.cvjm-naila.de](http://www.cvjm-naila.de) veröffentlicht.

## Schwarzenbach a.Wald

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald

**So. 19.9., 9 Uhr:** Gottesdienst unter Einhaltung der Hygienevorschriften und mit begrenzter Teilnehmerzahl  
**Voranzeigen:**  
**25.-26.9.,** Kirchweih  
**Sa., 25.09., 15 Uhr:** Frauentreff zur Kirchweih: Kaffeetrinken im Sportheim mit anschließender Wanderung mit Förster Albrecht Roth  
**So., 26.9., 9 Uhr:** Kirchweihgottesdienst, 10 Uhr: Kirchweihkindergottesdienst an der Kirche

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

**So., 19.09., 9.30 Uhr:** Gemeinsamer Gottesdienst der Kirchengemeinden Döbra und Lippertsgrün zum Kirchweihfest „70 Jahre Martin-Luther-Kirche Lippertsgrün“, in Döbra kein Gottesdienst, 14 Uhr Kirchweihnachmittag in den Lippertsgrüner Gemeinderäumen, 16 Uhr Andacht.  
**Do., 23.09.** Halbtagesausflug zur Zisterzienserinnen-Abtei in Waldsassen. Besichtigung der Stiftsbibliothek, Kaffeetrinken im Gästehaus St. Joseph, Besuch der Wallfahrtskirche Kappl. Abfahrtszeiten: 13.30 Uhr: Poppengrün Bushaltestelle, 13.34 Uhr: Döbra Kirchplatz, 13.38 Uhr: Haidengrün Bushaltestelle, 13.40 Uhr: Hauzeisen Bushaltestelle. Anmeldung im Pfarramt (Tel. 09289/244).

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

**So., 19.9., 10 Uhr:** Musikalischer Gottesdienst mit Stefan Mergner und Christian Martius unter Einhaltung der Hygienevorschriften und mit begrenzter Teilnehmerzahl  
**Voranzeige:**  
**So., 26.09., 10 Uhr:** Silberne Konfirmation mit Einführung des neuen hauptamtlichen Jugendmitarbeiters und Präparandenanmeldung.

### Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

**So., 19.9.** 9 Uhr: Heilige Messe  
**Di., 21.9., 18 Uhr:** Heilige Messe

### Filialkirche „St. Marien“, Schwarzenbach

### CVJM Schwarzenbach a.Wald & Jesus Gemeinde Frankenwald

**So., 19.09.** 10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst im CVJM-Haus (bitte via Homepage anmelden) + Livestream des Gottesdienstes bei YouTube.

### Freie Christengemeinde Sängerwald

**Fr 17.09., 19.30 Uhr** Gebetsstreffen  
**So 19.09., 9.30 Uhr** Gottesdienst  
**Mi 22.09., 19.45 Uhr** in Naila

Seelsorge- und Gebetsdienst: 09289 97127  
Predigtarchiv: [www.saengerwald.de](http://www.saengerwald.de)

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

**So., 26.09., 10 Uhr:** Gottesdienst in Naila, Frankenwaldstr. 7 unter den bekannten Corona-Bedingungen

Es gibt die Möglichkeit über das Internet EmK Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören. (<https://www.emk.de/kirche/gemeindeleben-in-corona-zeiten/>)

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

**Fr., 17.09.** 15 Uhr: Seniorennachmittag im Gemeindehaus mit Pfarrer Hansen, 19 Uhr: Jugendtreff im Laden; **So 19.09., 9.30 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfr. Hansen  
**Di., 21.09.** 19.30 Uhr: Landeskirchliche Gemeinschaft im Gemeindehaus mit Christian Spörl; **Do., 23.09.** 20 Uhr Posaunenchorprobe im Gemeindehaus, **Fr., 24.09.** 15 Uhr: Kinderkino im Gemeindehaus: Petterson und Findus: Kleiner Quälgeist – große Freundschaft, 19 Uhr Jugendtreff im Laden

Ab sofort wird jeden Sonntag der Gottesdienst in der Johanneskirche Lichtenberg aufgezeichnet und ist dann ab späten Nachmittag für Sie auf der Internetseite [www.kirchengemeinde-lichtenberg.de](http://www.kirchengemeinde-lichtenberg.de) verfügbar.

## Issigau

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Issigau

**So, 19.09., 9 Uhr,** Gottesdienst, Simon-Judas-Kirche, Pfarrer Herbert Klug.  
Am Nachmittag: 14:00 Uhr, Gottesdienst mit Feier der Eisenkonfirmation für die Jahrgänge 1955 und 1956. Gemeindehausgarten. Bei ungünstigem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche statt.

Diese Woche: **RINDFLEISCH**  
**HOFLADEN FAM. TUTSCH**  
 telefonische Vorbestellungen  
 jeweils bis Do. 16.00 Uhr  
 Schloßberg 9 · Selbitz-Rothenbürg · Tel. 09280 1323  
 Öffnungszeiten: Fr. 9.00 – 18.00, Sa. 8.00 – 12.00 Uhr  
 oder nach telefonischer Vereinbarung  
 Wir bieten Ihnen aus eigener Aufzucht und Herstellung:  
 Rind- und Schweinefleisch, Bauerngeräuchertes, mehr als 20 Sorten  
 Hausmacherwurst – frisch und in Gläsern  
 Außerdem: Marmeladen, Liköre, Stelzer's Holzofenbrot, Nudeln, Eier, Quärlkä,  
 und vieles mehr... wir freuen uns auf Ihren Einkauf!

**MESSE-NEUHEITEN**  
**KIRSCHNER**  
 Teppichböden & CV-Beläge  
 ... bis 5 Meter Breite  
 • Top-MARKENQUALITÄT • SUPERGÜNSTIG  
 • LIEFERUNG FREI HAUS!  
 95152 Selbitz • ☎ 09280/311

**hochwertige  
 TEPPICHBÖDEN**  
**50% bis zu günstiger**  
 gegenüber dem Katalogpreis  
 ■ 4 m und 5 m Breite  
 ■ große Auswahl  
 ■ vielfältig & preiswert

Öffnungszeiten:  
 Montag – Freitag 8 – 18 Uhr  
 Samstag 8 – 16 Uhr

**Wintersportverein  
 Schwarzenbach a. Wald e.V.**  
 Skisport–Radsport–Tischtennis–Nordic Walking  
 1. Vorsitzender Thomas Goppold,  
 Fichtenweg 2, 95131 Schwarzenbach a. Wald,  
 Telefon 09289/6706

**Einladung**  
 zur ordentlichen Mitgliederjahresversammlung

Am Freitag, **15. Oktober 2021**, findet um **19.00 Uhr** im **Landgasthaus Döbraberg, Zeppelinstraße 4 in Schwarzenbach a. Wald** die ordentliche Mitgliederjahresversammlung statt.  
 Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.  
 Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:  
 1. Bericht des Vorsitzenden / 2. Berichte der Spartenleiter /  
 3. Kassenbericht / 4. Revisionsbericht /  
 5. Entlastung der Vorstandschaft / 6. Ehrungen /  
 7. Voranschlag für das kommende Vereinsjahr /  
 8. Beschlussfassung über Anträge der Mitglieder / 9. Sonstiges.

Anträge zur Tagesordnung müssen sechs Tage vor dem Tag der Versammlung, also spätestens bis 09. Oktober 2021, beim ersten Vorsitzenden schriftlich eingereicht sein.

Dringlichkeitsanträge kommen nur dann zur Beratung und Abstimmung, wenn dies die Versammlung mit Zweidrittelmehrheit beschließt.

**Die Vorstandschaft**

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen mit ca. 150 Mitarbeitern. An unseren Standorten in Coburg und Naila entwickeln und produzieren wir Metallfassaden vorwiegend aus Aluminiumprofilsystemen und Glas.

Unsere Kunden unterstützen wir laut unserem Leitsatz **"Ideen werden Wirklichkeit"** umfassend, fachkundig und zielführend in Beratung und Betreuung bei der Umsetzung ihrer Vorstellungen und Wünsche - vor, während und nach dem Bauprozess - von der Planung bis zur Montage.

**PAZDERA AG**

Für unseren Standort in Naila suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n  
**Vertriebsfachbearbeiter - Innendienst (m/w/d)**

**Aufgaben:**

- Objekterfassung
- Pflege der Vertriebsdatenbank
- Kontaktaufnahme und -pflege von Kunden
- Zuarbeiten für Kalkulationsabteilung
- Sekretariatsaufgaben
- Montageeinteilung sowie Organisation der Unterkünfte für unsere Monteure

**Anforderungen:**

- Abgeschlossene Ausbildung im kaufmännischen Bereich
- Berufserfahrung, vorzugsweise im Vertrieb
- technisches Verständnis, Erfahrung in der Baubranche von Vorteil
- PC-Kenntnisse MS-Office

**Perspektiven:**

- ein interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- Mitarbeit in einem motivierten Team
- Leistungsorientierte Vergütung
- Aufstiegschancen

Senden Sie Ihre Bewerbung unter Angabe der Gehaltsvorstellung und Verfügbarkeit an:

PAZDERA AG  
 Daniela Knobloch  
 Kronacher Str. 34  
 95119 Naila  
 09282/930-0  
 karriere@pazdera.de

Sie suchen eine neue Herausforderung im technischen Bereich?  
 Weitere Stellenangebote finden Sie unter [www.pazdera.de/service/karriere](http://www.pazdera.de/service/karriere)

**Erfolgreich werben im  
 Wir im Frankenwald**

**lesershop**

**Rollplay BMW X5 M  
 PREMIUM, 12 V, weiß**

**BESTELL-  
 HOTLINE**  
 09281 / 816-228

Das mit einer 12-Volt-Batterie betriebene Aufsitzfahrzeug ist das perfekte Spielzeug für junge Fahrer und seinen Beifahrer. Bei Geschwindigkeiten von bis zu 4,5 km/h im Vorwärts- und Rückwärtsgang erkunden Nachwuchsautofans mithilfe des leicht bedienbaren Fußpedals ihre Umgebung. Die funktionierenden LED-Scheinwerfer des BMW X5, seine Chromradkappen, das detaillierte Armaturenbrett und seine Hup- und Motorsounds verleihen diesem leicht zusammenbaubaren Aufsitzfahrzeug eine realistische Note. Der 12V BMW X5 ist für Kinder ab 3 Jahren und bis zu einem Gewicht von 35 kg geeignet.

1150 x 670 x 607 mm

**359,- €**

Weitere Spielideen erhalten Sie in unserer Geschäftsstelle Hof oder online unter: [www.lesershop-online.de](http://www.lesershop-online.de)

Stimme der Region **Frankenpost**

**HERZLICHEN DANK**  
 für alle Glück- und Segenswünsche zu unserer Konfirmation



Maria Rauh  
 Charlotte Menger  
 Samuel Stöcker  
 Tom Löhner

Celina Michel  
 Luca-Joel Jopp  
 Marcel Trede  
 Tobias Völkel

Leni-Sophie Bauer  
 Eliah Schrepfer  
 Jakob Winter  
 Lena Tübel

Bad Steben, im September 2021



# Das etwas andere Einkaufserlebnis auf dem Schlossberg

**Lichtenberg** – Als kleine Entschädigung für den nun zweiten Ausfall des beliebten wie bekannten Burgfestes gab es „Gewand und Tand“, das viele kleine und große Fans des Mittelalters anzog und diese kamen größtenteils in Gewandung – Burgfestfeeling also trotzdem oder gerade. Die

passende musikalische Unterhaltung lieferte „Vogelfrei“, die auch vom Eingangsplateau des Burgturmes „herabspielten“, sodass die rhythmischen Klänge von Trommeln und Dudelsack über die Altstadt hallten und obenauf und zwischendurch gab es Wortwitz von Reinesprecher und

Sprücheklopfer Theo Theodor, der die Gäste aufhorchen ließ und begeisterte. 14 Händler boten in Zelten und unter Baldachinen auf dem Schlossberg ihre vielfältigen Waren an, von Fellen über Gewandung bis hin zu Getöpferten und allerlei aus Filz. Nicht zu vergessen die vielen

Kränze und auch die Angebote in Lichtenberg“, erklärte Stefan Eckardt, der Vorsitzende der Burgfreunde. Aufgrund der Lockerungen gab es auf dem Platz keine Maskenpflicht, aber um Einhaltung des Abstandes wurde gebeten und auch um Beachtung der „Einbahnstraßen-Regelung“.



## Corona-Teststationen Bad Steben und Selbitz

Bleiben  
Sie gesund!



**Keine Terminvereinbarung notwendig.**

### Selbitz

Brunnenstraße, 95152 Selbitz  
(ehemalige Praxis Dr. Jahn)

#### Öffnungszeiten:

Montag:	8:00 - 11:00 & 18:00 - 19:00
Dienstag:	8:00 - 11:00
Mittwoch:	8:00 - 11:00
Donnerstag:	8:00 - 11:00
Freitag:	8:00 - 11:00
Samstag:	9:00 - 11:00

### Bad Steben

Luitpoldstraße 2, 95138 Bad Steben  
(ehemalige Commerzbank)

#### Öffnungszeiten:

Montag:	10:00 - 15:00
Dienstag:	10:00 - 15:00
Mittwoch:	10:00 - 15:00
Donnerstag:	10:00 - 15:00 & 18:00 - 19:00
Freitag:	10:00 - 15:00
Samstag:	9:00 - 11:00

Bitte bringen Sie Ihren Ausweis mit und halten Sie die allgemeingültigen Corona Schutzmaßnahmen ein. Bei Rückfragen bitte unter folgender Nummer anrufen: **09288-96853. BITTE BEACHTEN: An Sonn- und Feiertagen geschlossen!**